

Un pied à la plage, l'autre au bureau?

Des conseils pour partir en vacances

PAGE 25



Une vie brisée par un chauffard

Une jeune femme de 19 ans témoigne des séquelles d'un accident de voiture

PAGE 2



«Il n'y a eu aucune collusion, tout le monde le sait»

Trump et Poutine nient toute ingérence

PAGES 6 ET 7

Bloqués par le chef de la CAQ

De nombreux utilisateurs de Twitter se plaignent de François Legault

PAGE 8

PHOTO AFP, JACQUES DEMARTHON



LA FRANCE EN LIESSE!

PAGES 18 ET 19

DE MOINS EN MOINS RESPECTÉ

Les personnes handicapées en ont ras le bol. De plus en plus d'automobilistes utilisent les cases de stationnement qui leur sont réservées. PAGE 3



122 \$ + tx
MONTREAL - OTTAWA
GASPERIE
COTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
0,95 \$ + tx
PORTNEUF - CHARLEVOIX
MONTMAGNY - BELLECHASSE
0,87 \$ + tx
QUÉBEC
METRO
2,9
6 271657 00072 8



La route n'est jamais assez longue.

Faites l'expérience de l'Audi Q3 offerte avec le système GPS avancé MMI Navigation plus.

Audi Q3 2018

Location à partir de

356\$*

par mois

Taux de location à partir de

2,9%*

jusqu'à 48 mois avec un acompte de 4000\$

Jusqu'à **1000\$†**

de remise Audi

L'offre se termine le 31 juillet 2018.

Audi Vorsprung durch Technik

Audi Ste-Foy
Maintenant déménagé
5200, rue John Molson
418 659-2834
audiste-foy.com

Exemple de location-bail : Pour une Audi Q3 2.0 TFSI Komfort 2018 dont le PDSF de base est de 38 995 \$ (frais de transport et d'inspection de prélivraison de 2 095 \$ compris), à un taux de financement de 2,90 % pendant 48 mois, les mensualités seraient de 356 \$. Acompte de 4 000 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie correspondant approximativement à une mensualité de location-bail et première mensualité dus à la date de prise d'effet de la location. Frais en vertu de la PSPA, permis de conduire, assurances, immatriculation, options, droits, frais connexes et autres frais du concessionnaire et taxes applicables en sus. Demandez les détails à votre concessionnaire. Obligation totale de location-bail : 21 084 \$ (taxes en sus). Allocation de 12 000 kilomètres par année; frais de 0,25 \$ par kilomètre excédentaire. 5248068

Un employé séropositif poursuit l'ancien restaurant Le Boudoir

La Commission des droits de la personne dépose une poursuite au nom d'un ex-employé du Boudoir qui allègue avoir été congédié parce qu'il est séropositif.

L'établissement bien connu du quartier Saint-Roch a fermé ses portes en avril 2017. La plainte de l'ex-employé a été portée devant la Commission des droits de la personne en juin 2014.

Victor* a commencé à travailler au restaurant Le Boudoir en juillet 2013. Il occupe un boulot à temps plein comme plongeur et aide-cuisinier.

Le 11 février 2014, il est convoqué à une rencontre avec le copropriétaire du Boudoir, Yan Bouchard, et le chef cuisinier Yannick Gagnon.

Selon les allégations de la poursuite déposée la semaine dernière devant le Tribunal des droits de la personne, les patrons s'inquiètent des nombreuses absences de Victor et de ses visites chez le médecin et pharmacien. Ils craignent qu'il soit un consommateur de drogue.

Toujours selon la requête, Yan Bouchard et Yannick Gagnon trouvent parfois étrange le comportement de Victor et se demandent pourquoi il a apposé dans les cuisines des affiches sur les règles d'hygiène.

Victor se sent alors forcé de confier à ses patrons qu'il vit avec le VIH depuis décembre 2005 et qu'il a de nombreux

rendez-vous médicaux. Deux jours après la rencontre, Victor doit s'absenter pour une raison de maladie.

Le 18 février 2014, Victor reçoit un appel de Yannick Gagnon. Le chef cuisinier lui annonce qu'il est congédié sans donner de raison valable, selon la poursuite.

Victor allègue que le fait qu'il est séropositif a été un facteur dans la décision de mettre fin à son emploi.

Il va tenter de plaider sa cause auprès des patrons du Boudoir en leur fournissant de la documentation sur les droits des personnes séropositives.

Victor allègue qu'en novembre 2014, il a été intimidé par Yan Bouchard lorsqu'il l'a

croisé sur la rue. Ce dernier aurait menacé «de l'écraser comme une mouche avec ses avocats».

La Commission des droits de la personne allègue que l'employé a subi un préjudice de l'atteinte de ses droits. «La victime s'est sentie humiliée, en colère et démunie face à son congédiement», écrit la Commission des droits de la personne.

Victor réclame à Yan Bouchard et Yannick Gagnon une compensation équivalant à six semaines de salaire et des dommages punitifs, soit au total environ 20 000 \$.

ISABELLE MATHIEU

* Nom fictif



Le 16 juillet 2016, Maurice Savard a perdu la maîtrise de son véhicule Chrysler PT Cruiser et a foncé violemment contre un arbre après avoir essayé d'éviter un père qui traverse la rue avec son petit garçon et un couple de personnes âgées. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE JOLICOEUR

Une vie bouleversée par un chauffard colérique



ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

— «S'il j'avais pu prendre ton mal, je l'aurais pris. J'aurais jamais voulu que tu aies ça.»

— «Je le sais, je le sais.»

— «Je m'excuse sincèrement.»

— «Excuses acceptées.»

Maurice Savard, 45 ans, de Québec, sait qu'il a bouleversé à jamais la vie de Gabrielle*, 19 ans, une amie de sa nièce.

Au matin de 16 juillet 2016, Savard vient chercher Gabrielle et une autre jeune fille dans Charlesbourg pour les conduire sur la Rive-Sud de Québec.

Le conducteur a bu; une bouteille de bière trône toujours dans le portegobelet. Il est fâché et hausse le ton.

Rendu dans le quartier Charny à Lévis, Savard conduit brusquement, en malmenant son frein à

main. Il omet les arrêts obligatoires et va rouler jusqu'à 84 km/h dans un paisible quartier résidentiel. «Momo, tu roules tout croche, veux-tu que je prenne le volant?» s'énerve Gabrielle.

Arrivé à l'intersection de la rue du Maréchal-Joffe et des Belles-Amours, Maurice Savard négocie son virage beaucoup trop rapidement.

Il doit soudainement éviter un père qui traverse la rue avec son petit garçon et un couple de personnes âgées qui marchent en se tenant par la main.

Le conducteur perd la maîtrise de son véhicule Chrysler PT Cruiser et fonce violemment contre un arbre.

À l'arrivée des secouristes, Maurice Savard et sa passagère avant, Gabrielle, sont inconscients.

La jeune fille blonde de 18 ans sera plongée dans un coma médical durant plusieurs jours. En plus d'un traumatisme crânien sévère, elle a subi des fractures à la hanche, aux vertèbres du cou, aux côtes et au bassin. Elle sera hospitalisée un mois et vivra deux mois en centre de réadaptation.

DOULEUR, CICATRICES ET TRISTESSE

Deux ans après l'accident, Gabrielle fait encore de la réadaptation un jour sur deux. Son corps porte les cicatrices de ses blessures au cou, au bras, à la main et à la jambe.

Celle qui marchait plusieurs kilomètres par jour avant l'accident ne sait pas quand et si elle pourra intégrer le marché du travail.

En raison de son traumatisme crânien, la jeune fille a de fréquentes sautes d'humeur. Elle doit tout écrire pour ne pas oublier.

En plus de la douleur, Gabrielle vit beaucoup de stress et de tristesse. «Je suis tannée de ne pas pouvoir faire ce que j'ai envie», écrit-elle.

Elle choisit soigneusement les gens avec qui elle embarque en voiture. À au moins quatre reprises depuis l'accident, elle a demandé à descendre, car elle était mal à l'aise.

La mère de Gabrielle ne veut plus jamais être en contact avec Maurice Savard, cet homme qui, dit-elle, a détruit la vie et le futur de sa fille.

Son enfant qui «avait tout pour réussir et doit maintenant combattre au quotidien», résumera sa mère dans un témoignage écrit déposé à la cour.

CONCILIATION

Après plusieurs séances de conciliation, un processus encore peu répandu en chambre criminelle à la Cour du Québec, Maurice Savard a choisi de plaider coupable devant le juge Jean Asselin aux accusations de conduite dangereuse ayant causé des lésions corporelles et de conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool.

L'individu, qui a plusieurs antécédents criminels, a été condamné à une peine de 30 mois de pénitencier — de laquelle il reste environ 19 mois à purger — ainsi qu'à une interdiction de conduire de trois ans.

* Nom fictif



Les personnes ayant un handicap voient souvent leurs stationnements réservés être occupés par des véhicules sans vignette bleue. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

STATIONNEMENTS RÉSERVÉS

Les personnes handicapées exaspérées



MARC ALLARD
mallard@lesoleil.com

Marie-Andrée Trudel en a ras le bol de voir des voitures qui n'ont pas le droit de se garer dans les stationnements pour les personnes handicapées.

La directrice de l'Association des personnes handicapées de Charlesbourg n'a pas besoin d'aller bien loin.

Juste à côté des bureaux de l'association, deux cases réservées aux personnes handicapées dans un stationnement de la Ville sont très fréquemment occupées par des véhicules qui ne possèdent pas la vignette délivrée par la Société de l'assurance

automobile du Québec (et le certificat d'attestation qui l'accompagne).

«Maintenant, je suis habituée, je fais des plaintes», dit M^{me} Trudel. La Ville de Québec avertit les policiers et ceux-ci remettent des constats d'infraction de 100 \$ aux délinquants.

Mais le problème ne s'arrête pas là. «On le constate aussi dans les centres d'achat ou quand on sort en groupe avec les personnes handicapées», dit M^{me} Trudel.

Et ce n'est pas seulement dans la capitale. Partout dans la province, les membres de la Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN) en ont assez de se faire voler leurs stationnements.

UN «LAISSER-ALLER»

Le directeur général, Claude Guimond, déplore un nombre insuffisant de cases de stationnement réservées aux handicapés

et un certain «laisser-aller» des autorités en matière de surveillance.

Même son de cloche du côté de Moelle épinière et motricité Québec. «Les stationnements sont souvent pris par des personnes qui n'ont même pas de handicaps, disant : «Ah, juste pour deux minutes, il n'y aura pas de problème»», déplore la directrice, Sarah Limoges.

Contraintes de stationner dans des cases régulières — moins larges que des cases réservées —, les personnes handicapées sont parfois forcées de rebrousser chemin. «La personne, elle ne peut même pas sortir de son véhicule», dit M^{me} Limoges.

Autre problème des cases régulières : le déplacement est plus dangereux. «Une personne en fauteuil roulant est de la grandeur d'un enfant de cinq ou six ans, dit M^{me} Limoges. Une voiture qui recule ne la voit pas».

C'est le Code du bâtiment qui régit le nombre de cases qui doivent être réservées aux personnes handicapées dans les stationnements.

Dans son *Guide pratique d'accessibilité universelle*, la Ville de Québec recommande au moins une case réservée aux personnes handicapées pour les stationnements de moins de 25 cases et 2 % pour les stationnements de plus de 25 cases.

Sinon, la «Ville ajoute des stationnements en fonction des demandes qui lui sont communiquées», indique Stéphanie Gaudreau, porte-parole de la Ville de Québec.

Du côté du Service de police de la Ville de Québec (SPVQ), la surveillance est effectuée à la suite de plaintes reçues de citoyens ou à l'initiative des patrouilleurs, qui peuvent vérifier les stationnements commerciaux, par exemple, indique Mélissa Cliche, porte-parole du SPVQ.

170 818

vignettes de stationnement pour personnes handicapées actives à la fin de l'année 2017

26 494

vignettes de stationnement pour personnes handicapées (temporaires et permanentes) ont été délivrées par la SAAQ en 2017

238

vignettes annulées à la suite de vols

Source : Société de l'assurance automobile du Québec

SOMMAIRE

BD et jeux	28, 29 et 35
bourses	27
décès	37
horaire cinéma	33
horaire télé	32
horoscope	29
loteries	14
opinions	22 et 23
petites annonces	35 à 37

MÉTÉO

Max. 25
Min. 15
Nuageux,
risque d'orage



EN DÉTAIL > 36

NOUS JOINDRE

**Vous avez
une nouvelle?**

nouvelles@lesoleil.com

**Vous avez
une opinion?**

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Rand, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.



Les deux propriétaires du restaurant Toast!, le chef Christian Lemelin et Stéphane D'Anjou, avaient le sourire, lundi midi, à quelques heures de recevoir leurs premiers clients dans la nouvelle salle à manger. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Le restaurant Toast! rouvre après six mois d'inactivité

CÉLINE FABRIÈS
cfabries@lesoleil.com

Après six mois d'inactivité, dus à l'incendie du 18 décembre, le restaurant Toast! rouvre ses portes dans un décor repensé mettant en valeur le cachet du Vieux-Québec.

Les deux propriétaires du restaurant Toast!, situé sur la rue Sault-au-Matlot, Stéphane D'Anjou et le chef Christian Lemelin avaient le sourire, lundi midi, à quelques heures de recevoir leurs premiers clients dans la nouvelle salle à manger.

«On était tellement désolé de tout ce qui se passait. Désolé des

réservations qu'on n'allait pas pouvoir honorer. On a essayé de rediriger les clients pour qu'ils célèbrent Noël et leur party», explique M. Lemelin, qui ressent un grand bonheur après tous ces mois d'angoisse et de défis.

PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE

La plus grande crainte pour les deux propriétaires était de ne pas retrouver leurs employés et leurs clients.

«On avait peur que les clients ne soient pas au rendez-vous. Plus c'est long, plus ils ont le temps de s'habituer à un autre restaurant», mentionne M. D'Anjou. «Dans une situation de pénurie

de main-d'œuvre, les employés ont trouvé ailleurs, mais ils sont tous revenus. On gardait le contact avec eux. Toutes les deux semaines, on faisait une réunion pour dire où on en était», poursuit-il.

Dans la salle à manger de 34 places, les murs ancestraux de pierres et de briques ont été conservés. Les planchers et le plafond en bois ont été refaits par le designer, Marc-Frédéric Parent et la propriétaire de l'hôtel Le Priori, Brigitte Flanchet. «On a un beau plafond qui absorbe le son. Les murs ont été mis en valeur avec de l'éclairage. On a mis du bois pour ajouter de la chaleur», résume Stéphane D'Anjou.

En plus de la salle à manger, le Toast! possède une terrasse de 70 places et salon privé de 20 places. D'ailleurs, les clients ont pu profiter de la terrasse dès le 23 juin. «On est très content que les gens soient au rendez-vous. Il y a des clients qui en sont à leur troisième visite. Notre carnet de réservation se porte bien alors qu'on était pas officiellement ouvert», se réjouit le chef.

Rappelons que l'incendie avait pris naissance dans la hotte de la cuisine et avait causé des dommages importants. Le restaurant avait dû fermer durant les Fêtes, une période très importante pour les restaurateurs.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ANAÉROBIE, adjectif

Définitions — [Biologie] Se dit d'un micro-organisme qui se développe seulement dans un milieu dépourvu d'oxygène. [Astronautique] Se dit d'un engin de propulsion qui peut fonctionner sans air. *Fusée anaérobie.*

Étymologie — De a-, 'non'. + aéro, 'air', + -bie, 'vie'.

Cooccurrences — fermentation anaérobie, métabolisme anaérobie, digestion anaérobie, milieu anaérobie ; bacille anaérobie, bactéries anaérobies, espèce anaérobie ; moteurs anaérobies, vitesse maximale anaérobie...



Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès

laVoixdel'Est

Un ex-détenu violent risque de retourner en prison

MARC ALLARD
mallard@lesoleil.com

Après avoir été condamné à trois ans de prison en 2014 pour une double agression au couteau, un jeune Lévisien qui avait repris sa liberté risque de retourner derrière les barreaux.

Vendredi, vers 21h, le Service de police de la Ville de Lévis (SPVL) a arrêté Dave Turmel, 22 ans, pour

agression armée, menace de mort, harcèlement criminel et non-respect des conditions de probation pour des événements survenus entre le 27 novembre 2017 et le 10 juillet 2018.

Selon la police de Lévis, ce dernier connaissait la victime et l'a menacée et harcelée à plusieurs reprises au cours des derniers mois.

Le 10 juillet, le suspect circulait en voiture à Lévis et il a croisé la victime. «M. Turmel est sorti de

sa voiture armé d'un bâton de baseball et il a menacé la victime. Voyant qu'il était filmé, le suspect a fait demi-tour pour quitter avec sa voiture», relate Patrick Martel, porte-parole du SPVL.

Turmel a comparu le 14 juillet et a été détenu ensuite.

À SES 18 ANS

En 2014, alors qu'il était âgé de 18 ans, Turmel a été condamné à purger une peine de trois ans

de pénitencier en lien avec une double agression armée commise sur deux camarades le soir de son anniversaire.

Pour fêter sa majorité aux petites heures du 3 mai, Dave Turmel s'était présenté au bar Le Xanthie, dans Charny, où il souhaitait poursuivre une veillée déjà bien arrosée.

Lors d'une dispute avec ses deux amis dans le bar, Dave Turmel a brandi une arme blanche et leur

a asséné plusieurs coups, les blessant gravement.

Arrêté pour tentative de meurtre, il avait finalement été condamné, vendredi, sous des chefs d'accusation de voies de fait graves.

Durant la comparution, le juge a souligné que Turmel s'était fabriqué un couteau en prison, aggravant son cas. Son degré de dangerosité avait forcé les autorités carcérales à le transférer dans une unité plus sécurisée.

ANACOLOR

Direction Saint-Lambert



DAVID RÉMILLARD
dremillard@lesoleil.com

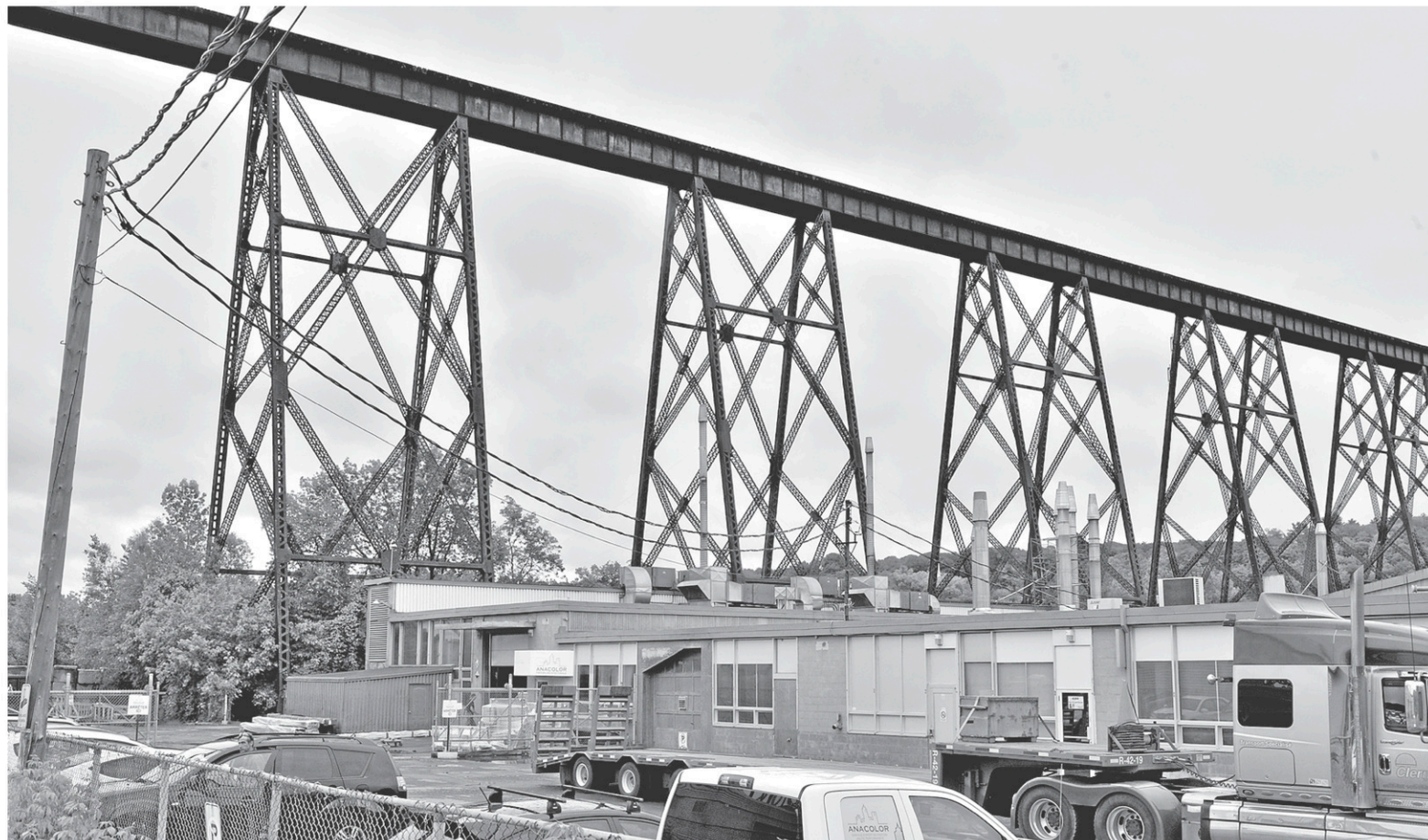
L'entreprise de finition architecturale Anacolor, devenue indésirable dans Cap-Rouge en raison des odeurs qui s'en dégagent, s'installera dans le parc industriel de Saint-Lambert-de-Lauzon, sur la rive sud.

Le terrain choisi est situé sur la rue Damase-Breton, en plein cœur d'une zone industrielle. Appartenant à un propriétaire privé, le lieu était vacant depuis quelques années. Le quartier résidentiel le plus près est de l'autre côté de l'autoroute 73, à l'ouest, sur la rue des Explorateurs.

Selon le maire de la municipalité, Olivier Dumais, il y a peu de chances que l'entreprise se retrouve à nouveau en conflit avec des résidents, comme c'est le cas dans Cap-Rouge depuis 2012.

«C'est un vrai parc industriel. Ce sont vraiment des usines dans un parc isolé», a souligné M. Dumais lors d'un entretien avec *Le Soleil*. «On n'a aucune crainte pour la population. Les vents dominants [soufflent] vers les champs, vers Saint-Henri et Saint-Isidore [et non pas vers Saint-Lambert-de-Lauzon].» Le pdg d'Anacolor, Éric Nadeau, habite lui-même Saint-Henri, selon l'adresse disponible au Registre des entreprises.

Les pourparlers entre la municipalité et Anacolor, spécialisée en peinture de pièces métalliques, avaient cours depuis décembre, selon M. Dumais. Depuis, la rumeur circulait à Saint-Lambert-de-Lauzon à l'effet que la nouvelle usine pourrait s'y installer.



Le maire Saint-Lambert-de-Lauzon, Olivier Dumais, croit que ses citoyens n'ont pas à craindre l'arrivée d'Anacolor dans le parc industriel de la municipalité en raison de la modernité de l'usine. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Sans avoir mené de consultations à proprement parler, M. Dumais estime que «le pouls» a toujours été bon. Le fait que l'usine soit «flambant neuve» et à «la fine pointe de la technologie» aide également à avoir confiance, a poursuivi l'élu. La municipalité a eu l'assurance que le nouveau bâtiment serait construit «en conformité avec les lois environnementales».

À terme, le déménagement amènera 45 emplois à Saint-Lambert-de-Lauzon. «Ce sont des taxes de plus pour nous aider dans notre développement et pour nos services aux citoyens», s'est réjoui

M. Dumais, qui espère maintenant que certains travailleurs s'installeront dans sa ville avec leurs familles.

À L'AUTOMNE 2019

Le déménagement d'Anacolor s'est scellé en juin dernier. Le gouvernement du Québec a annoncé qu'il prêterait 9 millions \$ via Investissements Québec pour aider l'entreprise à quitter Cap-Rouge. La Ville de Québec a quant à elle acheté le terrain d'Anacolor pour 2,1 millions \$ et projette de revendre pour du développement résidentiel.

Le déménagement de l'usine aura lieu au plus tard en septembre 2019. Les opérations à Cap-Rouge prendront quant à elles fin le 30 septembre de la même année. Les activités seront d'ici là réalisées en tout respect «des normes applicables», a promis la direction de l'entreprise. Le pdg Éric Nadeau estime que «la croissance et l'essor de l'entreprise seront mieux servis par l'implantation de nouvelles installations dans une zone industrielle», indiquait-il en juin.

La saga Anacolor a débuté en 2012, lorsque l'entreprise a augmenté sa capacité de production.

Des citoyens vivant à proximité ont alors commencé à se plaindre d'odeurs provenant de l'usine. Des émanations de certains solvants utilisés et de peinture étaient en cause. Les désagréments ont été tels que le ministère de l'Environnement et la Direction de santé publique de la Capitale-Nationale sont intervenus dans le dossier.

Malgré des investissements d'Anacolor pour réduire le dérangement, les citoyens n'ont pas cessé de se plaindre et un recours collectif, autorisé cet hiver, a été lancé. Le déménagement était la principale demande des plaignants.



Donald Trump, qui n'a jamais condamné l'ingérence électorale russe, a plutôt qualifié de «désastre» l'enquête menée par le procureur spécial Robert Mueller, comme quoi son travail aurait des conséquences désastreuses sur les relations russo-américaines. — PHOTO AFP, ALESKEY NIKOLSKYI

SOMMET À HELSINKI

Quelle ingérence?

«Je ne vois aucune raison» de croire que les Russes ont manœuvré dans les élections de 2016, lance Trump

**JEROME CARTILLIER ET
GAËL BRANCHEREAU**
Agence France-Presse

HELSINKI — Donald Trump a obstinément refusé lundi de condamner Moscou pour l'ingérence dans la campagne présidentielle américaine lors d'un sommet à Helsinki avec Vladimir Poutine où les deux hommes ont plaidé pour un nouveau départ dans les relations Washington-Moscou.

«Je ne vois aucune raison» de croire que les Russes se sont ingérés dans la présidentielle de 2016, a lancé le président des États-Unis, laissant entendre qu'il était plus sensible aux dénégations de l'homme fort du Kremlin qu'aux conclusions du renseignement américain.

À l'issue de leur premier sommet très attendu à Helsinki, le locataire de la Maison-Blanche et l'homme fort du Kremlin ont insisté sur leur volonté de

dialogue, restant très discrets sur les sujets de contentieux, Ukraine et Crimée en tête.

«J'espère que nous avons commencé à mieux nous comprendre», a déclaré M. Poutine, évoquant des pourparlers «très réussis et très utiles», tandis que M. Trump, debout à ses côtés dans un salon du palais présidentiel, louait un dialogue «direct, ouvert et très productif».

Fait notable : le 45^e président des États-Unis a tenu à mettre en

lumière les dénégations de son interlocuteur, plutôt que les conclusions du renseignement de son pays.

«Le président (Poutine) conteste avec force» une telle ingérence, a-t-il martelé, avant de dénoncer l'enquête en cours menée par le procureur spécial Robert Mueller.

«ENQUÊTE DÉSASTREUSE»

«Cette enquête est un désastre [...] qui a eu des conséquences négatives sur les relations des deux premières puissances nucléaires du monde», a-t-il affirmé.

«Il n'y a eu aucune collusion. Tout le monde le sait [...]. Nous avons mené une campagne remarquable et c'est la raison pour laquelle je suis président», a-t-il ajouté.

Vladimir Poutine, qui a une nouvelle fois nié toute ingérence, souhaitait-il voir Donald Trump l'emporter face à la démocrate Hillary Clinton?

«Oui», a répondu ce dernier sans détour. Raison avancée? «Il parlait de normalisation des relations russo-américaines».

L'enquête menée, à Washington sur l'interférence russe en faveur de Trump dans la campagne présidentielle de 2016, a été relancée de façon spectaculaire, à trois jours du sommet, par l'inculpation de 12 agents du renseignement russe accusés d'avoir piraté les ordinateurs du parti démocrate.

Le milliardaire américain, au pouvoir depuis 18 mois, affiche de longue date l'espoir de nouer une relation personnelle avec l'ex-officier du KGB, qui tient les rênes du pouvoir en Russie depuis 2000.

Peu avant la première poignée de main, il avait donné le ton dans un tweet pour le moins surprenant de la part d'un président américain.

Il a attribué les mauvaises relations entre Washington et Moscou à... «des années de stupidité de la part des États-Unis» et à la «chasse aux sorcières» menée selon lui par le FBI qui enquête sur l'interférence russe dans la présidentielle de 2016.

«ABSURDITÉ!»

De la Syrie à la Crimée, nombre de diplomates et d'analystes redoutaient qu'il ne fasse une série de concessions à l'homme fort du Kremlin. Mais les deux hommes seront restés avarés en détails.

Le président américain est impatient de prendre ses distances avec le conflit syrien et de retirer les troupes américaines présentes sur place.

La Russie, à l'inverse, présente militairement sur place depuis 2015 en soutien au régime de Bachar al-Assad, entend plus que jamais y jouer les premiers rôles.

Sur la Crimée, M. Trump entretient depuis plusieurs semaines l'ambiguïté, refusant d'exclure explicitement la reconnaissance de son annexion par la Russie.

Arrivé à Helsinki en milieu de journée après avoir assisté à Moscou à la victoire de la France en Coupe du monde, M. Poutine a offert un ballon de foot au magnat de l'immobilier, visiblement ravi.

Donald Trump comme ses prédécesseurs démocrates et républicains avait, bien sûr, déjà rencontré Vladimir Poutine.

Mais le format de la rencontre, comme son timing, font du face-à-face d'Helsinki un rendez-vous à part.

Le sommet est la dernière étape d'un voyage d'une semaine en Europe au cours de laquelle le magnat de l'immobilier a tiré à boulets rouges sur ses alliés, Allemagne en tête, tout se tenant soigneusement à l'écart de toute critique à l'encontre du président russe.

Interrogé sur les rumeurs faisant état de dossiers compromettants détenus par Moscou sur Donald Trump, Vladimir Poutine les a écartées d'un revers de manche.

«Il serait difficile d'imaginer une plus grande absurdité! Sortez-vous ces idioties de la tête», a-t-il lancé.

**LIRE L'ÉDITORIAL DE PIERRE
ASSELIN > 22**

Le président «dangereux et faible», selon les démocrates

WASHINGTON — Le chef de l'opposition démocrate au Sénat américain, Chuck Schumer, a accusé lundi Donald Trump de s'être montré «irréfléchi, dangereux et faible» face à son homologue russe Vladimir Poutine.

«La Maison-Blanche est maintenant confrontée à une seule, sinistre question : qu'est-ce qui peut bien pousser Donald Trump à mettre les intérêts de

la Russie au-dessus de ceux des États-Unis», a-t-il écrit sur Twitter après la conférence de presse commune des deux dirigeants à Helsinki.

«Des millions d'Américains vont continuer à se demander si la seule explication possible à ce comportement dangereux est la possibilité que le président Poutine possède des informations nuisibles sur le président Trump.»

Le locataire de la Maison-Blanche s'en est pris, aux côtés du maître du Kremlin, à l'enquête du procureur spécial Robert Mueller sur l'ingérence russe dans la présidentielle qui l'a porté au pouvoir, et a semblé mettre sur le même plan les accusations du renseignement américain en ce sens et les dénégations de Vladimir Poutine.

«Dans toute l'histoire de notre pays, les Américains n'avaient

jamais vu un président des États-Unis soutenir un adversaire de l'Amérique comme Donald Trump vient de soutenir le président Poutine», a déploré Chuck Schumer.

«Pour le président des États-Unis, être du côté du président Poutine contre les forces de l'ordre américaines, les responsables de la défense américains, et les agences du renseignement

américain est irréfléchi, dangereux et faible», a-t-il estimé.

Durant toute sa tournée européenne, «jusqu'à sa performance honteuse à la conférence de presse» avec Vladimir Poutine, «Donald Trump a renforcé nos adversaires tout en affaiblissant notre défense et celle de nos alliés», a encore affirmé le ténor démocrate. **AFP**

RENCONTRE TRUMP-POUTINE

Que dit leur langage corporel?

DARIO THUBURN

Agence France-Presse

LONDRES — Quand deux des hommes les plus puissants de la planète se rencontrent, que se disent-ils sans parler? Un expert britannique décrypte le langage corporel de Donald Trump et Vladimir Poutine lors de leur sommet lundi à Helsinki.

Peter Collett, psychologue du comportement, relève un mélange de domination et de vulnérabilité dans les gestes et attitudes des présidents américain et russe à l'occasion de leur rencontre.

«Ce n'est pas comme si l'un des deux essayait de dominer l'autre et l'autre serait obséquieux... Nous avons affaire à deux individus qui envoient des signaux mélangés», selon lui. «Aucun des deux n'a l'air à l'aise en présence de l'autre», relève le psychologue.

Voici quelques-uns de leurs gestes analysés pour l'AFP :

L'ENTRÉE EN SCÈNE

Trump a fait montre d'une «assurance bovine» en entrant dans la pièce où les deux dirigeants ont fait face aux caméras, estime Peter Collett. Mais Poutine s'est avancé avec plus de confiance en soi. Trump a amené Poutine vers son siège pour

essayer de «prendre le contrôle de la situation».

LA POIGNÉE DE MAIN

Trump a tendu sa main paume en l'air pour la première poignée, un signe de respect. «C'est Trump qui dit : «Pourquoi ne prenez-vous pas le dessus?».

Un choix inhabituel, relève le psychologue, puisque Trump était assis à la droite de Poutine et qu'il aurait pu choisir la poignée de main plus dominante, paume tournée vers le bas.

«Il semble prendre l'habitude de ne pas s'imposer physiquement à Poutine, par respect pour un homme qu'il considère comme son égal et qu'il veut amadouer», estime l'expert.

«PYRAMIDE INVERSÉE»

La position mains jointes en forme de pyramide inversée est la marque de fabrique de Trump : il a adopté une fois de plus lors de sa rencontre avec Poutine ce «geste hautement dominateur», selon Peter Collett.

Lex-premier ministre britannique Tony Blair l'utilisait régulièrement lors de ses rencontres avec le président américain George W Bush, ajoute-t-il.

MENTON TENDU

Collett relève que Trump a relevé le menton pour former une moue volontaire après avoir serré la main de Poutine. «Le menton tendu est

intéressant parce qu'il révèle que la personne se sent vulnérable», analyse-t-il.

«Peut-être parce que Trump n'a pas eu l'occasion de dominer la situation, ou peut-être pensait-il que ce n'était pas judicieux. On voit clairement qu'il n'est pas à l'aise».

«Nous tendons le menton quand nous sentons instinctivement que nous allons être attaqués... c'est un signe de vulnérabilité», poursuit-il.

DOMINATION ASYMÉTRIQUE?

Poutine a lui aussi envoyé des signaux mélangés.

Peter Collett relève qu'il a adopté «une posture asymétrique, très détendue donc dans la domination».

«Mais il faisait aussi très attention visuellement à Trump, en lui conférant le statut qu'il pense lui revenir», dit-il, en soulignant que le leader nord-coréen Kim Jong Un était moins attentif quand les deux se sont rencontrés en juin.



De manière générale, Trump a présenté un langage plus dominateur alors que Poutine affichait une attitude plus confiante. — PHOTO AP, ANTTI AIMO-KOIVISTO

Le chef du renseignement américain se défend

WASHINGTON — Le directeur du renseignement américain, Dan Coats, a défendu lundi les évaluations «claires» de ses services sur une ingérence russe dans la présidentielle de 2016 et sur les «efforts en cours» de Moscou pour «saper» la démocratie américaine.

«Nous avons été clairs sur nos évaluations de l'ingérence russe dans l'élection de 2016 et des efforts (russes) pour saper notre démocratie, et nous continuerons à fournir un renseignement exact et objectif pour soutenir notre sécurité nationale», a affirmé M. Coats dans un communiqué.

Plus tôt à Helsinki, le président américain Donald Trump avait

refusé de condamner la Russie pour son ingérence dans l'élection qui l'a porté au pouvoir, semblant mettre sur le même plan les accusations des principales agences de renseignement américaines en ce sens et les dénégations de Vladimir Poutine.

Dan Coats, qui chapeaute les activités des services de renseignement américain, avait estimé en février devant le Sénat américain qu'il ne faisait aucun doute que la Russie considérait les élections de mi-mandat en novembre prochain «comme une cible pour des opérations d'influence». AFP

UNE TERRASSE À COUPER LE SOUFFLE !

OUVERTURE DE LA TERRASSE DU RESTO-BAR LE COMMANDANT !

Québec, le mercredi 11 juillet 2018 - Une foule de plus de 250 personnes était réunie mardi dernier sur la plus majestueuse terrasse de la région (et seule terrasse au Québec qui offre une vue imprenable sur les décollages d'avions et d'hélicoptères!) : la nouvelle terrasse de deux étages du Resto-Bar Le Commandant ! Un lieu chic et distinctif digne des plus beaux restaurants de Miami !

La nouvelle terrasse, d'une hauteur de 26 pieds, est la seule de cette ampleur dans la ville de Québec ! Pouvant accueillir plus de 200 personnes assises, elle offre une ambiance des plus festives, idéale pour célébrer les belles et chaudes soirées d'été.



RESTO-BAR LE COMMANDANT
(au Complexe Capitale Hélicoptère)
1688, route de l'Aéroport, Québec
www.restobarlecommandant.com

politique

François Legault, l'as du blocage sur Twitter?



ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

«J'ai éreinté tous les chefs dans mes chroniques, mais seul celui de @coalitionavenir m'a bloquée. On parle d'un aspirant premier ministre...»

Le 9 juillet, la journaliste indépendante, chroniqueuse et blogueuse Marilyse Hamelin (*Châtelaine*) a lancé un «sondage-maison» sur Twitter. Elle voulait savoir qui, parmi ses abonnés, à l'instar du blogueur humoristique Mathieu Charlebois (*L'actualité*), avait été bloqué par François Legault.

Parmi les réponses, celle de Jean-Philippe Pleau, sociologue, réalisateur à la radio de Radio-Canada et coanimateur avec Serge Bouchard de l'émission d'idées et de réflexion *C'est fou*, qui affirme avoir été «bloqué depuis fort longtemps».

Le *spin doctor* chez Quebecor Steve E. Fortin dit également avoir été bloqué pendant des années, puis débloquent récemment. Idem pour le rédacteur en chef de *Profession Santé*, Éric Grenier, qui témoigne avoir «finalément été débloquent par une intervention divine».

D'autres utilisateurs de Twitter se plaignent d'avoir été bloqués par le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), comme cette militante péquiste de Saguenay, Guylaine Simard, qui dit n'avoir pourtant «jamais tweeté avec lui», être «très polie» sur Twitter et ne jamais tenir de propos «déplacés». D'aucuns avancent que François Legault bloque «tous ceux qui ne pensent pas comme lui».

Le *Soleil* a demandé à la CAQ pourquoi François Legault bloquait régulièrement des utilisateurs de Twitter. Émilie Toussaint, conseillère aux relations médias, nous a expliqué que François Legault gérait lui-même et seul son compte Twitter, et qu'il recevait un

nombre très élevé de commentaires «qu'il tient à lire, un par un».

«Cependant, il arrive souvent que des trolls envahissent sa boîte de réception et l'empêchent de lire attentivement les commentaires des «vrais gens». Il se voit donc dans l'obligation de bloquer certains comptes qui n'ont d'autre but que de le *troller*», précise Émilie Toussaint, tout en soulignant que M. Legault «tente de bloquer uniquement les comptes un brin trop intenses avec des propos désobligeants».

«Si une personne juge qu'elle n'aurait pas dû être bloquée, elle peut contacter le service des communications numériques de la CAQ et nous verrons à corriger la situation s'il y a lieu»

— Émilie Toussaint, conseillère aux relations médias de la Coalition avenir Québec

«On ne veut pas empêcher les gens de nous lire et d'interagir avec nous»

— Julien Joyal, gestionnaire des réseaux sociaux pour Québec solidaire

«Si une personne juge qu'elle n'aurait pas dû être bloquée, elle peut contacter le service des communications numériques de la CAQ et nous verrons à corriger la situation s'il y a lieu», ajoute la porte-parole de la CAQ.

CHEZ QUÉBEC SOLIDAIRE

Quelles sont les pratiques chez les chefs des autres partis? Chez

Québec solidaire, c'est généralement l'équipe des communications qui «tweete» au nom de Manon Massé, ce qui n'empêche pas celle-ci d'interagir elle-même avec ses abonnés.

«Mais elle ne lit pas systématiquement tous les messages, il y a un filtre qui se fait, comme c'était le cas pour Françoise David. On ne souhaite pas nécessairement exposer Manon Massé à des commentaires qui dépassent le simple débat respectueux, qui entrent plus dans la catégorie menaces et intimidation», explique le gestionnaire des réseaux sociaux pour Québec solidaire, Julien Joyal.

M. Joyal assure toutefois que l'équipe de Québec solidaire «ne bloque personne». «On ne veut pas empêcher les gens de nous lire et d'interagir avec nous [...]. Quand tu aspiras à gouverner, tu ne peux pas empêcher les gens de voir ce que tu as à dire», estime-t-il.

LE PQ NE BLOQUE PAS, SAUF...

Du côté du Parti québécois, le compte Twitter du chef est alimenté tant par Jean-François Lisée que par son équipe de communications. Là aussi, on affirme ne bloquer personne, «sauf les comptes qui envoient des *spams* ou qui font de l'autopromotion».

Les utilisateurs qui font des commentaires «sexistes, racistes ou homophobes à répétition» peuvent aussi être bloqués, nous dit-on. Au total, seulement 39 comptes auraient été bloqués. Jamais Jean-François Lisée et son équipe ne bloquent des utilisateurs sur la seule base d'opinions divergentes, assure-t-on.

Au cabinet de Philippe Couillard, on affirme aussi que les internautes d'autres allégeances politiques sont les bienvenus sur la page Facebook ou le compte Twitter du premier ministre, qui sont gérés par son équipe des communications. Seuls les commentaires irrespectueux envers le premier ministre ou entre les internautes ne sont pas tolérés, précise l'attachée de presse de Philippe Couillard, Joëlle Prévost.



Le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault, a présenté Denis Tardif, son candidat dans Rivière-du-Loup-Témiscouata.

— PHOTO FOURNIE PAR LA COALITION AVENIR QUÉBEC

La CAQ veut reconquérir le patelin de Mario Dumont

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

La Coalition avenir Québec (CAQ) a choisi Denis Tardif, un ex-conservateur ayant une longue feuille de route politique, pour reconquérir le patelin de Mario Dumont.

«On se sent chez nous à Rivière-du-Loup», a claironné le chef caquiste François Legault, de passage dans la région lundi. Il a rappelé que les gens de Rivière-du-Loup-Témiscouata ont longtemps fait confiance à M. Dumont, chef de l'Action démocratique du Québec, qui a fusionné avec son parti en 2012.

Cette circonscription est toutefois détenue par le Parti libéral depuis que M. Dumont a quitté la politique, en 2009. Le ministre délégué aux Affaires maritimes Jean D'Amour et ex-maire de Rivière-du-Loup y sollicite un quatrième mandat.

Lors de l'annonce de sa candidature, Denis Tardif a raconté être «un régionaliste convaincu», qui a été séduit par «le discours réaliste» de la CAQ.

M. Tardif a été conseiller municipal à la Ville de Rivière-du-Loup de 2005 à 2011 et directeur des affaires régionales pour le Québec pour des ministres du gouvernement de Stephen Harper de 2007 à 2013.

Au début des années 1990, M. Tardif a aussi été attaché politique de France Dionne, députée libérale de Kamouraska-Témiscouata à l'Assemblée nationale.

Depuis quelques années, M. Tardif s'était retiré de la scène politique pour des raisons de santé.

Aujourd'hui, il dit être en forme et prêt à plonger dans l'action.

500 DOSSIERS DE CANDIDATURES

Il y a quelques semaines, des médias locaux ont indiqué que la conseillère municipale de L'Isle-Verte Sophie Sirois serait la candidate de la CAQ. M. Legault a expliqué qu'il n'a jamais approuvé cette candidature, révélant du même coup que 500 personnes ont demandé à être candidats pour la CAQ cette année, alors qu'il n'y a que 125 circonscriptions. «C'est sûr qu'on déçoit des gens», lance-t-il. À la CAQ, ce ne sont pas les assemblées locales qui choisissent les candidats, mais le chef du parti.

M. Legault profite de la période estivale pour faire le tour de plusieurs régions du Québec et annoncer des candidatures. Après avoir rencontré la mairesse de Rivière-du-Loup Sylvie Vignet et le maire de Rimouski Marc Parent, il annoncera sa candidate dans Rimouski mardi.

«Les régions vont être déterminantes pour savoir s'il y aura un gouvernement majoritaire de la CAQ ou non», estime le chef caquiste. Celui qui est premier dans les sondages dit compter «les dodos» avant l'élection du 1^{er} octobre.

Selon le site de projections électorales Qc125.com, la CAQ serait en légère avance sur les libéraux dans Rivière-du-Loup-Témiscouata. Dans cette circonscription, le travailleur social Vincent Couture se présente pour le Parti québécois et Goulimine Cadoret portera les couleurs de Québec solidaire.

Les dentistes veulent écarter Gaétan Barrette des négociations

PHILIPPE MERCURE
La Presse

MONTREAL — Le ministre Gaétan Barrette «multiplie les provocations, se campe sur ses positions et manifeste un mépris sans précédent envers les dentistes du Québec», affirme l'Association des chirurgiens dentistes du Québec (ACDQ). Le groupe demandera aujourd'hui au premier ministre Philippe Couillard d'écarter son ministre de la Santé des négociations qui se déroulent actuellement entre les dentistes et le gouvernement.

La demande survient à neuf jours de l'ultimatum du 26 juillet, date à laquelle les dentistes menacent de quitter en bloc le régime public de soins dentaires. Une telle mesure toucherait 623 000 patients jugés «vulnérables», principalement les enfants de moins de 10 ans et les bénéficiaires de l'aide sociale, dont les frais dentaires sont couverts par la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ).

«Gaétan Barrette fait obstacle à un règlement; il doit être retiré sans délai du dossier si l'on veut arriver à une entente négociée avant l'enclenchement des moyens de pression»

— Extrait d'un communiqué de l'Association des chirurgiens dentistes du Québec

«Gaétan Barrette fait obstacle à un règlement; il doit être retiré sans délai du dossier si l'on veut arriver à une entente négociée avant l'enclenchement des moyens de pression», écrit l'ACDQ dans un communiqué qui sera publié aujourd'hui.

L'entente qui détermine le remboursement des actes pratiqués par les dentistes sur les patients

dont les frais sont assumés par le régime public est échue depuis trois ans. Les dentistes prétendent que les tarifs actuels ne reflètent plus leurs coûts réels.

En entrevue à *La Presse*, le président de l'ACDQ, Serge Langlois, affirme que le ministre Barrette a été retiré des négociations qui se sont déroulées avec plusieurs autres groupes, dont les médecins spécialistes, les omnipraticiens, les optométristes et les pharmaciens.

«Si ça a fonctionné pour ces quatre groupes, je pense que M. Couillard devrait s'organiser pour que ça fonctionne avec nous», dit le D^r Langlois.

MENACE DE QUITTER LE RÉGIME PUBLIC

Au début du mois, les dentistes ont fixé un ultimatum. Ils menacent de claquer la porte du régime de soins publics le 26 juillet si une nouvelle entente avec le gouvernement n'est pas signée d'ici là. Cela fera en sorte que les enfants de moins de 10 ans et les bénéficiaires de l'aide sociale devraient payer eux-mêmes leurs frais dentaires, sans possibilité de se faire rembourser par la RAMQ.

Au cabinet du ministre Barrette, on affirme toutefois qu'un arrêté ministériel sera signé afin d'empêcher les médecins de quitter le régime public et ainsi «assurer la couverture des services». Le D^r Serge Langlois laisse entendre qu'il pourrait contester cet arrêté ministériel et entamer d'autres moyens de pression.

«Il ne faudrait pas que le gouvernement s'imagine que les dentistes vont rester tranquilles pendant la période électorale», lance-t-il.

Vendredi dernier, les deux parties sont retournées à la table de négociation, mais l'exercice n'a entraîné aucun débloqué.

«Les représentants n'ont pas le moindre mandat et le gouvernement n'a aucune proposition à faire», dénonce l'Association des chirurgiens dentistes du Québec. «Il leur a été demandé de prioriser les demandes pour faire avancer les choses, ce que l'ACDQ a refusé. Nous sommes ouverts à négocier, mais la collaboration des deux parties est nécessaire», réplique Catherine W. Audet,

attachée de presse du ministre Barrette.

En menaçant de se retirer du régime public, Serge Langlois dit être conscient de faire peser une menace sur une population vulnérable. «On est sensibles à ça. On fait tout pour ne pas arriver à ça», assure-t-il.



Les dentistes exigent que le ministre de la Santé Gaétan Barrette soit exclu des négociations en raison de son «mépris». Ils menacent de quitter en bloc le régime public de soins dentaires. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

FÉLICITATIONS
à monsieur *Claude Dufour*, le gagnant de notre concours
VOYAGE DE RÊVE EN ALASKA

De gauche à droite: François Latulippe, président, Claude Dufour et sa conjointe Marie-Claude, Nicolas Vallières, directeur du magasin de Québec.

LATULIPPE

QUÉBEC 637 RUE SAINT-VALLIER OUEST 418 529-0024 | www.latulippe.com
LÉVIS 1228 RUE DE LA CONCORDE, CARREFOUR SAINT-ROMUALD 418 834-0024

Un nouveau centre sportif sera construit aux Îles-de-la-Madeleine

MATANE — La communauté maritime des Îles-de-la-Madeleine pourra aller de l'avant dans son projet de construction d'un centre sportif à deux glaces. Ottawa et Québec ont annoncé, lundi, qu'ils verseraient chacun plus de 5,2 millions\$ pour la réalisation de ce chantier. La municipalité investira autant, ce qui totalisera une somme de 15,7 millions\$. Le bâtiment abritera deux patinoires, une piste destinée à la course et à la marche, un espace multifonctionnel, une galerie de presse, un système de tapis-sport et des gradins pouvant accueillir quelque 800 personnes. Le futur centre sportif permettra d'offrir aux familles de nouvelles activités, tout en les incitant à adopter un mode de vie sain, croient la députée fédérale des Îles-de-la-Madeleine, Diane Lebouthillier, le député provincial, Germain Chevarie, ainsi que le maire de l'endroit, Jonathan Lapierre. **JOHANNE FOURNIER (COLLABORATION SPÉCIALE)**

Fillette happée mortellement par une camionnette dans Lanaudière

MONTREAL — Une petite fille de six ans a été happée mortellement par une camionnette, lundi, à Saint-Félix-de-Valois, dans la région de Lanaudière. La collision est survenue sur un terrain de camping. Selon les premières informations colligées par la police, la fillette s'amusaient derrière un arbre juste avant le drame. Elle se serait brusquement déplacée et le véhicule l'aurait alors percutée. La bambine a été conduite à l'hôpital où sa mort a été constatée. Les trois occupants de la camionnette ont également pris le chemin du centre hospitalier pour y être traités pour des chocs nerveux. La Sûreté du Québec (SQ) et un coroner vont enquêter sur cette collision. De prime abord, tout porte à croire qu'il s'agirait d'un triste accident.

LA PRESSE CANADIENNE

Blessé dans un accident de tracteur

Un homme s'est renversé avec son tracteur, au 280, montée de la Rivière-du-Sud, à Montmagny, vers 19h30 lundi. Coincé en-dessous de son tracteur, il a été extirpé par les secours et transporté à l'hôpital. Selon la Sûreté du Québec, il serait dans un état critique et on craindrait pour sa vie.

CÉLINE FABRIÉS

Une 27^e fresque à Mont-Joli



JOHANNE FOURNIER
Collaboration spéciale

MONT-JOLI — Si marcher au cœur d'une ville permet de découvrir son âme, Mont-Joli y parvient à merveille par ses murs peints qui se dévoilent au gré de nos pas. Son parcours unique propose d'aller à la rencontre de ses citoyens, de son patrimoine et de son histoire. Avec ses fresques extérieures disséminées ici et là, dont une 27^e a été inaugurée lundi, Mont-Joli se positionne de plus en plus comme «la capitale des murs peints» de l'Est-du-Québec.

La ministre du Patrimoine canadien, Mélanie Joly, qui en était à sa première visite à Mont-Joli, a répondu à l'invitation du président de la Corporation Les Murmures de la Ville, Léo Caron, et du maire Martin Soucy pour participer à l'inauguration officielle qui s'est faite devant quelques dignitaires, invités et partenaires financiers, dont le CN, représenté par Mélissa Turgeon.

L'œuvre intitulée *À la croisée des chemins* a été réalisée par le bédéiste de Rimouski, Vincent Rioux, connu sous le nom d'artiste VoRo. La ministre Joly, qui a annoncé une aide financière de 9500 \$, sur les quelque 20 000 \$ qu'elle a coté, s'est montrée impressionnée par le talent du créateur de la fresque. «Vous avez la chance d'avoir un très bon bédéiste», a-t-elle lancé à l'assistance. «J'ai lu sur toi, Vincent. Ton livre *La mare au diable*, c'est très bon!»

«C'est la rencontre du chemin de fer et de la première route qui ont été les débuts de la ville», explique VoRo pour décrire son gigantesque tableau, apposé contre le mur d'un

commerce du centre-ville de Mont-Joli. «Après ça, il y a eu la venue du chemin de fer. Les gens ont commencé à se bâtir autour de ça. Après, ce carrefour-là est devenu Mont-Joli.»

«C'est la rencontre du chemin de fer et de la première route qui ont été les débuts de la ville. Après ça, il y a eu la venue du chemin de fer. Les gens ont commencé à se bâtir autour de ça. Après, ce carrefour-là est devenu Mont-Joli.»

— Le bédéiste de Rimouski, Vincent Rioux, connu sous le nom d'artiste VoRo

Si VoRo n'a pas calculé le nombre d'heures investi, il sait cependant qu'il y a consacré tous ses samedis de l'hiver dernier. Pour l'artiste, la fresque n'a rien de différent par rapport à une case de bande dessinée, avec sa trentaine de personnages. Il n'a négligé aucun détail. «Qu'on fasse une case de bande dessinée de quatre pouces ou une fresque comme celle-là, de 12 pieds de large, c'est la même chose, soutient-il. On commence avec un tout petit dessin. La composition, c'est la même chose. La différence, c'est le temps de réalisation : plus c'est gros, plus c'est long à faire. Il y a aussi la peinture directe, qui n'est pas comme la tablette graphique; on ne peut pas changer ni modifier rien. On donne un coup de pinceau et on n'a pas le droit à l'erreur.»

Il s'agit de la quatrième fresque de VoRo, dont l'une a été exécutée par des clients de la Maison des jeunes qu'il a supervisés.



Vincent Rioux, dit VoRo, devant sa fresque intitulée *À la croisée des chemins*.

— PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE FOURNIER



L'évolution des communications à travers les âges



Bradken : en fusion avec son milieu



Du rêve... à la prospérité



Hommage à des héros d'hier et d'aujourd'hui

Les ventes résidentielles en hausse de 6 %



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le plein emploi et la confiance des consommateurs donnent un coup de fouet aux ventes de propriétés, qui ont atteint un record entre avril et juin.

Au Québec, 27 037 maisons, condos ou plex ont changé de propriétaires ces trois derniers mois, une hausse de 6 % par rapport à la même période en 2017. Alors qu'auparavant, l'action immobilière

était surtout concentrée à Montréal, plusieurs autres villes du Québec voient cette fois leur marché immobilier reprendre de la vigueur.

Gatineau enregistre la hausse des ventes de propriétés la plus importante avec 15 %, tandis que Trois-Rivières (12 %), Saguenay (9 %), Sherbrooke (8 %) et Québec (6 %) suivent.

«Il y a moins de maisons de marché, mais il y a plus de maisons qui se vendent. On sent que les gens qui ont des emplois stables se dépêchent d'acheter avant que les taux d'intérêt montent», explique Paul Cardinal, directeur du service Analyse du marché de la Fédération des chambres immobilières du Québec (FCIQ), qui a sorti les chiffres.

M. Cardinal soutient que la FCIQ s'attendait à une bonne année en 2018, mais pas à fracasser des records. Surtout que de nouvelles règles hypothécaires encore plus restrictives sont entrées en vigueur en janvier.

«Ça démontre que les gens qui achètent ont les moyens financiers pour acheter. On voit beaucoup de deuxièmes acheteurs ou des acheteurs d'expérience sur le marché», exprime-t-il.

Dans la région de Québec, où le marché immobilier est plutôt stagnant depuis quelques années, M. Cardinal voit se poindre «une embellie», qui pourrait durer au moins toute l'année. Le marché des maisons unifamiliales est presque



Au Québec, 27 037 maisons, condos ou plex ont changé de propriétaires ces trois derniers mois.

— PHOTOTHÈQUE
LE SOLEIL

équilibré, tandis qu'il reste encore un surplus important de condos sur le marché.

Depuis 2014, il faut compter en moyenne plus de 100 jours pour

vendre sa résidence dans la région de Québec. Le début d'embellie actuel pourrait raccourcir un peu les délais pour les vendeurs, prévoit M. Cardinal.

› UNE PLANTE À L'ODEUR PUTRIDE FLEURIT À VANCOUVER



Une plante exotique admirée pour sa taille et dédaignée pour son odeur infecte a fleuri pour la première fois dans une serre de Vancouver. Le Conseil des parcs et des loisirs de la ville a signalé par communiqué que la fleur de l'*Arum Titan* a écloso dimanche soir. La plante, mieux connue sous le nom de «fleur-cadavre», diffuse un arôme souvent comparé à celui de la chair en décomposition ou d'ordures exposées à la chaleur. Elle est aussi réputée pour développer les plus grandes fleurs au monde. L'*Arum Titan* du jardin botanique Bloedel, dans le parc Queen Elizabeth, atteint maintenant près de deux mètres de hauteur. Un *Arum Titan* peut mettre jusqu'à 10 ans à produire une fleur dont les pétales s'enveloppent en entonnoir autour de la tige, qui a la capacité de générer sa propre chaleur pour imiter la température d'un corps humain et ainsi mieux répandre sa fragrance putride.

LA PRESSE CANADIENNE — PHOTO AP, CORY MORSE

CONCOURS

GRANDS FEUX

PRÉSENTÉ PAR RBC

LOTO-QUÉBEC

OCEAN AML PORT QUÉBEC

Photo: Jasmin Brochu

Gagnez une soirée romantique au Hilton Québec!

Pour deux personnes, le samedi 11 août, incluant :

- Un souper gastronomique au restaurant Le23 avec vue exceptionnelle sur le feu d'artifice
- Une nuitée à l'hôtel Hilton Québec

Rendez-vous sur concours.lesoleil.com

leQuotidien leNouvelliste leSoleil Hilton Québec le23 restaurant

Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus. Règlement disponible sur concours.lesoleil.com. Tirage le vendredi 27 juillet 2018.

Pour tous les détails sur les Grands Feux Loto-Québec: lesgrandsfeux.com

1
—
2

GRANDS FEUX LOTO-QUÉBEC

UNE RÉALISATION
DU SERVICE DE
LA PROMOTION

DERRIÈRE LE SUCCÈS, DES GENS DE MÉTIER

L'organisation d'un événement de l'ampleur des Grands Feux Loto-Québec (GFLQ) requiert l'arrimage d'une multitude d'expertises de pointe. Incursion dans l'univers de ces gens qui, à travers leur métier ou leur profession, assurent le succès de ce rendez-vous unique.

UN ÉVÉNEMENT RÉGLÉ AU QUART DE TOUR...

Plusieurs semaines avant le début de l'événement et à chaque instant lors des six soirs de représentation, des équipes du Groupe Océan et du Port de Québec se mobilisent autour de celle des GFLQ afin d'offrir, dans le respect des conditions de sécurité les plus strictes, un spectacle inoubliable au grand public. Dans les coulisses des GFLQ, tout est réglé au quart de tour... Prochain rendez-vous : 24 juillet.

12 jours avant l'événement

Préparation et inspection de la barge par les équipes du Groupe Océan avant sa livraison. Préparation du Quai 25, site qui accueillera le chantier pyrotechnique pendant les quatre semaines de l'événement, par les équipes du Port de Québec.

10 jours...

Réception, par l'équipe des GFLQ, de la barge nue et du conteneur de tir fortifié où seront installés les artificiers chargés du tir lors du feu d'artifice.

9 à 3 jours...

Préparation du chantier et des éléments de sécurité de la barge et du quai. Installation du périmètre de sécurité de 30 m autour du chantier.

3 jours...

Arrivée des artificiers et mise en place des montages techniques qui accueilleront les feux d'artifice.

2 jours...

Livraison et installation des éléments pyrotechniques. Visite des autorités compétentes.

Jour J

6 h

Appel, par le directeur des opérations maritimes des GFLQ, à la Garde côtière canadienne et à Navigation Canada pour une prise météo avec tendances maritimes. Rappel aux deux heures pour une mise à jour.

7 h

Rendez-vous au Quai 25 du Port de Québec avec l'équipe du Groupe Océan pour une inspection détaillée de la barge.

8 h

Arrivée des artificiers. Réunion de sécurité et rappel des normes à observer (chaleur, fatigue, hydratation, etc.)

8 h 30

Réunion avec l'agence de sécurité privée et la Sûreté du Québec. Une autre réunion aura lieu à 19 h 30.

8 h 45

Réunion de chantier et inspection des équipements (génératrices, appareil de levage, bateau de sécurité).

13 h

Vérifications techniques à la régie de communications (diffusion de la musique et des échanges techniques entre les différents intervenants).

13 h 30

Réunion avec le trafic maritime sur l'état de la navigation entre 20 h et 23 h. Mise à jour à 16 h et à 19 h.



15 h

Fin des installations pyrotechniques des artificiers sur la barge.

17 h

Réunion de chantier avec le chef artificier et le chef de la régie technique pour une tournée d'inspection de la barge (armements, tests électriques, etc.)

20 h 30

Validation des communications avec la barge, les remorqueurs, la Sûreté du Québec et l'embarcation de secours.

21 h

Arrivée des remorqueurs du Groupe Océan au Quai 25 et débarquement de tous les artificiers de la barge. Seuls le chef artificier et deux artificiers demeurent dans le conteneur fortifié de la barge pendant le tir.

21 h 05

Départ de la barge à l'épaule du remorqueur vers le centre du fleuve. Chaque remorqueur accueille un artificier pour valider le bon déroulement du feu. Établissement du périmètre de sécurité de 350 m autour de la barge.

21 h 20

Installation de la barge au centre du fleuve et maintien de celle-ci à la traîne par les deux remorqueurs.

21 h 30

Fermeture à la navigation du fleuve par le directeur des opérations maritimes, après validation avec les artificiers, le trafic maritime, la sécurité maritime privée, la Sûreté du Québec, le Port de Québec et la Garde côtière canadienne.

21 h 50

Première bombe d'appel pour valider les vents marins.

21 h 55

Deuxième bombe d'appel pour valider la pression atmosphérique.

21 h 58

Troisième bombe d'appel et décompte final.

22 h

« Go / no go » du directeur des opérations maritimes. Spectacle pyromusical pendant 20 minutes.

22 h 20

Fin du spectacle. Début de la période d'attente réglementaire de 30 minutes des artificiers pendant que la barge est ramenée vers le Quai 25. Embarquement des matelots des remorqueurs sur la barge pour la détacher.

22 h 25

Reprise des communications techniques. Réouverture du fleuve par le directeur des opérations maritimes.

23 h 10

Accostage de la barge au Quai 25.

23 h 20

Fin de l'intervention des deux remorqueurs et retour à leurs activités régulières.

23 h 30

Nettoyage des résidus pyrotechniques de la barge par les artificiers.

1 h

Fermeture du Quai 25.

QUAND LA MÉTÉO S'EN MÊLE...

Beau temps, mauvais temps, les feux ont toujours lieu. L'an dernier, lors de la soirée Country des GFLQ, toutes les équipes ont été rudement mises à l'épreuve. À deux minutes du spectacle – et jusqu'à la toute fin de celui-ci –, une tempête de pluie aussi inattendue qu'exceptionnelle s'est abattue sur le fleuve. En accord avec les autorités compétentes, l'ordre de « tirer » est néanmoins donné. Navigation, sonorisation, trafic maritime, communications, régie, amarrage : toutes les opérations ont exigé une attention de tous les instants. Néanmoins, mission accomplie puisque l'expertise et la parfaite coordination de tous ont permis la tenue de l'événement. Les équipes étaient aussi fières que trempées !



Unique au Canada, le spectacle pyromusical des GFLQ est tiré au centre du fleuve Saint-Laurent, entre les rives de Québec et de Lévis, à partir d'une barge tenue à la traîne par deux remorqueurs du Groupe Océan. Cette barge de 46 m par 11 m, un bateau à fond plat dépourvu de moteur, mais muni de tout l'équipement nécessaire – feux d'artifice, poste incendie, éclairage, génératrices –, est ainsi tractée par deux bateaux très puissants qui la maintiennent en position grâce à de solides amarres.

LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE



Océan / Philippe Filion, directeur Affaires publiques et corporatives - Syril Gagnon, coordonnateur logistique - Louis Gagnon, superviseur adjoint - Opérations. GFLQ / Élisabeth Farinacci, directrice générale - Richard Hébert, directeur des opérations maritimes. Port de Québec / Michel Petit, maître du Port et directeur des services portuaires - Laurence Massicotte, coordonnatrice Opérations croisières et événements

CE QU'ILS ONT DIT...

« Les Grands Feux Loto-Québec, c'est la célébration du fleuve Saint-Laurent, mais c'est aussi la rencontre improbable entre différents univers et métiers. Toutes les personnes qui travaillent à la réussite de l'événement acceptent de sortir de leur cadre de travail habituel. C'est ce qui rend notre événement unique et aussi rassembleur. »

Élisabeth Farinacci, directrice générale des GFLQ

« On doit constamment penser sécurité, trafic maritime, sauvetage... Pendant les feux, le fleuve est littéralement fermé à la circulation dans les deux directions. Malgré le spectacle en cours, tout le monde doit être en mesure de communiquer rapidement et le se tenir prêt à réagir, à intervenir en cas de changement météo, d'imprévu ou de situation d'urgence. »

Richard Hébert, directeur des opérations maritimes et directeur technique des communications aux GFLQ

« Le Port de Québec a de nombreux utilisateurs qui doivent être avisés lors de chaque représentation pour des questions de logistique et de sécurité. Il faut pouvoir gérer la cohabitation entre les multiples activités sur les lieux, la préparation et la remise à l'état original du terrain. Cela demande un important travail de coordination. »

Michel Petit, maître de port et directeur des services portuaires à l'Administration portuaire de Québec

« La marée, le courant et les vents sont à considérer à chaque instant. Lorsque nous avons toutes les données en main, nous nous créons des repères électroniques qui nous permettent de se positionner et de demeurer en place. Les remorqueurs sont des équipements surpuissants avec lesquels il faut travailler en finesse. »

Simon Gamache, capitaine de remorqueur chez Groupe Océan

LES GFLQ EN CHIFFRES

- ▶ **6** spectacles pyromusicaux (2, 9, 11, 16, 18 et 23 août)
- ▶ **100 000** spectateurs en moyenne à chaque représentation
- ▶ **200** travailleurs mobilisés chaque soir
- ▶ **3500** effets pyrotechniques par spectacle, soit 175 à la minute
- ▶ **24** années, une seule représentation a été annulée... et reportée quelques jours après

Marcheurs attaqués par des chiens à Saguenay

STÉPHANE BÉGIN

sbeg@lequotidien.com

SAGUENAY — Un homme de Saguenay s'est retrouvé à l'hôpital, blessé sérieusement à une jambe, après avoir été attaqué par un chien qui semblerait être un pitbull, dans les sentiers du parc de la Rivière-du-Moulin. Et la même journée, une femme a aussi été mordue dans le dos par un autre chien qui pourrait être un berger allemand.

Les événements se seraient produits le jeudi 12 juillet. L'homme victime de la première attaque marchait tout bonnement dans le sentier lorsqu'il a croisé un couple, âgé dans la fin de la vingtaine, accompagné de leur chien.

«L'animal était en laisse. Lorsque le marcheur a croisé le couple, le chien se serait attaqué à lui par-derrière, lui occasionnant des blessures assez importantes à la jambe. Il a une déchirure de la peau de 22 centimètres sur 6 centimètres au mollet», a mentionné Luc Tardif, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay.

La victime s'est littéralement fait arracher une bonne partie de la peau sur la jambe à la suite de la morsure du chien. L'homme a même perdu connaissance momentanément après l'attaque.

«La victime nous a dit que le chien semblait être un pitbull, avec le nez plat et de couleur brune. De plus, nous savons que les propriétaires de l'animal, âgés de 28 à 30 ans, n'ont pas porté assistance à l'homme attaqué et ont quitté les lieux avec leur animal», poursuit M. Tardif.

Pour l'instant, les autorités policières n'ont pas plus d'information au sujet du chien et ses propriétaires,

car ils n'ont pas été revus sur place ou à proximité. Les agents sont à leur recherche.

Quant à la victime, elle devrait recevoir une greffe de peau prochainement.

À sa sortie de l'hôpital, l'homme s'est rendu au poste de la Sécurité publique de Saguenay afin de déposer une plainte officielle.

En ce qui concerne la deuxième victime, la dame a communiqué avec *Le Quotidien* après la parution de l'article sur le site Internet lundi matin. Elle dit avoir été attaquée par un chien, qui semblerait être un berger allemand, alors qu'elle s'apprêtait à quitter le parc de la Rivière-du-Moulin, en fin d'après-midi le jeudi 12 juillet.

«Un chien m'a sauté dessus par-derrière et m'a planté ses crocs dans le dos. Les propriétaires n'ont rien fait pour le rappeler et ne l'ont pas attaché non plus. Ils avaient un autre chien, aussi gros, qui n'était pas attaché non plus. Je n'ai pas pu prendre les informations sur les propriétaires, car ma préoccupation était de me réfugier dans un endroit sécuritaire», écrit la dame.

«Je me suis rendue à l'hôpital où j'ai reçu le vaccin contre le tétanos et voir si j'avais besoin de points de suture, ce qui n'était pas nécessaire. Je suis chanceuse dans ma malchance, mais je vais avoir les cicatrices des crocs du chien dans mon dos», a ajouté la dame, qui craint maintenant de retourner au parc.

Dans les deux cas, il n'est pas évident de retracer les propriétaires des animaux. Ils ont quitté les lieux. De plus, il n'y a aucune caméra de surveillance au parc qui aurait pu permettre de les identifier.



Les enfants exposés à la violence conjugale ne reçoivent pas toujours des coups directs. Ils n'en souffrent pas moins.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Les impacts de la violence conjugale sur les enfants

LOUIS-DENIS ÉBACHER

ldebacher@ledroit.com

À 2 ans et 5 ans, les enfants de Michelle* ne connaissent rien d'autre qu'un père qui battait leur mère devant leurs yeux en larmes. Ils l'ont vu la tirer partout dans la maison, d'une chambre à l'autre, en l'insultant, en criant, en la faisant pleurer de désespoir.

Cette insoutenable scène de violence conjugale a été décrite avec une tristesse emplie de rage, lundi, au palais de justice de Gatineau. Ce tableau, malheureux, décrit trop bien certains passages du plus récent Rapport du directeur national de santé publique du Québec.

«Il me tirait partout, comme une poupée de chiffon», raconte Michelle, devant le juge de la Cour du Québec.

Assis derrière, dans la salle du public, l'accusé secoue la tête, en signe de désapprobation. Un constable lui fait signe de se tenir tranquille.

Après sept ans de violence et d'intimidation conjugales, Michelle a dit : «Assez, c'est assez.»

Avec des détails douloureux, elle raconte le jour où elle a été poussée, avec son plus jeune dans les

bras. Puis, la description de cette énième fois où son ex-conjoint l'a tirée d'un bout à l'autre de la maison, sous les yeux de son plus vieux. «Je criais à l'aide par les fenêtres ouvertes.»

«J'ai essayé de garder la famille ensemble, dit-elle, visiblement épuisée, au juge. Mais je n'en peux plus.»

L'homme a été cité à procès pour harcèlement criminel et voies de fait, au terme de son enquête préliminaire, lundi.

Les enfants impliqués dans cette dure histoire, entendue au palais de justice de Gatineau, ne semblent pas avoir été victimes de violence «directe» de leur père. Âgés de 2 et 5 ans, ils ont toutefois été aux premières loges de ces scènes d'horreur.

VICTIMISATION

Publié en juin dernier, le Rapport du directeur national de santé publique 2018, intitulé *La prévention de la violence au Québec - Une responsabilité individuelle et collective* aborde, entre autres, la place des enfants dans un contexte de violence conjugale.

Une chercheuse de l'Université du Québec en Outaouais (UQO), Marie-Ève Clément, voit une de ses publications de 2014 être citée dans ce récent rapport.

«Une étude [de l'UQO] menée auprès d'enfants et de jeunes âgés de 2 à 17 ans a montré une accumulation en même temps qu'une diversité d'expériences de victimisation et d'événements négatifs dans plusieurs sphères de leur vie», rappelle le directeur national, dans sa publication de juin dernier.

La victimisation d'un enfant peut passer par l'exposition à la violence conjugale.

Les recherches de Marie-Ève Clément, Katie Cyr, et Claire Chamberland rejoignent l'actualité juridique.

Selon leur étude, au Québec, 1 % des enfants de 2 à 5 ans, 4 % de ceux qui ont de 6 à 11 ans, 10 % des jeunes de 12 à 14 ans et 17 % des 15-17 ans ont vécu plus de sept formes de victimisation au cours de leur vie.

«Ces données illustrent bien l'accumulation de la victimisation dans le temps et la fréquence de la "polyvictimisation" sévère», mentionne dans son rapport 2018 le D^r Horacio Arruda, directeur national de santé publique.

*Nom fictif. Une ordonnance de non-publication empêche toute diffusion d'éléments permettant d'identifier les victimes au dossier judiciaire.

LOTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : DIMANCHE 15 JUILLET 2018

TOUT-ORNIEN 01 03 07 09 11 12
14 15 17 18 21 22

Lotto 6/49 2 2 1 6 5 5 2 4

Sprint 01 04 11 33 48

Powerball 4 5 7 8 V

Astro Jour - Mois - Année - Signe
31 NOVEMBRE 84 VIERGE

Ebanco 05 08 10 11 12 17 18 25 30 34
36 38 40 43 46 48 51 54 67 70 Turbo x 2

Quotidienne 2 05 3 247 4 1789

Tiploz 20 24
27 28 39

Extra 6679871

LOTTO 649 Ne manquez pas les **super mercredis** de l'été!
En plus du million garanti, il y a **50 lots garantis**
additionnels de **2 000 \$** à gagner, chaque mercredi.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Un producteur délaïsse la culture bio

Une ferme du Lac-Saint-Jean obtient plus de rendement avec des fraises «raisonnées»

GUILLAUME ROY
Collaboration spéciale

SAINT-PRIME — Pour lutter contre des infestations massives de punaises ternes, qui affectaient près de 50 % des fraises, la ferme Nelson Paradis de Saint-Prime, au Lac-Saint-Jean, a délaïssé sa certification biologique pour miser sur une agriculture raisonnée. Une solution gagnante, qui a permis d'investir et produire davantage de fraises.

Dans les champs qui s'étirent le long de la rivière Ashuapmushuan, des petits fruits rouges brillent sous le soleil, pour le plus grand plaisir des cueilleurs venus faire le plein

de fraises. Et la récolte est beaucoup plus facile que par le passé, car les rendements ont presque doublé depuis que Nelson Paradis et Andrée Martel, les propriétaires de la ferme, ont délaïssé l'agriculture biologique pour l'agriculture raisonnée.

«On a toujours travaillé avec l'idée du développement durable en tête, note Nelson Paradis, ce qui implique le respect de l'environnement, des gens qui y travaillent, et la rentabilité financière. Depuis plusieurs années, on faisait du bénévolat, alors que depuis deux ans, on dégage une rentabilité, ce qui nous permet d'être rémunérés et de penser à un éventuel transfert de l'entreprise.»

Depuis 2006, les producteurs de fraises exploitaient leurs terres

sous régie biologique, ce qui impliquait trois épandages d'insecticide biologique pour lutter contre la punaise terne, mais sans résultats favorables.

«On devait faire un changement ou on fermait», remarque Andrée Martel, qui a racheté la terre familiale pour exploiter son entreprise avec son conjoint.

SANTÉ DU SOL

L'été dernier, les entrepreneurs ont décidé de délaïsser l'agriculture biologique, tout en mettant la priorité sur la santé du sol. «On en met le moins possible», soutient cette dernière. Cet été, il a suffi d'un épandage d'insecticide pour se débarrasser de la punaise, et aucun fongicide n'a été utilisé.

Optimiser les résultats économiques de l'entreprise en maîtrisant la quantité d'intrants utilisés, tel est le concept derrière l'agriculture raisonnée. Et le concept sourit à merveille à la ferme Nelson Paradis, car les clients ont



Nelson Paradis pose devant ses champs, où la récolte devrait se poursuivre jusqu'à la mi-août. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GUILLAUME ROY

bien compris le changement et ils voient comment sont exploitées les terres. Par exemple, on retrouve plusieurs plantes qui sont considérées comme étant des mauvaises herbes à travers les plants de fraises, ce qui démontre que les producteurs n'utilisent pas d'herbicide.

Les nouveaux revenus ont même permis à l'entreprise d'investir dans de nouvelles bâches chauffantes, à raison de 7000 \$ par hectare, ce qui a permis de devancer le début de saison de presque

10 jours. «On a lancé la saison le 26 juin, alors qu'on commence habituellement vers le 6 juillet», remarque Nelson Paradis.

Les systèmes d'irrigation ont aussi permis de réduire l'impact de la sécheresse sur les rendements. «Les variétés hâtives de fraises ont eu des plaques d'insolation, mais on n'a pas eu de pertes majeures», ajoute Andrée Martel.

Avec les variétés de fraises tardives, la récolte devrait se poursuivre jusqu'à la première semaine d'août.

BESOIN D'IDÉES POUR AMÉNAGER VOTRE MINI TERRASSE?

COMMENCEZ PAR MONPANIER.CA!



MONPANIER.CA
DES MARCHANDS D'ICI



1



2



3

1 Le chef des opérations du café chez Tim Hortons, affirme que la plus grande partie de son café est torréfiée au Canada.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2 Le Canada est le plus grand producteur et exportateur de sirop d'érable au monde. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

3 Naya a ses sources à Mirabel, au Québec, et à Revelstoke, en Colombie-Britannique. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Allée par allée, voici comment «acheter canadien» à l'épicerie

TARA DESCHAMPS
La Presse canadienne

TORONTO — Certains consommateurs ont promis d'apporter leur patriotisme au supermarché et d'acheter uniquement des produits fabriqués au Canada, maintenant que le gouvernement fédéral a imposé des tarifs de représailles sur des douzaines de produits américains dans le cadre d'une guerre commerciale croissante avec le principal partenaire commercial du pays.

Cependant, éviter les produits du sud de la frontière qui figurent sur la liste tarifaire est plus facile à dire qu'à faire, en raison d'économies

intégrées et du fait que de nombreuses entreprises n'indiquent pas clairement où sont fabriqués leurs produits.

La Presse canadienne a compilé une liste de quelques articles courants de la liste d'épicerie assujettis aux tarifs et s'est adressée à des experts en vente au détail pour obtenir des conseils sur la façon de s'assurer que les produits sont canadiens.

PRODUITS LAITIERS

Yaourt : La plupart du yaourt est fabriqué avec du lait canadien et le pays importe seulement 3 millions \$ en yaourt chaque année, alors «il est presque impossible de ne pas acheter de yaourt canadien

à l'épicerie», explique Mike von Massow, de l'Université de Guelph. Cependant, il a remarqué que le yaourt est parfois importé pour combler les lacunes, lorsqu'il y a des changements dans la demande ou dans les contraintes de production. Pour savoir avec certitude si le produit est canadien, M. von Massow recommande de rechercher l'étiquette de la vache bleue que les Producteurs laitiers du Canada apposent sur les produits.

BOISSONS

Café (torréfié et non décaféiné) : Les grains de café qui lancent la journée de nombreux Canadiens ne sont pas cultivés au Canada ou aux États-Unis, mais vous pouvez

trouver des entreprises canadiennes qui torréfient le café ici. Kevin West, le chef des opérations du café chez Tim Hortons, affirme que la plus grande partie de son café est torréfiée au Canada. Certains produits de Balzac, du Choix du Président (qui appartient à Loblaw) et du Muskoka Roastery sont également étiquetés pour indiquer qu'ils sont tous torréfiés et emballés au Canada.

Whiskies : les whiskies américains, tels que Jack Daniel's et les bourbons, sont désormais soumis à un tarif de 10 %. Mais il y a beaucoup de whisky canadien à boire. Le Northern Harvest Rye de Crown Royal, qui a été nommé Whisky mondial de l'année 2016, est distillé par la société britannique Gimli, au Manitoba, et le J.P. Wiser's Deluxe est fabriqué à

Windsor, en Ontario. De plus, les distilleries artisanales ont récemment émergé comme «la nouvelle tendance branchée», apportant avec elles une multitude de nouvelles options de whiskies locaux, a dit M. von Massow. La plupart des whiskies annoncent exactement sur l'étiquette où ils sont faits, rendant la décision «de boire canadien» facile.

Jus d'orange : Les Canadiens ne trouveront pas de jus fabriqué avec des oranges cultivées localement, mais certains jus d'orange sont transformés au Canada. Ces jus sont souvent fabriqués à partir de concentrés provenant de fruits cultivés en Amérique du Sud parce que l'eau coûte cher à expédier, alors les entreprises envoient le concentré au Canada, rajoutent de l'eau et l'emballent. Coca-Cola, par exemple, produit du jus d'orange Minute Maid dans diverses usines au Canada en utilisant des oranges provenant du Brésil et un porte-parole de la société a déclaré que les tarifs ne concernent que le produit fini, donc son jus d'orange en est exempté.

Eau : Les eaux, y compris les eaux minérales et les «variétés aérées» ou celles additionnées de sucre, d'édulcorants ou d'arômes sont soumises à des tarifs. Plusieurs entreprises d'eau embouteillée opèrent à partir du Canada et étiquettent leur eau avec des informations sur son origine. Des multinationales comme Nestlé embouteillent de l'eau à l'intérieur du pays, mais si vous cherchez une entreprise canadienne dans tous les sens du terme, Naya a ses sources à Mirabel, au Québec, et à Revelstoke, en Colombie-Britannique.

CONDIMENTS

Confiture de fraises : Les étés humides du Canada, la courte saison de croissance et la vulnérabilité aux moisissures et aux ravageurs rendent l'élevage de fruits tendres difficile, explique Gerhard Latka, le président du fabricant canadien de confitures Crofter's Food. Son entreprise n'utilise pas de fraises canadiennes, mais son produit est toujours considéré comme canadien parce qu'il est produit à Parry Sound, en Ontario. Si vous voulez acheter canadien, à part Crofter, vous pouvez trouver quelques confitures E.D. Smith étiquetées «Prepared in Canada» ou des variétés de la compagnie torontoise Kitten and the Bear.

Sucre et sirop d'érable : Le Canada est le plus grand producteur et exportateur de sirop d'érable au monde et il n'est pas difficile de trouver sur les étagères des épicerie des bouteilles fabriquées au Canada, souligne M. von Massow. «Il sera relativement facile d'acheter un produit étiqueté le produit du Canada, dit-il, en notant qu'il achète souvent du sirop d'érable à son voisin. L'inclusion du sirop d'érable sur la liste tarifaire était entièrement politique parce que nous importons une très petite quantité de sirop d'érable.»

Sauce soja : Un coup d'œil à l'allée des condiments d'une épicerie de Toronto révèle que la plupart des grandes marques fabriquent leur sauce soja en Chine, de sorte qu'elles sont exemptées des tarifs imposés aux producteurs des États-Unis.

Ketchup et sauce tomate : Même si French's et Heinz sont des entreprises américaines, certains Canadiens ont commencé à acheter le ketchup de French's, qui produit son ketchup dans des usines ontariennes, après que Kraft Heinz, de la Pennsylvanie, eut fermé ses installations de Leamington, en Ontario. L'installation a déménagé à Freemont, Ohio en 2014. Pour ceux qui ne connaissent rien à la politique du ketchup, certaines entreprises ont commencé à inclure des informations sur le pays d'origine sur leurs

étiquettes. La compagnie Primo Foods prétend que son ketchup est fabriqué entièrement par des travailleurs canadiens, à partir de tomates canadiennes. (Le produit est toutefois difficile à trouver au Québec, n'étant disponible que chez des bannières comme Bonanza et Adonis).

Mayonnaise, vinaigrette et condiments mélangés : La Presse canadienne a jeté un coup d'œil sur ces produits dans les magasins et a trouvé la plupart des étiquettes de pays d'origine manquantes. Kraft Heinz, qui commande la part du lion de l'espace d'étalage pour de tels produits, n'a pas répondu à une demande de détails concernant où ils sont produits.

FRUITS ET LÉGUMES

Concombres et cornichons : Les concombres cultivés au Canada sont disponibles toute l'année, mais ils sont plus chers et moins abondants durant les mois d'hiver, dit Joseph Sbrocchi, le directeur général des Cultivateurs de légumes en serre de l'Ontario. Les cornichons maison sont également faciles à trouver, car la plupart des épiciers ou des agriculteurs indiquent et annoncent où leurs légumes sont cultivés.

GÂTERIES

Bonbons à la réglisse : Les tarifs sont une mauvaise nouvelle pour les amateurs de réglisse. La majeure partie de la réglisse provient d'une ou deux usines en Pennsylvanie et n'est pas susceptible d'être faite avec des ingrédients canadiens, dit M. von Massow. «Vous devez probablement abandonner votre préféré, dit-il. À ma connaissance, il n'y a pas de Twizzlers canadiens, alors vous devrez acheter un autre produit [...] pour acheter canadien.»

Toffee : Hershey's a dit qu'elle fabriquait des friandises au caramel sous son étiquette Allan au Canada. La Presse canadienne n'a pas trouvé d'autres caramels étiquetés comme étant fabriqués au Canada dans les épicerie de Toronto.

Chocolat en blocs, en tranches ou en barres : Le Canada ne cultive pas de cacao pour le chocolat, mais il y a des entreprises qui fabriquent des tablettes, des blocs et des tablettes de chocolat au pays. Hershey a déclaré que ses produits Brookside Dark Chocolate sont fabriqués au Canada, et le chocolatier canadien Purdy's fabrique tous ses chocolats à Vancouver, en Colombie-Britannique.

Autres sucreries : Le Canada produit et raffine du sucre à l'intérieur du pays en utilisant des ingrédients importés ou des betteraves à sucre cultivées au pays,

mais cela ne représente pas tout le sucre sur le marché canadien, précise M. von Massow.

AU RÉFRIGÉRATEUR ET AU CONGÉLATEUR

Plats cuisinés de volaille de réforme (poules élevées en viande lorsque leur productivité diminue), pizza et quiche : Ces produits sont un peu complexes, car ils utilisent souvent plusieurs ingrédients et n'indiquent pas d'où ils proviennent. Si le produit repose sur des ingrédients saisonniers, comme des fruits ou des légumes, il est possible qu'il soit fabriqué avec des ingrédients canadiens pour une partie seulement de l'année. «Bien souvent, on dit "fabriqué pour" et on a une entreprise canadienne, mais cela ne veut pas dire qu'il est fabriqué au Canada, explique M. von Massow. La seule façon de savoir à coup sûr est de demander.»

NOURRITURE EN BOÎTE

Soupes et bouillons : Les soupes et les bouillons sont un ensemble d'articles qui, selon les experts, peuvent varier selon la saisonnalité des ingrédients. Toutefois, le géant de l'industrie Campbell Company du Canada a déclaré que ses soupes et ses bouillons sont fabriqués dans une usine d'Etobicoke, en Ontario, et étiquetés en conséquence. L'usine d'Etobicoke devrait bientôt fermer ses portes, ouvrant la voie à l'ouverture d'une nouvelle installation à Mississauga, en Ontario, en 2019.



Campbell Company du Canada a déclaré que ses soupes et ses bouillons sont fabriqués dans une usine d'Etobicoke, en Ontario, et étiquetés en conséquence. —PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ARTICLES MÉNAGERS

Papier de toilette et serviettes de table : Plusieurs grandes sociétés de papier hygiénique produisent leurs produits dans les usines de papier au sud de la frontière, mais les produisent au Canada. Le meilleur moyen de savoir où il est produit est d'appeler l'entreprise. Le pdg de Kruger a déclaré que la quasi-totalité de ses produits Cashmere et Purex sont fabriqués dans des usines de Colombie-Britannique et du Québec, et Cascades fabrique ses produits au Québec.



La directrice de la santé publique de la Ville de Toronto, la D^{re} Eileen de Villa, insiste sur le fait qu'il faut aborder la consommation de drogues comme un enjeu de santé publique et non de criminalité. —PHOTO AP, MARY ALTAFFER

Toronto appelle le fédéral à décriminaliser toutes les drogues

NICOLE THOMPSON

La Presse canadienne

TORONTO — La Commission de la santé publique de Toronto a pris position lundi pour presser le gouvernement fédéral de décriminaliser toutes les drogues destinées à une consommation personnelle. Les autorités médicales de la ville la plus peuplée au pays espèrent mettre en branle un mouvement d'envergure nationale.

La commission a décidé d'endosser cette cause après s'être vu présenter un rapport de la directrice de la santé publique de la municipalité. La docteure Eileen de Villa insiste sur le fait qu'il faut aborder la consommation de drogues comme un enjeu de santé publique et non de criminalité.

«La seule manière de faire changer les lois fédérales est de provoquer une discussion nationale», avait relevé le président de la commission, Joe Mihevc, avant qu'une version amendée des recommandations soit adoptée à l'unanimité. «Nous serons les premiers à le faire, mais nous ne pouvons pas rester les seuls», a-t-il poursuivi.

La docteure de Villa dit ne pas avoir connaissance d'autres commissions de santé publique ayant adopté une telle position au Canada.

Celle de Toronto fera donc parvenir une lettre au gouvernement fédéral pour l'informer de sa recommandation. Elle transmettra également le rapport de M^{me} de

Villa à toutes les commissions ontariennes, à celles des dix plus importantes villes du Canada et à l'Association de santé publique de l'Ontario, entre autres, «pour leur information et leur appui».

«Les humains ont toujours consommé des drogues d'une manière ou d'une autre. Les risques potentiels associés à n'importe laquelle de ces drogues sont aggravés lorsque les gens sont dans une position où ils doivent produire, obtenir et consommer ces drogues illégalement», fait valoir la docteure de Villa.

Elle explique avoir élaboré ce rapport face à la crise des opioïdes qui a pris naissance en Colombie-Britannique avant de se propager aux autres provinces.

En réaction à cette prise de position des autorités torontoises, une porte-parole de Santé Canada a tenu à souligner que l'agence fédérale aborde déjà cet enjeu dans une perspective de santé publique.

«Nous sommes conscients que la décriminalisation, dans le cadre d'une approche globale de la consommation de drogues, semble fonctionner dans des endroits comme le Portugal, mais d'autres d'études seraient nécessaires puisque les circonstances sont très différentes au Canada», a expliqué Maryse Durette.

Selon Santé Canada, quelque 4000 Canadiens ont succombé à une apparente surdose d'opioïdes en 2017. La Ville de Toronto avait alors recensé 303 cas — une hausse de 63 % par rapport à l'année précédente.



La foule bleu-blanc-rouge a chaviré de bonheur à la vue de ses 23 héros, arrivés quelques heures plus tôt à l'aéroport parisien de Roissy, auréolés du deuxième titre mondial de l'histoire de l'équipe de France, 20 ans après celui de 1998.

— PHOTO AFP, BERTRAND GUAY

COUPE DU MONDE DE SOCCER

Une foule en délire célèbre

EVE SZEFTTEL

Agence France-Presse

PARIS — Après le sacre, le retour triomphal en France : les Bleus ont célébré lundi leur titre de champions du monde de football sur les Champs-Élysées avec des centaines de milliers de personnes venues les acclamer dans une ambiance survoltée, avant d'être reçus par le président.

«On est les champions, on est les champions!» : rassemblée depuis plusieurs heures sur «la plus belle avenue du monde» à Paris, une foule bleu-blanc-rouge a chaviré de bonheur à la vue de ses 23 héros, arrivés quelques heures plus tôt à l'aéroport parisien de Roissy, auréolés du deuxième titre mondial de l'histoire de l'équipe de France 20 ans après celui de 1998.

Comme leurs glorieux aînés — dont faisait partie le sélectionneur Didier Deschamps — acclamés par un demi-million de personnes le 13 juillet 1998, ils ont descendu l'emblématique avenue sur un bus à impériale.

Survolé par la patrouille de France, l'itinéraire avait été balisé de barrières pour contenir l'impressionnante foule venue acclamer ses champions, vainqueurs la veille de la Croatie (4-2) au stade Loujniki de Moscou. Selon le ministère de l'Intérieur, près de 2000 policiers et gendarmes et 400 membres du personnel de secours ont été mobilisés pour assurer le bon déroulement de la journée.

«NOS CHAMPIONS ET NOTRE COUPE»

Euphoriques malgré leur courte nuit, vêtus de t-shirts frappés des deux étoiles et des mots

«champions du monde», écharpe nouée autour de la tête pour certains, ils haranguaient la foule noyée dans les nuages des fumigènes. Beaucoup de joueurs immortalisaient la scène avec leur téléphone intelligent.

Les Bleus et leur entraîneur ont posé avec le couple Macron sur le perron de l'Élysée, face aux caméras

Sur les Champs-Élysées, le bleu-blanc-rouge se déclinait sous toutes les formes : drapeaux, maillots, colliers de fleurs, chapeaux de cowboy ou à clochettes, maquillage sur les joues ou les lèvres... Le ciel s'est également orné des trois couleurs au passage de la Patrouille de France.

Kelly Parussie, 19 ans, est venue en famille pour «voir nos champions pour de vrai et bien sûr notre coupe!». Son grand frère Andes ne voulait pas non plus rater cela.

«Ça fait tellement plaisir, c'est une belle France qu'on a. Tout le monde est joyeux, tout le monde est cool», sourit Anna, 16 ans. «Mon père m'a tellement bassinée avec 98, maintenant je peux vivre ça aussi!»

Les joueurs ont ensuite été reçus à l'Élysée par le président Emmanuel

Macron.

Dans une ambiance extrêmement décontractée, les Bleus et leur entraîneur Didier Deschamps ont posé avec le couple Macron sur le perron de l'Élysée face aux caméras, avant de chanter à tue-tête une *Marseillaise*. Près de 3000 personnes ont été

invitées dans les jardins du palais présidentiel, dont de très nombreux jeunes venus des clubs de foot formateurs des champions du monde, comme celui de Bondy (région parisienne) où a débuté Kylian Mbappé.

Comme leurs aînés de 1998, les héros de Moscou seront décorés de la Légion d'honneur, mais celle-ci leur sera remise dans quelques mois, à une date encore non déterminée, a indiqué lundi l'Élysée.

«RENDRE LES FRANÇAIS HEUREUX»

Ce triomphe et ces honneurs permettront certainement à Griezmann, Pogba, Mbappé et leurs camarades de prendre conscience de l'exploit qu'ils viennent de réaliser.

«Franchement, personnellement, je ne réalise pas encore. La coupe pèse beaucoup», confiait durant la nuit Antoine Griezmann. «On



Ruée sur *L'Équipe*

Au lendemain de la victoire des Bleus en Coupe du monde de soccer, des partisans français se demandent où trouver l'édition «Un bonheur éternel» du 16 juillet de *L'Équipe* à Québec. Très peu vendu à Québec, il aura fallu se lever tôt, mardi, pour arriver à mettre la main sur le quotidien sportif français. Le Coin du monde sur l'avenue Cartier a reçu plusieurs appels. Sept personnes ont déjà réservé l'édition, qui sera vendue à Québec le 17 juillet. «En temps normal, on reçoit quatre exemplaires par jour», affirme Geneviève Gignac. En France, *L'Équipe* avait prévu un tirage de 1,2 million d'exemplaires. Mais lundi, plusieurs kiosques étaient déjà en rupture de stock. Le journal a dû procéder à un nouveau tirage de 400 000 exemplaires.

CÉLINE FABRIÈS



Le métro parisien rebaptise des stations pour la victoire de la France

PARIS — «Bercy les Bleus» ou «Deschamps Elysées - Clémenceau» : le métro parisien célébrait lundi les joueurs de soccer français devenus champions du monde en renommant six stations de métro en hommage aux vainqueurs.

La station Avron a ainsi pris le nom de «Nous Avron Gagné», Charles de Gaulle - Etoile s'est transformée en «On a 2 Étoiles» et Victor Hugo est devenue «Victor Hugo Lloris» du nom du gardien de but des Bleus.

Bercy s'appelait «Bercy les Bleus», alors que le sélectionneur Didier Deschamps, qui avait déjà remporté la Coupe du monde

en tant que joueur en 1998, était doublement à la fête avec deux stations rebaptisées à sa gloire : Notre-Dame des Champs devenue «Notre Didier Deschamps» et Champs-Élysées - Clémenceau renommée «Deschamps Elysées - Clémenceau».

Ces six nominations exceptionnelles représentent «autant de clin d'œil aux champions du monde français», a expliqué la régie des transports parisiens.

Les Bleus de Didier Deschamps ont descendu les Champs-Élysées vers 17h30 (heure de France), avant d'être reçus par le président Emmanuel Macron au palais de l'Élysée. AFP

sur les Champs-Élysées

entre dans l'histoire», disait l'attaquant de l'Atlético Madrid, sur le toit du monde à 27 ans.

«On essaie de donner une bonne image de la France, des joueurs français. J'espère que beaucoup de jeunes auront vu ce match et feront pareil», a-t-il ajouté.

Kylian Mbappé et sa trajectoire météorique font déjà rêver de nombreux jeunes.

À 19 ans et demi, il a marqué en finale de Coupe du monde son quatrième but du tournoi! Il devient le deuxième plus jeune joueur à marquer en finale de Coupe du monde après Pelé, qui avait fait trembler les filets dans le match au sommet du tournoi de 1958.

«Je suis très content, j'avais affiché mes ambitions collectives en début de Mondial, c'était de remporter la Coupe du monde», s'est-il réjoui sur TF1. «On est fier de rendre les Français heureux.»



L'équipe française a descendu l'emblématique avenue des Champs-Élysée sur un bus à impériale. — PHOTO AFP, JACQUES DEMARTHON

le monde

«Éviter le chaos»

L'Union européenne resserre les rangs avec la Chine devant les États-Unis

BEN DOOLEY
Agence France-Presse

PÉKIN — Le président du Conseil européen Donald Tusk a appelé lundi à Pékin à «éviter le chaos» d'une guerre commerciale, en réponse à Donald Trump qui a qualifié «d'ennemis» l'Union européenne (UE), la Chine et la Russie.

M. Tusk et le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker, ont profité du sommet annuel Chine-UE pour resserre les rangs avec Pékin devant le président américain.

Chinois et Européens se sont mis d'accord pour créer un groupe de travail qui réfléchira à une réforme de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

«Le multilatéralisme est attaqué, c'est une attaque sans précédent depuis la fin de la deuxième guerre mondiale», a lancé M. Juncker lors d'un entretien avec le président

chinois Xi Jinping. «Nous ne pouvons pas accepter que par des actions unilatérales, le système multilatéral soit mis à mal.»

Les deux parties doivent «défendre conjointement le multilatéralisme, bâtir une économie mondiale ouverte et contribuer fortement au développement de la paix mondiale», a plaidé le président chinois.

Pékin comme Bruxelles sont dans le collimateur de Washington pour leurs exportations, la Chine faisant depuis 10 jours l'objet de droits de douane punitifs de 25 % sur 34 milliards \$ de produits vendus aux États-Unis.

«Il est encore temps d'éviter le conflit et le chaos», a déclaré M. Tusk au premier ministre chinois Li Keqiang.

«Nous sommes tous conscients que l'architecture mondiale est en train de changer sous nos yeux», a déclaré M. Tusk, rappelant que «le monde que nous avons construit pendant des décennies [...] a apporté une Europe en paix, le



Le président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker (à gauche), le président du Conseil européen, Donald Tusk (deuxième à gauche), et le président chinois, Xi Jinping (à droite), se sont entendus au Sommet Chine-UE pour créer un groupe de travail qui réfléchira à une réforme de l'OMC. — PHOTO AFP, NG HAN GUAN

développement à la Chine et la fin de la Guerre froide.

«Il est du devoir commun de l'Europe et de la Chine, mais aussi de

Le président américain a estimé dimanche que la Russie, l'UE et la Chine étaient des «ennemis» des États-Unis

l'Amérique et de la Russie, de ne pas détruire cet ordre mondial mais plutôt de l'améliorer, et de ne pas engager des guerres commerciales qui ont débouché sur des conflits ouverts si souvent dans notre histoire», a estimé M. Tusk, juste avant le sommet d'Helsinki entre Donald

Trump et son homologue russe Vladimir Poutine.

«Nous sommes face aujourd'hui à un dilemme : soit jouer la confrontation avec des guerres douanières et des conflits comme en Ukraine et en Syrie, soit chercher des solutions fondées sur des règles justes», a résumé M. Tusk.

Un appel au compromis qui contraste avec des déclarations de Donald Trump publiées dimanche.

Le président américain a estimé que la Russie, l'UE et la Chine étaient, pour différentes raisons, des «ennemis» des États-Unis.

À Pékin, Donald Tusk a appelé «nos hôtes chinois, mais aussi les présidents Trump et Poutine, à engager conjointement un processus de réforme complet de l'OMC».

Le but d'une éventuelle réforme doit être de «renforcer l'OMC en tant qu'institution» et de «garantir des conditions de concurrence équitables», a précisé M. Tusk.

«Nous avons besoin de nouvelles règles en matière de subventions au secteur industriel, de propriété intellectuelle et de transferts forcés de technologie, de réduction des coûts des échanges commerciaux, ainsi que d'une nouvelle approche du développement et d'un règlement des différends plus efficace.»

Donald Tusk semble ainsi répondre aux inquiétudes de Washington, qui accuse régulièrement Pékin de «transferts forcés de technologie» en obligeant les entreprises américaines qui veulent vendre en Chine à créer des coentreprises avec des partenaires locaux.

Les États-Unis contestent les tarifs canadiens devant l'OMC

ANDY BLATCHFORD
La Presse canadienne

OTTAWA — Les États-Unis contestent auprès de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) les tarifs douaniers imposés en guise de représailles par le Canada.

Ottawa applique ces tarifs de rétorsion sur certaines importations américaines depuis le début du mois, en réponse aux nouveaux droits sur l'acier et l'aluminium canadiens.

La ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, avait qualifié ces taxes d'absurdes et d'illégalles puisque Washington dit les

prélever de ses alliés par souci de sécurité nationale.

Les États-Unis ont fait monter la pression d'un autre cran, lundi, en intentant des actions contre les tarifs réciproques du Canada, de l'Union européenne, de la Chine, du Mexique et de la Turquie devant l'OMC.

Par communiqué, lundi, le représentant américain au Commerce, Robert Lighthizer, a maintenu que les tarifs de l'administration de Donald Trump étaient légitimes et complètement justifiés au regard du droit américain et des règles commerciales internationales. M. Lighthizer a fait valoir qu'au lieu de

collaborer avec la Maison-Blanche, certains partenaires commerciaux des États-Unis ont choisi de se venger et de faire écoper les entreprises, les travailleurs et les agriculteurs américains.

«Les États-Unis prendront toutes les mesures nécessaires pour protéger nos intérêts, et nous exhortons nos partenaires commerciaux à collaborer avec nous de manière constructive par rapport aux problèmes créés par la surcapacité massive et persistante des secteurs de l'acier et de l'aluminium», a-t-il déclaré.

Le mois dernier, le secrétaire américain au Commerce, Wilbur Ross,

avait expliqué que, par ces nouveaux tarifs, les États-Unis espéraient pousser leurs alliés à se pencher sur la surproduction et la surcapacité d'acier à l'échelle mondiale.

MESURES DÉJÀ ADOPTÉES

La ministre Freeland martèle que le Canada avait adopté des mesures spéciales en ce sens bien avant l'imposition des droits américains.

Ottawa reconnaît néanmoins que du travail reste à faire sur ce plan. Le gouvernement fédéral dit se concerter avec l'industrie pour contrecarrer le détournement et le dumping d'acier et d'aluminium dans le marché canadien.

La relation commerciale entre le Canada et les États-Unis est durement éprouvée par ces tensions transfrontalières sans précédent, qui ont aussi paralysé la renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) et soulevé la menace de nouveaux tarifs, cette fois contre le secteur automobile canadien.

Plusieurs signalent que d'éventuels tarifs sur le secteur automobile — fortement intégré — se révéleraient bien plus dommageables que ceux sur l'acier et l'aluminium.

L'administration de Donald Trump soupèse toujours cette possibilité. Le département américain du Commerce tiendra plus tard cette semaine des audiences à Washington pour déterminer s'il peut de nouveau évoquer des soucis de sécurité nationale. L'ambassadeur canadien aux États-Unis, David MacNaughton, doit y comparaître jeudi.

Tesla malmené en Bourse après une nouvelle frasque d'Elon Musk

NEW YORK — Le cours du constructeur automobile Tesla était chahuté lundi à Wall Street alors qu'un spéléologue britannique ayant participé au sauvetage d'enfants d'une grotte thaïlandaise a menacé de porter plainte contre son pdg, Elon Musk, qui l'a traité de pédophile sur Twitter.

Vers 16h30, le titre lâchait 3,39 % à 308,06 \$ dans un marché globalement en petite baisse.

Le patron du groupe américain Tesla et de SpaceX s'est livré à une attaque virulente contre Vernon Unsworth, après que

ce spéléologue a qualifié de «coup de pub» l'offre avortée de M. Musk de sous-marin miniature pour aider à évacuer 12 jeunes footballeurs pris au piège dans une grotte thaïlandaise, et dont le sauvetage s'est achevé le 10 juillet.

Le milliardaire fantasque a répondu dimanche par une rafale de tweets faisant référence à M. Unsworth, qu'il n'a pas cité nommément, le qualifiant de «pedo», diminutif en anglais de pédophile.

Plus tard, Elon Musk, qui compte 22 millions d'abonnés sur Twitter, en a rajouté une

couche : «Je parie un dollar signé que c'est vrai», avant d'effacer ses tweets par la suite.

Dans un entretien à l'AFP, M. Unsworth a déclaré qu'il n'avait pas vu les tweets et qu'il en avait seulement entendu parler.

Interrogé sur de possibles poursuites judiciaires contre M. Musk, il a affirmé : «Si c'est ce que je pense, oui.»

Le spéléologue a ajouté qu'il prendrait une décision en rentrant cette semaine au Royaume-Uni. Mais l'affaire «n'est pas finie», a-t-il prévenu.

D'après le quotidien britannique *The*

Guardian, James Anderson, associé de Bailie Gifford, un des plus gros actionnaires de Tesla, a par ailleurs confié qu'il allait évoquer ce nouvel écart de conduite de M. Musk avec les dirigeants de l'entreprise.

L'emblématique patron de Tesla est un habitué des polémiques à travers le réseau social Twitter, où il s'en prend fréquemment aux journalistes, accusés, selon lui, de prendre trop souvent pour cible sa société.

En mai, il avait indiqué vouloir développer une plateforme de notation des journalistes baptisée «Pravda».

Le régime syrien progresse dans le Sud

ROUBA EL HUSSEINI
Agence France-Presse

BEYROUTH — Les forces du régime syrien, soutenues par la Russie, ont progressé lundi face aux rebelles dans le sud du pays en guerre, reprenant le contrôle de plusieurs localités et bombardant un secteur sensible situé près d'Israël.

Après une offensive éclair lancée le 19 juin, le pouvoir de Bachar Al-Assad a réussi à faire plier les rebelles dans la province méridionale de Deraa, les contraignant à accepter un accord dit de «réconciliation» parrainé par Moscou, qui s'apparente en fait à une capitulation.

Il a désormais ouvert un nouveau front dans le Sud, bombardant depuis dimanche les territoires insurgés dans la province voisine de Qouneitra, secteur sensible situé près de la ligne de démarcation du plateau du Golan qui est occupé en majeure partie par Israël.

Lundi, le régime a repris dans l'ouest de Deraa cinq localités rebelles, a annoncé l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH).

«Avec cette progression, le régime contrôle plus de 90 % de la province de Deraa», a indiqué le directeur de l'OSDH, Rami Abdel Rahmane.

L'immense majorité de ces localités ont été cédées par les rebelles dans le cadre de l'accord parrainé par Moscou, dévoilé le 6 juillet et qui prévoit un abandon par les insurgés de leur artillerie lourde et moyenne ainsi que le retour des institutions étatiques dans le secteur.

RAIDS MEURTRIERS

Certains groupes ont refusé l'accord, et le régime utilise alors la force. Il a ainsi pu reprendre une

colline près de la localité d'Al-Hara, dans la province de Deraa, a annoncé lundi l'agence de presse officielle Sana.

Cette zone était le théâtre de violents combats : elle était sous contrôle de Hayat Tahrir Al-Cham, coalition djihadiste dominée par l'ex-branche d'Al-Qaida et exclue de l'accord.

Quelque 30 combattants de Hayat Tahrir Al-Cham ont ainsi été tués depuis dimanche dans des raids aériens du régime et de son allié russe, a indiqué l'OSDH.

Seul un petit pan de la province de Deraa échappe encore aux forces d'Assad. Il s'agit d'un bastion de djihadistes affiliés au groupe État islamique (EI), mais le régime et son allié russe le bombardent depuis plusieurs jours.

L'accord prévoit aussi l'évacuation vers Idleb, province dominée par les insurgés dans le nord-ouest syrien, des rebelles refusant de vivre en territoire gouvernemental.

Dimanche, des centaines de combattants et de civils ont ainsi pris la route de l'exil, abandonnant le chef-lieu de Deraa, berceau de la révolte anti-Assad de 2011.

Appuyé par ses alliés indéfectibles, Iran et Russie en tête, Bachar Al-Assad est déterminé à asseoir son pouvoir sur l'intégralité du pays, ravagé depuis 2011 par une guerre qui a fait plus de 350 000 morts et des millions de réfugiés.

Appuyé par ses alliés, Iran et Russie en tête, Bachar Al-Assad est déterminé à asseoir son pouvoir sur l'intégralité du pays

Multipliant les victoires face aux rebelles et aux djihadistes, il contrôle déjà plus de 60 % du territoire syrien.



Seul un petit pan de la province de Deraa échappe encore aux forces d'Assad. Il s'agit d'un bastion de djihadistes affiliés au groupe État islamique, mais le régime et son allié russe le bombardent depuis plusieurs jours.

— PHOTO AFP, AHMAD AL-MSALAM

MISSILES ISRAËLIENS

Et il a dorénavant porté son attention sur les secteurs rebelles de Qouneitra. Lundi, pour le deuxième jour consécutif, des raids aériens ont visé la province, selon l'OSDH.

Les forces du régime ont grignoté du terrain avec la reconquête d'une première localité, Mashara, confirmée par l'OSDH et les médias d'État syriens.

Lundi, l'agence officielle Sana a rapporté la mort d'un journaliste employé par la chaîne pro-régime Sama à capitaux privés. Il a été blessé par un obus «tiré par les groupes terroristes» sur cette localité de Mashara, précise l'agence,

utilisant la terminologie du régime pour désigner les rebelles.

Les hostilités à Qouneitra risquent d'avoir des retombées sur le plan humanitaire. Quelque 160 000 déplacés sont toujours massés dans cette province, selon l'ONU. Ils s'y étaient réfugiés pour fuir les violences à Deraa.

Israël voit d'un mauvais œil ces développements à sa frontière et a intensifié ses incursions militaires en Syrie.

Dans la nuit de dimanche à lundi, l'armée israélienne a tiré des missiles sur une position militaire du régime dans la province d'Alep, dans le nord de la Syrie, selon les médias d'État syriens.

«Six Syriens et trois autres combattants, dont la nationalité n'a pas

été établie, ont été tués dans cette frappe», selon l'OSDH.

Israël, qui est toujours officiellement en état de guerre avec Damas, s'inquiète de voir intervenir dans le conflit en Syrie deux de ses ennemis : l'Iran, et le Hezbollah libanais.

Israël met régulièrement en garde contre un ancrage iranien en Syrie. Mercredi déjà, des tirs de missiles israéliens avaient visé des positions du régime à Qouneitra.

Déclenché en 2011 par la répression gouvernementale de manifestations pacifiques, le conflit en Syrie s'est complexifié au fil des ans avec l'implication de pays étrangers et de groupes djihadistes, sur un territoire de plus en plus morcelé.

opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Éditeur adjoint et v.-p. information **GILLES CARIGNAN**

ÉDITORIAL

Quand la collusion crève les yeux

PIERRE ASSELIN

passelin@lesoleil.com



Le président des États-Unis a désavoué son propre ministère de la Justice et ses services secrets, lundi à Helsinki, devant le monde entier, en se tenant fièrement aux côtés du dirigeant qu'on tient responsable du sabotage des élections dans son pays.

«Tous les services de renseignement américains ont conclu que la Russie s'est livrée à de l'ingérence. Qui croyez-vous?» lui a demandé un journaliste. La question était aussi claire que simple. Et le président des États-Unis a répondu qu'il croyait la «réponse forte» de Vladimir Poutine. Il a ensuite mentionné que le dirigeant aurait invité les enquêteurs américains à partager leurs secrets avec ceux de la Russie.

La prestation du dirigeant américain a été si pitoyable que, pour la première fois depuis son élection, des commentateurs et même des membres du Congrès parlaient

Donald Trump a vendu son pays pour accéder à la présidence

ouvertement de «trahison», dans les minutes qui ont suivi la conférence de presse.

Trump a été invité à préciser qui, selon lui, est responsable de la détérioration des relations entre Washington et Moscou, déplorée par son vis-à-vis russe. Il l'impute à la «stupidité» des États-Unis, à la «chasse aux sorcières» que constitue, selon lui, l'enquête menée par le procureur spécial Robert Mueller, et à des textos échangés par un de ses enquêteurs.

Mais pas un mot sur l'invasion de la Crimée ni sur le tir de missile qui a abattu le vol MH17; ni sur les massacres de civils en Syrie; rien sur les milliers de victimes de la guerre en Ukraine; sur l'emprisonnement, l'assassinat d'opposants et de journalistes, jusqu'en sol britannique.

Il s'en trouve peut-être encore pour nier l'évidence, mais hier, elle

crevait les yeux. Donald Trump a vendu son pays pour accéder à la présidence. Il a trahi les agents de ses propres services secrets, qui risquent leur vie au service de ce pays, en désavouant aussi ouvertement leur travail. L'homme est si habitué à mentir que plus il nie la collusion, plus il y a de raisons de croire qu'elle est avérée. Au rythme où il le faisait hier encore, ses dénégations constituent pratiquement des aveux.

Mark Warner, un sénateur démocrate de Virginie, vice-président du Comité du renseignement, affirmait lundi que le président a failli à son devoir de protéger le pays contre ses adversaires, ce qui constitue un motif pour «impeachment». L'allusion était on ne peut plus claire, même s'il n'a pas utilisé le mot. Mais sans l'appui d'élus républicains, qui vont boire cette coupe jusqu'à la lie, elle n'ira nulle part.

Un professeur de John Hopkins, Eliot Asher Cohen, spécialiste de l'histoire militaire, est allé plus loin : «Le mot *trahison* est si fort qu'on ne doit l'utiliser qu'avec précaution. Mais la conférence de presse qu'il vient de donner a mené le président des États-Unis sur ces sombres rivages...»

Vendredi dernier, le département de Justice déposait des accusations contre une douzaine d'agents russes pour leur rôle dans le piratage et la dissémination des courriels du Parti démocrate. Les actes d'accusation rendus publics contenaient des preuves accablantes des agissements du renseignement russe, identifiant précisément les unités, les individus et détaillant leurs agissements sur Internet.

À titre de président, Donald Trump connaissait à fond ces éléments de preuve quand il a, à toutes fins utiles, baisé la main de celui qui lui a offert la Maison-Blanche lundi, devant la planète entière.

Il n'est plus possible d'invoquer le doute désormais.



Guy Badaeux, *Le Droit*

“” CARREFOUR DES LECTEURS

Le Député... au parc Montmorency

En réaction au texte d'opinion «Un député errant» de Gaulin, Rioux et Deschêne, paru le 14 juillet

Les auteurs dénoncent avec raison le refus de l'administration fédérale d'installer la réplique du monument *Député arrivant à Québec* d'Alfred Laliberté au parc Montmorency.

Le refus d'Ottawa de placer le *Député* sur les terrains occupés à l'époque par le parlement québécois jusqu'à la fin du XIX^e siècle devrait être l'occasion de poser la question de l'autorité tutélaire des lieux.

Le parlement québécois a siégé au parc Montmorency à partir de 1792. Le gouvernement du Bas-Canada (donc du Québec) a acheté le terrain en 1831, lequel est devenu territoire «provincial» en 1867. Il a été rétrocédé au gouvernement fédéral après l'incendie du palais législatif en 1883.

Le parc Montmorency fut témoin des débats parlementaires pendant

au moins 60 ans (1792-1838, 1867-1883). Cela représente une partie importante de l'histoire parlementaire et politique du Québec. Aussi serait-il de mise que l'administration du parc soit confiée à la Commission de la capitale nationale. Cela peut prendre quelques années mais, à ce moment-là, on pourra rapatrier le *Député arrivant à Québec*, égaré place de l'Assemblée-Nationale, et le loger sur le territoire du parlement de l'époque, lequel lui sera plus familier.

Gaston Bernier
Québec

Voir la paille et non la dosette

Les campagnes récentes de groupes de consommateurs pour éliminer les pailles de plastique qui peuvent difficilement être recyclées portent fruit, car la plupart des chaînes de restauration rapide ont réagi et planifient leur élimination et parfois leur remplacement par des pailles de papier plus écologiques.

Je suis surpris qu'il n'y ait pas de campagnes aussi soutenues contre

les dosettes de café faites d'aluminium avec parfois de plastique et qui seraient recyclées à seulement 13 % au Canada. C'est un fléau mondial et même son inventeur, l'ingénieur John Sylvan, en fait un produit impossible à recycler. En 2015, on estimait qu'il s'en vendait 1,5 milliard au Canada seulement. À l'échelle planétaire, 40 000 tonnes de déchets d'aluminium seraient générées annuellement, l'équivalent de quatre tours Eiffel!

Fait à souligner, il en coûterait de trois à quatre fois plus cher pour s'offrir un café avec cette technologie comparativement à celui fait à l'aide d'un percolateur.

Si on remettait en cause leur consommation, les compagnies en question dont nous sommes véritablement prisonniers pourraient sans doute trouver des alternatives, sinon disparaître.

Oui, elles en sont responsables, mais chaque consommateur aussi. «Voir la paille dans l'œil du voisin et ne pas voir la poutre dans le sien», comme le disait un personnage célèbre...

Richard Gagné
Sainte-Pétronille



POINT DE VUE

Décontamination des sols : mieux que l'enfouissement

Jean-François Landry, président
RSI Environnement

La situation des sols contaminés au Québec et le laisser-aller qui sévit depuis des décennies pourraient devenir choses du passé grâce à des technologies québécoises propres, opérationnelles et qui répondent aux critères les plus élevés en matière de développement durable. En effet, on constate que des sols contenant des matières dangereuses sont enfouis un peu partout au Québec, par des gens mal intentionnés qui ne se soucient pas des dangers pour la santé des citoyens ou pour les risques à long terme pour l'environnement.

Plusieurs entreprises québécoises possèdent des solutions aux problématiques d'enfouissement illégal, de déplacement des sols et de risques inutiles pour l'environnement qui sont dénoncés depuis des années. Des entreprises qui se doivent d'obtenir, auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), des certificats d'autorisation pour leur permettre de traiter correctement les sols afin qu'à terme, ceux-ci ne contiennent plus aucune trace de produit chimique ou toxique, le tout en utilisant une technologie propre qui permet de recycler les sols.

Pourtant, la majorité des contrats de décontamination obtenus par plusieurs de ces usines de décontamination proviennent encore aujourd'hui du reste du Canada

et des États-Unis. L'entreprise RSI Environnement, au Saguenay, dont je suis propriétaire, est bien ancrée dans son milieu et s'est dotée des meilleures pratiques afin d'être socialement acceptée. Pourtant, uniquement 10 % à 15 % des sols que nous recevons proviennent du Québec, alors que de nombreux terrains québécois pourraient être réhabilités à 100 % grâce à nous, en évitant l'enfouissement.

L'agence de protection de l'environnement américaine a des exigences très élevées en matière de traçabilité des sols et pour traiter les sols provenant des États-Unis, et les entreprises comme RSI Environnement savent déjà comment se conformer aux exigences de l'agence, dont le MDDELCC pourrait s'inspirer, notamment en ce qui a trait aux manifestes de transport obligatoires. Des projets pilotes sont en place et c'est un pas dans la bonne direction. Mais nous pensons que des choses pourraient être faites rapidement afin de normaliser à l'échelle québécoise la traçabilité et la rendre obligatoire pour tous.

ABANDONNER L'ENFOUISSEMENT

Par ailleurs, il est faux de penser que les coûts de la décontamination thermique, technologie utilisée par RSI Environnement, sont plusieurs fois plus élevés que l'enfouissement. Au-delà de l'élimination complète des matières dangereuses dans les sols et du potentiel de réhabilitation de ces derniers au terme du processus,



Selon notre lecteur, plusieurs entreprises québécoises possèdent des solutions aux problèmes d'enfouissement illégal et de risques inutiles pour l'environnement, dénoncés depuis des années. — PHOTO 123RF/ALBERTUS ENGBERS

la possibilité de ne pas laisser de matières dangereuses dans l'environnement représente la solution la plus logique, c'est à n'en pas douter. La vérificatrice générale du Québec l'a dit dans son plus récent rapport, il est fondamental de «s'assurer d'accorder une priorité d'intervention aux terrains qui présentent des risques élevés pour la santé humaine et l'environnement».

RSI Environnement est la seule entreprise québécoise à posséder les certificats d'autorisation

lui permettant de décontaminer les sols contenant des BPC et des dioxines et furanes, notamment. On ne parle pas de méthodes expérimentales ou de tests aux résultats imprévisibles, mais de solutions permanentes qui permettent d'obtenir un sol complètement propre, tout en évitant l'enfouissement, un cadeau empoisonné pour les générations futures.

La solution est somme toute assez simple. Les ministères responsables de rédiger des appels d'offre pour la réhabilitation de sols

dans différents projets devraient spécifier les critères à respecter pour la décontamination, en conformité avec les orientations gouvernementales. Ce n'est actuellement pas le cas, et ce serait déjà un pas dans la bonne direction.

Les demandes mentionnées ici sont des demandes traditionnelles du Conseil des entreprises en technologie de l'environnement du Québec (CETEQ) et de Réseau Environnement, dont RSI est membre.

Les solutions existent; de surcroît, elles sont québécoises.



POINT DE VUE

Une exclusion moralement indéfendable

Véronique De Sève,
vice-présidente
CSN

Stupéfaction et colère, voilà ce qu'inspire d'emblée la nouvelle directive du ministère de la Famille qui interdit désormais aux enfants des demandeurs d'asile de fréquenter un service de garde subventionné du Québec.

Comment peut-on moralement justifier cette seule exclusion, alors qu'absolument toute autre personne résidente du Québec est admissible à ces places à contribution réduite quelle qu'elle soit : citoyenne, résidente permanente, titulaire d'un permis de travail ou d'un visa

d'étudiant étranger, récipiendaire d'une bourse d'études du gouvernement du Québec, reconnue en tant que réfugiée, titulaire d'un certificat de sélection délivré en vertu de la Loi sur l'immigration au Québec, titulaire d'un permis de séjour temporaire en vue de l'octroi éventuel de la résidence permanente, etc.

Le ministre de la Famille justifie sa décision par une question de rôle à jouer entre les gouvernements fédéral et provincial. Pendant ce temps, ce sont des familles, principalement des femmes et des enfants, parmi les plus vulnérables de la société, qui sont exclues, laissées à elles-mêmes. Comment justifier cette exclusion des demandeurs d'asile

alors que les délais pour obtenir une réponse concernant leur statut s'échelonnent trop souvent sur plusieurs années? Le gouvernement provincial a le devoir d'agir et de rétablir la situation. Il lui appartiendra ensuite de s'assurer que le fédéral assume ses responsabilités.

Par ailleurs, comment expliquer la confusion qui règne en ce qui concerne le droit à l'éducation de ces enfants, alors que leurs parents ont le droit de travailler et donc l'obligation de payer des impôts? Pourquoi ont-ils le droit de fréquenter l'école, du primaire jusqu'au collégial, mais n'ont-ils pas le droit aux services éducatifs à la petite enfance comme tous les autres enfants du Québec? Ces

enfants ne devraient-ils pas avoir les mêmes droits que tous les autres en vertu des nombreuses conventions internationales dont nous sommes signataires? Comment votre gouvernement peut-il justifier telle aberration, alors qu'il affirme que :

- les services de garde éducatifs jouent un rôle crucial dans la réussite éducative;
- les services de garde sont essentiels à la conciliation familiale et à l'égalité des sexes;
- la participation des femmes au marché du travail est un facteur clé du développement;
- les employeurs québécois ont besoin de main-d'œuvre étrangère pour fonctionner;

• l'insertion en emploi est le principal moyen d'intégration des personnes immigrantes;

• la francisation est cruciale pour assurer l'employabilité des personnes immigrantes;

• le Québec est le «paradis des familles»...

Ce n'est certainement pas faute de moyens qu'on peut justifier cette exclusion insensée : les surplus réalisés depuis trois ans totalisent plus de 11 milliards de dollars, en y incluant la part consacrée au Fonds des générations. Le gouvernement doit revenir sur sa décision. Il en va de l'avenir de plusieurs familles qui bâtiront le Québec de demain.

affaires

↙ TORONTO
16 494,73
- 66,39

↙ TSX 60
979,68
- 3,65

↙ NASDAQ
7805,72
- 20,26

↗ NEW YORK
25 064,36
+ 44,95

↗ LE DOLLAR
+ 0,20
cUS **76,12**

**THETFORD
MINES**
UNE USINE DE
36 M\$ POUR
APPALACHES
NATURE
26

 facebook/
lesoleildequebec

 @cyblesoleil

LOTO-QUÉBEC

Des affaires en or



JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

La Coupe du monde 2018 aura valu son pesant d'or pour Loto-Québec. Il s'agit de l'événement de soccer le plus populaire de l'histoire de Mise-o-jeu, avec des ventes de 2,8 millions \$.

Lundi, la société d'État a transmis au *Soleil* ces données, au lendemain du match opposant la France à la Croatie. On connaît l'histoire, les bleus ont vaincu 4 à 2.

À titre de comparaison, pour les amateurs de chiffres, la dernière série de la Ligue nationale de hockey avait enregistré des ventes d'environ 4 millions \$.

Il est toutefois important de mentionner que le Canadien de Montréal n'était pas du dernier sprint pour remporter la Coupe Stanley, ce qui a peut-être ralenti l'ardeur de certains parieurs.

Lorsqu'on regarde les derniers tournois d'envergure pour le soccer, la Coupe du monde 2014 avait généré des ventes de 1,56 million \$ et l'Euro 2016, 1,11 million \$.

En tout, pour la Coupe du monde 2018, ce sont 4083 questions, comme «Qui gagnera le match?», «Qui remportera le tournoi?», «Qui terminera au premier rang du groupe?» et «Lequel de ces joueurs marquera le plus de buts pendant le tournoi?», qui ont été proposées sur la plateforme de paris en ligne. Cette dernière a vu le jour en 1990.

Les cinq équipes les plus populaires pour décrocher les honneurs, selon les parieurs, étaient, dans l'ordre : le Brésil, l'Allemagne, la France, le Portugal et l'Argentine.

La Belgique et l'Angleterre, qui ont bataillé pour la médaille de bronze, étaient aux 7^e et 8^e rangs. Et la Croatie était le 15^e choix le plus populaire.

Pour la France, la cote au départ était de sept fois la mise. Par exemple, un parieur ayant investi 20 \$ sur les Bleus a remporté 140 \$, dimanche après-midi. Pour la Croatie, la cote était de 35 fois la mise. Au total, il y a eu 305 000 mises.

Sans surprise, le match de soccer qui a attiré le plus les parieurs depuis 2014 a été la finale entre la Croatie et la France. D'ailleurs, trois des cinq matchs les plus courus ont eu lieu en 2018. Outre la finale, il s'agit des demi-finales, soit l'Angleterre contre la Croatie et la France contre la Belgique.



Le joueur de la France, Presnel Kimpembe, quelques minutes après la victoire
— PHOTO AP, FRANK AUGSTEIN

QUELQUES CONSEILS

Priorisez : Faites-vous une liste des dossiers à terminer et allez-y par priorité. Validez auprès de vos collègues ou patrons ce qui peut attendre votre retour, c'est parfois surprenant!

Donnez des références : Dans votre réponse d'absence du bureau, indiquez les personnes

à contacter pour des urgences ou pour faire le suivi de vos dossiers.

Prévoyez un transfert des connaissances : Informez un ou des collègues qui seront présents des dossiers importants à suivre.

Déconnectez-vous : Si vous le pouvez, ne lisez pas vos courriels professionnels. Demandez qu'on vous rejoigne par téléphone s'il y a une réelle urgence. Si vous ne pouvez vous empêcher de jeter un œil, ou si vous préférez épurer votre boîte courriel au fur et à mesure, donnez-vous une période précise

dans la journée pour le faire et essayez de vous en tenir à ça.

Préparer le retour : Si vous le pouvez, ne prenez pas de rencontres importantes ou trop de tâches pour les premiers jours de votre retour. **ANNE DROLET**

Comment partir en vacances sans se fatiguer...



ANNE DROLET
adrolet@lesoleil.com

Vos vacances s'en viennent. Mais avant de vous prélasser au soleil, êtes-vous en panique à l'idée de tout finir à temps avant de partir? Serez-vous réellement capable de décrocher, ou garderez-vous un pied (virtuel) au bureau, comme deux travailleurs sur cinq?angoissez-vous à l'idée de votre retour, avec toutes les tâches qui se seront accumulées? Voici quelques conseils pour ne pas trop «payer» pour ce moment répit...

Selon des données diffusées par l'Ordre des conseillers en ressources humaines agréés en 2015, les plus récentes qu'il détient, deux travailleurs sur cinq avaient indiqué qu'ils restaient en contact avec le travail pendant leurs vacances.

«Sans surprise, les résultats du sondage démontrent que ceux qui adoptent ce comportement sont davantage stressés à leur retour au bureau que les autres. L'intérêt personnel en est majoritairement la cause (61 %). L'impossibilité de déléguer (27 %), la culture d'entreprise (14 %) et la pression du supérieur immédiat (9 %) sont d'autres raisons évoquées», peut-on lire sur son site Internet. Par ailleurs, 18 % des travailleurs reviennent au travail plus stressés qu'ils ne l'étaient avant de partir.

«Ce qui était étonnant c'est le pourcentage de gens qui restent connectés», constate Manon Poirier, directrice générale de l'Ordre des conseillers en ressources

humaines agréés. Elle note toutefois qu'au moins, ce n'est pas une exigence de l'entreprise dans la majorité des cas.

«Bien qu'on soit intéressé par ce qui se passe au bureau, le fait de se déconnecter et de penser à autre chose, c'est vraiment ressourçant. On a plus de chances d'arriver en pleine forme au retour des vacances», note-t-elle.

«Bien qu'on soit intéressé par ce qui se passe au bureau, le fait de se déconnecter et de penser à autre chose, c'est vraiment ressourçant. On a plus de chances d'arriver en pleine forme au retour des vacances»

— Manon Poirier, directrice générale de l'Ordre des conseillers en ressources humaines agréés du Québec

Si on sent que c'est impossible de ne pas regarder ses messages, M^{me} Poirier conseille de prévoir une période fixe de la journée où on y jettera un coup d'œil. Mais bien plus que les cinq minutes qu'il faut pour lire les courriels, c'est plus le temps qu'on va passer à penser aux problèmes du bureau qui empêchera de relaxer.

Si c'est l'entreprise qui vous demande de rester disponible, demandez clairement ce qu'on attend de vous.

Entendez-vous avec votre équipe pour qu'on vous appelle s'il devait y avoir une urgence. Ainsi, vous



Selon des données diffusées par l'Ordre des conseillers en ressources humaines agréés en 2015, deux travailleurs sur cinq avaient indiqué qu'ils restaient en contact avec le travail pendant leurs vacances. — PHOTO 123RF/ALPHASPIRIT

n'aurez pas tendance à toujours regarder vos courriels «au cas où».

Pendant vos vacances, ne surchargez pas trop votre horaire, conseille la D^{re} Christine Grou, présidente de l'Ordre des psychologues. Laissez-vous du temps pour relaxer. À trop vouloir faire d'activités, on risque aussi de sentir un sentiment d'échec si on n'arrive pas à tout faire, dit-elle.

AVANT : PRIORISER

«Avant, on essaie toujours d'en faire le plus possible. Mais il y a un moment donné où il faut qu'on fasse le deuil de ce qu'on n'aura pas le temps de faire», remarque M^{me} Grou.

Des petits trucs peuvent vous aider à préparer votre départ. Premièrement, rappelez à l'avance à vos collègues et patrons que vous partez dans une semaine ou deux, plutôt que d'attendre à quelques jours d'avis, indique M^{me} Poirier. Ceux qui ont affaire à vous pourront donc le prévoir plutôt que de tomber en état d'urgence.

Priorisez vos dossiers, suggèrent les deux femmes. En parlant avec vos collègues, vous constaterez probablement que plusieurs dossiers

peuvent en fait attendre votre retour, avance M^{me} Poirier. La pression baissera alors d'un cran. Demandez l'aide d'un supérieur au besoin.

C'est aussi le moment de transférer des infos ou des dossiers qui pourraient connaître des développements en votre absence. Donnez ces noms en références dans votre message d'absence du bureau pour diriger directement les gens qui tenteront de vous joindre.

Il faut être réaliste dans la quantité de tâches à terminer avant de partir pour ne pas se retrouver complètement vidé, plaide M^{me} Grou.

RETOUR EN DOUCE

Le jour de votre retour, ce n'est pas le temps de vous planifier des réunions, notent les deux professionnelles. Laissez-vous le temps de vous remettre en selle, de lire les courriels et de rattraper les dossiers. Vaut-il mieux lire nos courriels au fur et à mesure pour éviter d'être ensevelis? Non, croit M^{me} Grou.

«Il y a un paquet de courriels auxquels il ne sera plus nécessaire de répondre, un paquet qui vont être des pourriels, et les

choses importantes, c'est à celle-là qu'on va répondre», fait-elle valoir. Encore là, il faut être réaliste : on ne doit pas s'attendre à ce que tout roule comme si vous n'étiez jamais parti.

Et si vous vous demandez encore si les vacances sont importantes, M^{me} Grou rappelle qu'elles sont «essentielles pour la santé mentale». L'humain a besoin de périodes de relâchement pour refaire ses énergies. Elles permettent de diversifier les intérêts, donc de «changer le mal de place» et de s'investir dans les relations familiales ou sociales.

Si on ne se repose pas assez, on s'expose à une trop grande fatigue, note-t-elle. On risque alors un sommeil moins réparateur, d'être plus irritable, d'être démotivé, de devenir anxieux, voire même d'avoir des sentiments dépressifs.

«Quand on est trop fatigué, on manque de recul, on manque de perspective. On n'est plus capable de réfléchir, de trouver des solutions. On se repose, on décroche, on revient et on ne voit plus les choses avec les mêmes perspectives.»

Premier Tech fait des emplettes au Québec

L'entreprise de Rivière-du-Loup Premier Tech a annoncé lundi avoir fait une huitième acquisition en un an et demi, mais la première en sol québécois. La firme d'ingénierie Automation Machine Design (AMD Inc.), située à Saint-Hubert, se spécialise dans la conception et la fabrication d'équipements industriels automatisés et robotisés depuis 25 ans. «Premier Tech et AMD Inc. partagent une vision commune : donner vie à des solutions durables et transformatrices pour toujours mieux aider leurs clients à gagner», indique-t-on dans le communiqué. «Notre Groupe Équipements Industriels connaît depuis sa création en 1990 une croissance soutenue et continue. Nous sommes constamment à la recherche de nouvelles compétences stratégiques et plateformes technologiques qui nous permettront d'augmenter notre capacité de production, et, ainsi, d'offrir à nos clients des offres commerciales qui s'inscrivent parfaitement dans leur réalité», a souligné par communiqué Jean Bélanger, le président et chef de l'exploitation de Premier Tech. «Ce sont donc près d'une cinquantaine de personnes qui apporteront tout leur savoir-faire et leur expérience à l'Équipe Premier Tech», indique aussi le communiqué. Premier Tech emploie 4200 personnes dans 25 pays et réalise des ventes de près de 800 millions \$ par an. **ANNE DROLET**

Cryptomonnaies : tarif dissuasif provisoire

MONTREAL — Hydro-Québec peut imposer un tarif dissuasif aux mineurs de cryptomonnaies — comme le Bitcoin — et promoteurs de projets de chaînes de blocs jusqu'à ce que le cadre visant à encadrer ce secteur soit déterminé. Dans une décision de 45 pages rendue vendredi dernier, en fin de journée, la Régie de l'énergie a accepté, à quelques exceptions près, les demandes soumises par la société d'État le mois dernier. À 15 ¢ le kilowattheure (kWh), le tarif dissuasif provisoire est deux fois plus élevé que le prix payé par les clients résidentiels de la société d'État. Il s'appliquerait dans l'éventualité où un promoteur serait en mesure de se raccorder au réseau de la société d'État alors qu'un blocus temporaire est en vigueur sur les nouvelles demandes. «La Régie juge que les tarifs et conditions [...] permettront d'assurer la sécurité des approvisionnements en électricité dans le contexte particulier de demandes massives, soudaines, inattendues et simultanées relatives à l'utilisation de la technologie des chaînes de blocs, y compris du minage de cryptomonnaies», est-il écrit. **LA PRESSE CANADIENNE**



La nouvelle usine d'Appalaches Nature sera d'une superficie de 100 000 pieds carrés. — PHOTO FOURNIE PAR APPALACHES NATURE

THETFORD MINES

Une usine de 36 M\$ pour Appalaches Nature

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de monsieur François Fiset, survenu le 26 septembre 2017, en son vivant domicilié au 252, chemin de la Scierie, Stoneham-et-Tewkesbury, province de Québec, G3C 2M8, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, monsieur Christian Fiset, le 16 mai 2018, devant Me André Soucy, notaire, à Québec, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Soucy, notaire, sise au 3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200, Québec, province de Québec, G1W 5C4. Donné ce 13 juillet 2018
Christian Fiset, liquidateur

5324574

L'entreprise Appalaches Nature construira une usine destinée à la production et à la transformation de produits sucrants à Thetford Mines. Un projet de 36 millions \$. Pour soutenir ce développement, lundi, le gouvernement du Québec a annoncé une contribution financière de 2,5 millions \$, par l'entremise de son programme Essor, à la compagnie basée dans la région de la Chaudière-Appalaches.

Investissement Québec a également détaché les cordons de sa bourse et a octroyé un prêt de 7,45 millions \$ à l'entreprise née d'un partenariat entre Biodélices et le producteur de miel français Famille Michaud Apiculteurs.

Selon les estimations de la direction, l'ouverture de l'usine de 100 000 pieds carrés, dont les travaux sont commencés depuis quelques semaines, permettra la création de 37 emplois. Les opérations devraient débuter au mois de mars 2019.

Ces nouvelles installations, situées à proximité de la cache du Domaine, serviront à la production et à la transformation, entre autres, du sirop d'érable, du miel, du sirop de canneberge et du sirop d'agave.

«Le nouveau partenariat fait en sorte que Biodélices va devenir une marque», explique au *Soleil* Serge Dubois, ex-patron chez Biodélices. «Nous allons pouvoir profiter de leur réseau de vente», poursuit le jeune homme affaires.

En fait, son entreprise fondée en 2007, qui se spécialise dans la production et la transformation de produits de l'érable biologiques, s'est associée avec la Famille Michaud Apiculteurs en novembre dernier.

Aujourd'hui, Biodélices est majoritairement une propriété française. M. Dubois est responsable avec son cousin, François, de sa nouvelle division en sol canadien, soit Appalaches Nature. Les deux hommes siègent aussi sur le conseil d'administration de Michaud Apiculteurs.

«MARIAGE D'EXPERTISES»

Selon M. Dubois, la nouvelle usine permettra de multiplier par 20 la production qu'avait Biodélices. La Famille Michaud y transférera aussi une partie de sa production qui était jusqu'à présent réalisée en Europe.

«La Famille Michaud avait incorporé le sirop d'érable à ses produits en 2000. Elle a alors créé la marque Maple Joe. C'est aujourd'hui le leader européen pour le sirop d'érable. Ce qu'il leur manquait un peu dans ce domaine, c'était l'approvisionnement et les connaissances. Ce sont des compétences que nous avons.

C'était un mariage d'expertises», raconte M. Dubois.

La nouvelle usine fait partie d'un plan de croissance à grande échelle pour la Famille Michaud Apiculteurs. D'autres phases sont prévues, mais motus et bouche cousue sur les futurs développements. Mentionnons que la superficie du terrain acheté par Appalaches Nature à Thetford Mines est de 37 hectares.

«Cela a été acheté en fonction que cela devienne un super projet», dit M. Dubois. «L'usine sera adaptée pour des agrandissements».

La famille Michaud, qui se décrit comme le plus important producteur de miel à l'échelle internationale, brasse des affaires depuis 1920. Elle a notamment des clients en Europe et en Asie.

Avant ce partenariat, Biodélices détenait environ 800 points de vente notamment au Canada et en Europe. «Là, nous allons avoir accès à des milliers de points de vente à travers le monde», fait valoir M. Dubois.

Au cours des prochains mois, Biodélices transférera les équipements de son usine de Thetford Mines dans les nouveaux locaux.

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2237,17 points

en baisse de

5,02 points ou

0,22%

sur la journée précédente.



Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'environ 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contiendra principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers. Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en millions d'actions. Ferm. : cours à l'arrêt de transactions. Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture. Les valeurs sont fournies par la firme Financial Context et sont exprimées en dollars. • Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net

Table with 3 columns: A à C, Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

68,06 \$US

-2,95

OR

1239,70 \$US

-1,50

ARGENT

21,588 \$CAN

-0,156

TAUX DE CHANGE

1,3137\$

DEVICES

La Presse Canadienne TORONTO - Voici les taux de devises étrangères établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Table of exchange rates for various countries including Africa, Australia, Brazil, etc.

Table of exchange rates for various countries including Canada, Europe, Asia, etc.

Table of exchange rates for various countries including Europe, Asia, Africa, etc.

PARTS DE FIDUCIES

Table of mutual funds and trusts with columns for name, volume, and change.

Table of stock prices for various companies in the energy sector.

Table of stock prices for various companies in the technology sector.

Table of stock prices for various companies in the healthcare sector.

Table of stock prices for various companies in the financial sector.

Table of stock prices for various companies in the industrial sector.

Table of stock prices for various companies in the mining sector.

Table of stock prices for various companies in the telecommunications sector.

Table of stock prices for various companies in the consumer goods sector.

Table of stock prices for various companies in the utilities sector.

Table of stock prices for various companies in the real estate sector.

Table of stock prices for various companies in the metals sector.

Table of stock prices for various companies in the transportation sector.

Table of stock prices for various companies in the media sector.

Table of stock prices for various companies in the food sector.

Table of stock prices for various companies in the pharmaceutical sector.

Table of stock prices for various companies in the energy sector.

Table of stock prices for various companies in the technology sector.

Table of stock prices for various companies in the healthcare sector.

Table of stock prices for various companies in the financial sector.

Table of stock prices for various companies in the industrial sector.

Table of stock prices for various companies in the mining sector.

Table of stock prices for various companies in the telecommunications sector.

Table of stock prices for various companies in the consumer goods sector.

Table of stock prices for various companies in the utilities sector.

Table of stock prices for various companies in the real estate sector.

TSX de croissance

Table of growth stocks on the TSX with columns for company name, volume, and change.

GEANTS américains

Table of large US stocks with columns for company name, volume, and change.

Table of large US stocks with columns for company name, volume, and change.

Table of large US stocks with columns for company name, volume, and change.

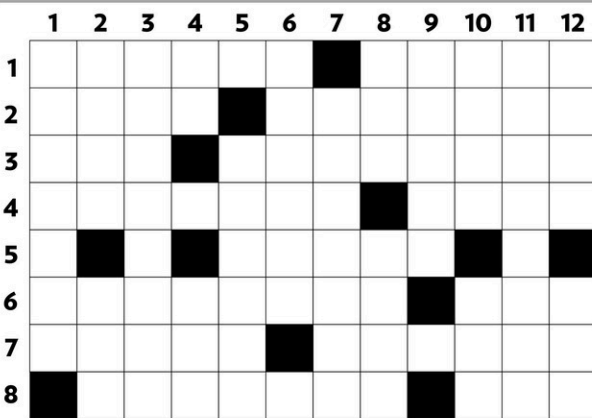
Table of large US stocks with columns for company name, volume, and change.

Table of large US stocks with columns for company name, volume, and change.

LEADERS mondiaux

Table of global market leaders with columns for company name, volume, and change.

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORizontalement

- On la dépose souvent au pied de l'arbre de Noël - Gros mammifère marin aux canines supérieures transformées en défenses.
- Partie tranchante d'un couteau - Véhicule à quatre roues pour le transport des fardeaux.
- Fait avec audace - Il fait des compliments exagérés.
- Organe principal du système nerveux, situé dans le crâne - Sa capitale est New Delhi.

- Sur la couverture d'un livre.
- Énoncée une à une - Partie intérieure du pain.
- Mise progressivement au point - Mariages.
- Titre donné autrefois à un homme noble - Pas flou.

VERTICALEMENT

- Tour d'une église où se trouvent les cloches.
- Coupe le poil au ras de la peau - Mot qui sert à désigner une personne.
- Pierre précieuse de couleur verte.

- Déterminant démonstratif - Qui sont à moi.
- Célébrées.
- Lueur éclatante et brève.
- Dimension verticale, de la base au sommet.
- Le marin y hisse les voiles - Courroie qui est fixée au mors du cheval.
- Plante dont les feuilles causent une irritation douloureuse quand on les touche.
- Aucune chose - À moi.
- Qui se produit tout à coup.
- Individu de l'espèce humaine - Côté de l'horizon où le soleil se lève.

SOLUTION du dernier numéro

1	S	A	P	I	N	D	E	N	O	E	L	
2	E	V	O	L	U	E	A	U	T	E	L	
3	C	I	R	E	M	A	R	I	A	G	E	
4	R	A	T	M	I	D	I	T	E	S		
5	E	T	B	I	S	O	N	S	R			
6	T	I	R	E	T	R	E	I	N	E	S	
7	S	O	U	L	E	V	E	T	E	T	U	
8	N	E	E	A	R	R	E	T	E	R		

MOT MYSTÈRE

BEGUIN
BOUCLER

CAPE
CENDRE
CHECHIA
CHENU
CISEAU
CREPER
CREPU
CRINIÈRE

DOREE
DRU

ECHEVELER
ECZEMA
EPAISSE
ETAGER
ETRENNER

FER
FEZ
FINS

GEL
GIBUS
GRIS

HEAUME
HENNE
HENNIN

MANTE
MECHE
MITRE

NATTER
NOIRE

CHEVEUX ET COIFFURE - Un mot de 8 lettres

G	E	N	I	U	G	E	B	E	R	A	I	T	I	F
R	E	S	I	L	L	E	M	S	E	C	H	O	I	R
I	E	T	S	T	I	O	R	U	S	A	P	Q	T	U
S	A	T	R	I	T	E	T	N	A	M	L	U	N	T
O	U	E	T	E	A	N	O	I	R	E	I	E	E	O
M	F	E	I	A	N	P	E	R	G	Z	H	T	K	T
B	I	G	A	E	N	N	E	H	N	C	E	A	R	R
R	N	D	D	R	U	P	E	R	C	E	H	R	R	E
E	S	O	N	D	U	L	E	R	A	S	R	E	O	S
R	E	R	D	N	E	C	I	T	O	I	P	N	U	S
O	F	E	Z	H	B	N	I	I	A	E	E	A	Q	E
C	H	E	C	H	I	A	E	S	R	G	I	B	U	S
A	R	E	L	E	V	E	H	C	E	O	E	U	I	S
P	M	U	R	E	L	C	U	O	B	A	C	R	N	A
E	H	E	N	N	I	N	H	E	H	C	U	L	E	P

Solution du dernier numéro : BAGNOLE

17-07-2018

ONDULER
ORNER

PSCHENT

SECHOIR
SHAKO

TEIGNE
TÈTE

URAEUS

PASSE
PELUCHE
PLI

RAIE
RESILLE
ROUQUINE
RUBAN

SOIE
SOMBRERO
SUROIT

TIARE
TIF
TOQUE
TRESSE

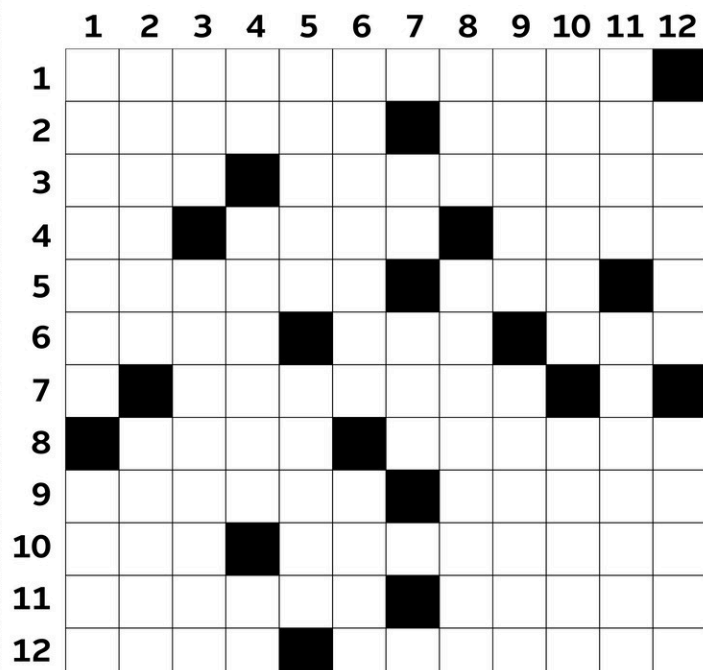
MOTS CROISÉS

HORizontalement

- Roman de Charles Dickens.
- Fleuve qui a inspiré Strauss - Grande quantité.
- Est indissociable du yang et du tao - Bien dans sa peau.
- Abréviation religieuse - Bourricot - Ne pas avouer.
- Marchandises vendues au rabais - Semblable.
- Héros de Virgile - Septième grecque - A cours à Osaka.
- Tyrannisé.
- Capable de - Recouvrir de sauce.
- Palmier - Circule à Abuja.
- Décharge - Arbres de la Nouvelle-Calédonie.
- Rayer sur une liste - C'était un esclave.
- Crochet en forme de S - Défaire une grappe.

VERTICALEMENT

- Poème épique en 24 chants, attribué à Homère - Exister.
- Du zinc et du cuivre - Autrement nommé.
- Affluent du Danube - Panthères tachetées d'Afrique.
- Eu égard à - Partisan convaincu d'une doctrine - Id est.
- D'une couleur noire - Douleur morale.
- Être enterré à tel endroit - Se disait au roi.
- Finit en décembre - Soutient la quille d'un navire.
- Monnaie de Corée - Grand fourmilier.
- Symbole graphique - Prodige de l'aide à quelqu'un.
- Entrées - Sert à broyer.
- Enveloppe de tissu - Chevronné.
- Empereur sanguinaire - Couper les poils.



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	T	A	R	T	U	F	F	E	P	A	R			
2	A	G	H	A	S	E	P	A	U	L	E			
3	R	O	I	I	S	T	A	N	B	U	L			
4	A	N	N	O	N	C	E	R	I	C	I			
5	S	I	R	E	I	N	A	S	I	E				
6	S	E	M	E	A	T	R	E	T					
7	B	A	G	E	N	A	D	R	E	T				
8	O	U	Z	O	T	A	T	E	E	O				
9	U	S	E	N	T	R	I	C	R	U				
10	L	U	T	O	B	S	E	Q	U	E	S			
11	B	E	T	A	I	L	R	A	S	E	S			
12	A	L	E	R	T	E	R	T	E	L	E			

17 juillet 2018

N° 5222

SUDOKU

4					8						
1					9				6		
		3						7	4		
	9	7			3	5				8	
				7					2		
	4			6					1		
								2	3		7
	6	8	3								2

4496

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

8	5	4	3	6	9	1	7	2			
7	6	9	2	5	1	3	8	4			
2	1	3	8	7	4	6	9	5			
5	2	1	7	4	3	9	6	8			
9	4	6	1	8	2	7	5	3			
3	8	7	6	9	5	4	2	1			
1	3	5	9	2	6	8	4	7			
6	7	2	4	3	8	5	1	9			
4	9	8	5	1	7	2	3	6			

4495

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

M	A	H	E	T	L	S	L	G	E	N	U								
S	A	G	U	N	I	E	T	A	R	L	C	H	E						
I	A	C	S	N	A	Q	U	I	R	I	N	L							
N																			
A																			

Thème : Citation de Jean-Marie Adiaffi

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Karl Kraus: L'un écrit parce qu'il voit ; l'autre parce qu'il entend.

HOROSCOPE

Mardi 17 juillet 2018

Bélier (21 mars au 19 avril)

Le fait qu'une personne puisse elle-même avouer avoir certains défauts ne permet pas à quelqu'un d'autre de les lui faire remarquer. Étant donné que la Lune arrive en Balance, juste en face du Bélier, vous devriez redoubler de prudence afin de ne pas vexer les individus susceptibles. Le tact sera l'atout qui permettra de vous tirer indemne de cette journée d'été.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Les autres aimeraient connaître vos impressions quant à leurs réalisations, mais compte tenu des aspects actuels plus dissonnants, ils pourraient se montrer susceptibles et vulnérables face à la critique. Ainsi, mieux vaudra limiter vos commentaires aux éléments que vous appréciez réellement. Votre silence à l'endroit de ce qui vous plaît moins sera éloquent en soi...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

L'arrivée de la Lune en Balance, Signe d'Air ami du vôtre, devrait vous permettre d'obtenir certaines choses plus facilement et plus rapidement. Cette journée sera garante d'opportunités dans différents domaines, et le laisser-faire demeurera la seule chose pouvant vous empêcher de les saisir avant quelqu'un d'autre. Profitez de ce mardi pour prendre l'initiative.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

En cette étape anniversaire le Soleil en Cancer vous éclaire, mais l'arrivée de la Lune en Balance n'aura peut-être pas votre préférence. Par conséquent, vous risquez de mal évaluer les intentions des autres et de rester sur votre faim. Ne comptez pas trop sur des promesses qui ont peut-être été formulées à la légère. Retenez toutefois qu'un cycle Lunaire est éphémère...

Lion (23 juillet au 22 août)

En raison de la présence de Mercure toujours en Lion, les esprits pourraient s'échauffer plus facilement, et même avec des intentions louables, il serait préférable de ne pas intervenir dans les affaires des autres, à moins bien sûr d'y avoir été expressément invité. Toute ingérence risquerait de se retourner contre vous ou d'envenimer la problématique initiale.

Vierge (23 août au 22 sept.)

Tout est possible, ou presque, puisque Vénus visite votre Signe. Bien que vous ayez parfois l'impression d'être un spécimen inclassable que peu de gens comprennent, cet astre pourrait vous mettre en contact avec des individus qui partagent vos aspirations. Il suffira de vous intéresser aux personnes que vous rencontrerez et voir ce qui se cache derrière les apparences.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Il ne faut pas mettre le feu au grenier parce que l'on ne peut pas attraper la souris. L'arrivée du cycle Lunaire en Balance pourrait rendre certains projets plus délicats à réaliser, mais vous ne devriez pas tout laisser tomber à l'apparition d'une petite difficulté. Le résultat pourrait ne pas être exactement ce que vous aviez envisagé, mais s'avèrera quand même satisfaisant.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Tandis que le cycle de la Lune arrive en Balance, vous pourriez faire de stimulantes rencontres. Toutefois la gêne constitue la pire ennemie du plaisir. Toute timidité pourrait être interprétée comme de la froideur, un manque d'intérêt, et peut-être même du snobisme. Vous gagnerez à vous extérioriser davantage, et surtout... à ne jamais oublier de sourire.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

L'arrivée du cycle de la Lune en Balance pourrait intensifier votre pouvoir de séduction. D'éveiller l'intérêt de plusieurs personnes devra toutefois vous placer devant un choix délicat. Ne prenez pas de décisions hâtives en ce qui concerne les associations et les affaires du cœur. Rien ne presse et vous avez le temps de faire votre sélection tranquillement...

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Angulaire à votre Signe, l'arrivée de la Lune en Balance risque de vous offrir un climat imprévisible. Il ne servira à rien d'essayer de déchiffrer les signes avant-coureurs d'événements hypothétiques qui ne surviendront peut-être pas. Une initiative spontanée vous rapportera de meilleurs dividendes qu'une démarche minutieusement calculée au préalable.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

Ce qui vous distingue de la masse constitue essentiellement un atout. Vous ne devez pas vous conformer aux autres, ni leur ressembler, pour vous mériter leur estime et vous faire accepter par un groupe. Demeurez intègre et ne changez rien dans le seul but de plaire davantage. Vous pourriez tomber dans l'œil de quelqu'un qui apprécie justement votre unicité...

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Le passage de Vénus en Vierge, face aux Poissons, pourrait se traduire par une percée importante dans un milieu peu familier, la transformation d'une situation par voie de diplomatie, ou par l'élimination d'une contrainte. Voici une journée lors de laquelle les membres de votre entourage se montreront réceptifs à vos idées et bien disposés à l'endroit de vos suggestions.

Pour information : marylene@marylene.com

MOTS FLÉCHÉS

METTRE À L'ÉCART D'UN PAYS D'ASIE	POTELÉ SA BOÎTE EST CÉLÈBRE	SE FAIT ATTENDRE PANIER DE PÊCHE	VIN ITALIEN	A OU B2	PLACÉE AU MILIEU FRANÇAISE
				BOIS TRÈS DUR	
APPAREIL DE DÉTECTION PRIÈRE			ÉNORME INSECTE NATUREL		
				HABILITÉ TITRE ABRÉGÉ	
IDEM GÉNIE DIFFORME	PRIVÉ D'HUMIDITÉ LÉZARD		CHEF ARABE NIVEAU		
		DÉBARRAS SOUS UN NAVIRE			
IL EST COLORÉ PLEIN DE VIVACITÉ		OBJECTIF MIS À SEC		RÉFUTE PIERRE PRÉCIEUX	
			VIEILLE TUMEUR BÉNIGNE		PROTHÈSES
PROGRÈS RAPIDE	ABRI DE VÉHICULE BOUT DE SKI			NOTRE-DAME SANS INTÉRÊT	
		GÉNIE FEMELLE POUSSE EN INDE			
FOURBU EXACT			PAS À TOI ÉTONNER VIVEMENT		
		PETITES BAIES OUVRE LA PORTE			CANEVAS
PAYS D'ASTÉRIX	DIEU DE LA PLUIE PASSE À BERNE			DU MAÏS	
			CRIE COMME UN PERSAN AVANT TE		
EFFRAYÉE CÉDÉE POUR UN TEMPS				POISSON COMESTIBLE	
			FUTILITÉS		

No 1314

Une autre grille dans votre application tous les jours!



DISPONIBLE SUR Google Play

Télécharger dans l'App Store

WWW.HANNEQUART.COM

S	N	E	I	R	E	E	T	E	R	P
A	R	S	A	E	M	R	A	V	A	S
L	E	U	I	M	E	L	U	A	G	
I	P	E	O	L	T	L	A	V		
T	C	S	E	S	A	N	S	I	R	A
N	E	M	S	E	S	I	U	P	E	
E	N	O	M	E	D	E	R	O	S	S
D	N	B	E	G	A	R	A	G	I	L
E	E	G	E	E	T	E	R	T	A	L
E	N	I	E	N	T	B	V	A	R	A
E	S	M	E	R	E	C	E	M	O	N
R	I	R	E	M	C	E	S	E	I	D
T	A	R	I	E	I	D	S	U	N	G
N	A	N	T	I	T	A	R	A	D	A
E	P	I	S	I	A	V	A	N	O	J
C	V	A	V	A	H	T	D	A	P	M



L'affiche du Festival d'été de Québec qui s'est terminé dimanche comptait environ 25 % d'artistes féminines. Moins nombreuses et très populaires, ces vedettes sont difficiles à obtenir, selon le FEQ. — PHOTOS LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

BILAN DU FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

Le défi des femmes et du volet franco



GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

Alors qu'il classe la prestation de Cyndi Lauper lors de la soirée 100 % féminine du 13 juillet parmi les moments marquants du dernier Festival d'été de Québec (FEQ), le directeur de la programmation, Louis Bellavance, reconnaît que la chanteuse a eu raison de braquer les projecteurs sur la sous-représentation des artistes féminines dans les événements comme le FEQ.

«C'est une soirée où on a mis le talent féminin à l'avant-plan

parce qu'on avait les outils pour le faire. Il n'y a pas encore suffisamment de femmes dans les programmations de festivals. Ce n'est pas parce que les programmeurs sont paresseux. C'est un ensemble de facteurs, il y a une réflexion à faire sur l'ensemble de l'industrie», indique le programmeur, citant notamment les maisons de disques, les agences de spectacles, les radios et les plateformes de diffusion en continu.

«La diffusion comme on fait, ça arrive à la fin, ajoute M. Bellavance. C'est ce qui est visible, mais c'est le dernier maillon. Nous, on met sur scène les gens qui sont dans les palmarès. C'est là qu'il faut que ça commence, c'est là qu'il faut qu'il y en ait plus.»

25 % D'ARTISTES FÉMININES

L'affiche du FEQ qui s'est terminé dimanche comptait environ 25 % d'artistes féminines, selon le programmeur, qui se dit toujours en quête de femmes comme têtes d'affiche. «On essaie toujours et c'est très difficile, note-t-il. Les artistes qui sont au top et qui sont capables de faire la scène [des Plaines], il y en a plus dans le pop et moins dans d'autres créneaux. Des Adele, des Florence and the Machine, on est là-dessus chaque année. Je ne sais pas combien de fois on a essayé Lana Del Rey. Elles sont extrêmement en demande parce qu'elles sont moins nombreuses à avoir cette envergure.»

C'est, selon M. Bellavance, dans cette optique qu'il est allé chercher cette année la jeune

vedette néo-zélandaise Lorde, qui ne tournait pas en Amérique du Nord. «Il fallait qu'on soit conscient de la sous-représentation pour se dire : "Là, on va tout faire, on va payer plus, on va prendre quelqu'un qui n'est absolument pas disponible et on va rendre ça possible". Et on ne regrette pas du tout de l'avoir fait», assure-t-il.

UN MESSAGE À L'INDUSTRIE

Selon lui, le succès d'une soirée comme celle qui a mis en vedette Milk & Bone, Cyndi Lauper et Lorde envoie un message à l'industrie : «Ça démontre que c'est possible, tranche-t-il. Il n'y a rien qui explique cet écart sauf un état de fait, un contexte historique. Ce n'est pas une justification, c'est une explication.»



Parmi les spectacles les plus populaires figure celui des Foo Fighters sur les Plaines. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Louis Bellavance est, nous dit-il, confronté à un défi similaire quand vient le temps de trouver des têtes d'affiche francophones pour la grande scène des Plaines. Cette année, seul Patrice Michaud a eu ce privilège. «Parfois, on arrive à en faire deux», note le directeur de la programmation du FEQ, qui vise généralement un artiste québécois et un européen. Le deuxième lui a glissé entre les doigts au moment de boucler sa grille 2018.

«Il y a quelque chose qui est passé à un cheveu de se faire, indique-t-il. On a dû se revirer de bord et programmer du lourd international anglais à la place d'une soirée franco.»

Louis Bellavance dit avoir déjà ciblé quel Québécois se verra remettre une carte blanche pour la grande scène l'an prochain. Pour le reste, il reste ouvert. «On va toujours revisiter les contenus disponibles», avance-t-il.

Le prochain Festival d'été aura lieu du 4 au 14 juillet 2019



Notre vidéo sur
lesoleil.com et dans
notre application



Hubert Lenoir peut se vanter d'avoir rempli la place D'Youville à capacité maximale, le mercredi 11 juillet. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ



Le directeur de la programmation, Louis Bellavance, le directeur de la production, Patrick Martin, et le directeur général par intérim, Claude Doré, ont fait lundi le bilan des 11 derniers jours. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

EN BREF

Les plus populaires

Si l'équipe du FEQ n'avait pas de chiffres d'achalandage à dévoiler au lendemain de sa 51^e présentation, la directrice des communications, Samantha McKinley, pouvait avancer que les rockeurs des Foo Fighters et la sensation pop Shawn Mendes sont «certainement» ceux qui ont le plus fait courir les foules. Le parc de la Francophonie a quant à lui débordé lors des spectacles de Jethro Tull, Jane Birkin, Charlotte Cardin, America et Air Supply, 2Frères et Sum 41. Jain et Hubert Lenoir peuvent de leur côté se vanter d'avoir rempli la place D'Youville au maximum de sa capacité. Quant aux ventes de laissez-passer, elles ont été un peu moins importantes que l'an dernier. «Avant 2016, on s'est déjà rendu jusqu'à 140 000 laissez-passer, rappelle M^{me} McKinley. On s'est rendu compte que c'était trop au niveau des opérations et du confort des festivaliers. On a réduit le volume. L'an passé, on a affiché complet à 125 000 [unités]. Cette année, on s'en est approché, mais il en restait encore quelques-uns à vendre.»

GENEVIÈVE BOUCHARD

La brigade sera de retour

La brigade mise sur pied par le FEQ cette année pour prévenir les cas de harcèlement sexuel a été appelée à intervenir une douzaine de fois pendant les 11 jours du festival. «Ce n'était pas des signalements qui étaient futiles. Ça entrainait dans le cadre de la brigade. Ça nous confirme qu'elle a sa raison d'être. La douzaine de cas, c'est peut-être

peu sur 325 000 personnes, mais c'est 12 de trop», indique la directrice des communications du FEQ, Samantha McKinley, confirmant le retour de l'initiative l'année prochaine. L'organisation a pris note des commentaires sur le manque de visibilité des intervenants, qui devaient porter un bandana jaune, mais qui étaient difficilement reconnaissables dans les grandes foules. «Ce n'était pas assez visible, on l'a constaté. Il va y avoir des corrections», a confirmé M^{me} McKinley. GENEVIÈVE BOUCHARD

Alexisonfire pas trop gourmand

Il n'y a pas que l'équipe de programmation qui a pédalé quand la tête d'affiche des Plaines Avenged Sevenfold a été contrainte d'annuler son passage à Québec. Ceux qui gèrent les livres du FEQ aussi. «Il y a eu de l'inquiétude. On s'est demandé si on allait devoir payer plus cher pour avoir moins de rendement sur le terrain. Mais non, on a réussi à passer ça de manière extraordinaire», se réjouit le directeur général par intérim du FEQ, Claude Doré. Quand est venu le temps de sortir le FEQ du pétrin, le groupe ontarien Alexisonfire ne s'est sembler-t-il pas montré trop gourmand. «Ça aurait pu arriver, estime M. Doré. Mais honnêtement, ils n'ont pas fait ça. Ils ne sont pas les seuls qu'on a contactés et on pensait que certains nous attendraient dans le détour. C'est normal, c'est l'offre et la demande. Là, au contraire, il y a eu beaucoup d'accommodements pour nous dépanner dans la situation qu'on a eue. Et on a eu le beau résultat de la présence des gens, il y a eu un bon achalandage.»

GENEVIÈVE BOUCHARD

FESTIVAL D'AVIGNON

Ivo van Hove met en scène le «Proust» hollandais

Agence France-Presse

AVIGNON — Très peu ont entendu parler de Louis Couperus. Jusqu'à ce qu'Ivo van Hove, un des maîtres du théâtre européen, décide d'adapter un roman de cet écrivain néerlandais sur le drame d'une famille en décomposition. Une matriarche qui a tué son mari avec l'aide de son amant il y a 60 ans est au cœur de l'intrigue de *De Dingen die Voorbijgaan* (*Les choses qui passent*), présentée au Festival d'Avignon. Van Hove était venu présenter ses *Tragédies romaines* au Carrefour de théâtre de Québec en 2010.

«C'est une pièce sur la fatalité, une tragédie grecque contemporaine», explique le metteur en scène belge qui, en 2016, avait fait sensation avec une autre fresque familiale dans l'Allemagne nazie, *Les damnés*, de Luchino Visconti.

Le terrible secret n'en est pas vraiment un puisque toute la famille, des enfants aux petits-enfants, en subit les conséquences. «Tout le monde sait ce qui s'est passé, mais ne parle pas de ce traumatisme. Ce sont "les choses qui passent", mais en fait, elles ne passent pas», car les membres de la famille sont rattrapés par le secret des décennies plus tard, estime l'artiste de 59 ans.

UN TEXTE GLAÇANT

Si Ivo van Hove a comparé à plusieurs reprises Louis Couperus (1863-1923) à Marcel Proust, la mise en scène, elle, est digne des drames pesants de Federico Garcia Lorca : comme dans *La maison de Bernarda Alba*, les 15 personnages sont habillés en noir, portant un deuil perpétuel.

L'ascétisme scénographique — des chaises alignées des deux côtés d'une grande salle, un miroir où le public voit son reflet, le son d'un métronome, d'un carillon et d'une

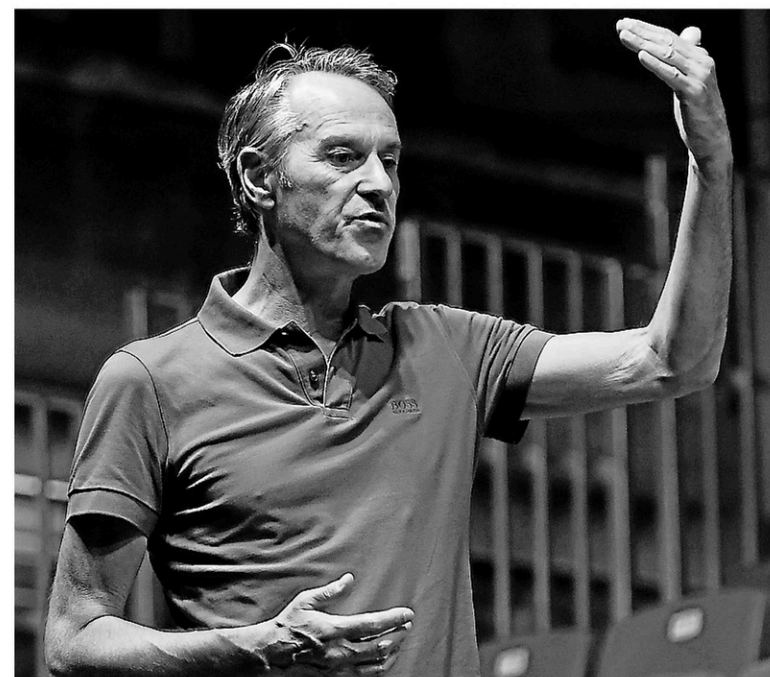
horloge en bruits de fond —, va de pair avec un texte glaçant.

«La famille a duré assez longtemps», assène l'un des personnages au début de la pièce qui dure un peu plus de deux heures, avec des surtitres en français.

Les membres de cette famille ont du mal à accepter leur vieillesse — de jeunes acteurs incarnent des septuagénaires et des octogénaires — tandis que les trentenaires renoncent à leurs ambitions.

L'ambiance oppressante et austère n'est interrompue que par une seule scène où on voit les nouveaux mariés Lot et Elly lors de leur voyage de noces en Italie puis à Nice se dénuder et s'asperger de champagne et même de crème Chantilly.

«Le Sud, pour Couperus, a toujours été la liberté, la joie, et le Nord, c'est la Hollande, le froid, le calvinisme, les désirs sexuels frustrés», a expliqué Ivo van Hove lors d'une conférence de presse à



Le metteur en scène belge Ivo Van Hove dirige les comédiens pour *Les choses qui passent*. — PHOTO AFP, BORIS HORVAT

Avignon. Couperus partage avec Proust, Oscar Wilde ou encore Thomas Mann, à qui il est également comparé, le fait d'avoir été un écrivain homosexuel.

«DÉSIRS IMPOSSIBLES»

«Il l'était à une époque où il ne pouvait écrire publiquement sur ce thème car autrement, c'était la prison. Il l'a toujours caché, mais il a écrit sur les désirs qui sont impossibles [à réaliser]», a souligné le metteur en scène.

Pour lui, le personnage de Lot,

séparé de sa femme à la fin de la pièce, «a un lien avec la propre vie de Couperus» qui a eu du mal à vivre son homosexualité sans culpabiliser. «Cela n'a peut-être pas beaucoup changé», estime Ivo van Hove, qui est ouvertement gai.

Metteur en scène prolifique avec une centaine de productions dans le théâtre et l'opéra, Ivo van Hove est le directeur artistique du Toneelgroep Amsterdam, la plus grande troupe des Pays-Bas, dont les acteurs ont livré un jeu brillant tout au long de la pièce.

MARDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2018-07-17

Réseau	câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
ICI RC Télé	2	Des squelettes (N)	Les pêcheurs	Galas ComédiHal 2017 / Billy Tellier et Mario Jean.		Les échangistes (N)		Le Téléjournal avec Céline Galipeau (N)		Sports ex/ (23h05) Mars
TVA	4	Ninja Warrior: Le parcours ultime / La compétition internationale (N)		Dans ma tête	Du talent à revendre (N)		TVA nouvelles (N)	(22h35) Sucré Salé	Sportif (N)/ Missionnaire	
V	5	Taxi payant	Taxi payant	EN UNE POUR LA ST-VALENTIN (2017) avec Haley Webb, Lindsay Hartley.			Allume-moi	Atomes crochus		
TQc	3	Génial!	Ça vaut le coût	Point doc		Poldark (N)		Chroniques du crime américain / Réparation		Un chef à la cabane
CBC	6	Just for Laughs: Gags	Coronation Street	Kim's Convenience	Schitt's Creek	Workin' Moms / Consent	Baroness	CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)
CTV	7	eTalk (N)	Big Bang Theory	The Amazing Race Canada: Heroes Edition (N)		The Big Bang Theory	Big Bang Theory	World of Dance / The Qualifiers 7 (N)		CTV National News (N)
Global	8	Ent. Tonight Canada	Ent. Tonight (N)	NCIS / Family Ties / Jamie Kaler et Gabrielle Carteris.		Bull / No Good Deed		NCIS: New Orleans / Monster / L. Steven Taylor		Global News (N)
ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	The Middle	The Middle	Black-ish	Black-ish / Elder. Scam.	The Last Defense / Julius Jones: The Trial (N)		Local 22 News at 11 (N)
CBS	53	CBS Evening News (N)	Ent. Tonight (N)	NCIS / Family Ties / Jamie Kaler et Gabrielle Carteris.		Bull / No Good Deed		NCIS: New Orleans / Monster / L. Steven Taylor		Channel 3 News at 11 (N)
FOX	54	Big Bang Theory	MLB Pre-game	LMB Baseball / Ligue Nationale c. Ligue Américaine Match des étoiles (En direct)						Local 44 News (N)
NBC	52	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune	America's Got Talent / Judge Cuts 1 (N)				World of Dance / The Qualifiers 7 (N)		NBC5 News @ 11 (N)
PBS	50	PBS NewsHour (N)		10 That Changed America (N)		No Passport Required / New Orleans (N)		Frontline / Blackout in Puerto Rico		BBC World News
ICI RDI	19	24/60 (N)		Les grands reportages / Nazis Junkies (N)		Le Téléjournal (N)		RDI économie	Le National (N)	Le National (N)
ICI ARTV	31	Olivier		Olivier		Bienvenue au paradis / Promotion paradis		Le directeur de nuit		1981
Canal D	36	Douanes sous haute	Douanes sous haute	Douanes	Douanes	Michelle ou la vie sauvage / Le félin de l'enfer		Qui voudrait être milliardaire? / Leurs jouets		L'or des crocodiles
Canal Vie	44	Enfin, je souris / Côtayer la mort		Vedette Inc. / Caroline Néron		Dr Dee vétérinaire en Alaska (N)		César à la rescousse / L'épisode des Seinfeld		Coussins urgences
Évasion	40	Mission café / Des armes et des lions		Monstres d'eau douce / Le tueur des coraux		Mordu de la pêche		Unis pour survivre / Coincés dans le froid		L'homme tortue
Historia	42	Profession: brocanteur		Profession: brocanteur		Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars
MAX	32	Le mentaliste / Chasse au témoin / Henry Thomas		Younger / À la sauvagerie	Younger / Thérapie	Younger	Amour, si affinités	Amour, si affinités	Amour, si affinités	Le mentaliste
Musique Plus	33	Buzz	Buzz	LA MATRICE: RÉVOLUTIONS (2003) avec Laurence Fishburne, Keanu Reeves.						Supergirl / Héritage explosif
Séries +	41	Rizzoli & Isles / Fin de service		Blue Bloods / Gangster un jour, gangster toujours		Une lutte exemplaire / Requiem pour une diffusion		Hawaii 5-0 / Waimaka 'Ele'ele (N)		Loi & ordre: sexuels
TV5	29	Stupéfiant! / Monuments de la mode		Alphonse président		Corps et monde / Californie		Profilage / De chair et d'os		Journal/ L'invité TV5
Z	43	Face Off / Terreur souterraine (N)		La loi de la jungle / Chaos côtier		Ballers (v.f.) / Pilote (N)	Ballers (v.f.) (N)	Vikings / À l'aube du dernier jour		Opérations spéciales
RDS	25	Hors-jeu 2.0		LMB Baseball / Ligue Nationale c. Ligue Américaine Match des étoiles (En direct)						Sports 30 (N)
Sportsnet	179	MLB Central (En direct)		LMB Baseball / Ligue Nationale c. Ligue Américaine Match des étoiles (En direct)						Sportsnet Central (N)
TSN	190	CFL Wired (N)		H.S. Basketball All-Canadian Game						SportsCentre (N)
Télé-Mag	10	Regard urbain	Voyages magazine	Portrait de...	Habitat-Mag	Panel	Virage	Virage Plus		Loisirs, Chasse et Pêche
MATV	9	Enfin l'été!	La voie agricole	Des chemins	NumériQc	Ère libre	Enfin l'été!		La voie agricole	Les feedback de l'Ampli
Télétoon	56	Trop Cool Scooby Doo	Pète le voeu	Faut pas rêver	Faut pas rêver	Les Simpson	Family Guy	Archer	Les Grandes Gueules	Les Simpson
VRAK	38	Comment rencontrée	The Big Bang Theory	Sans lendemain / Les vaches maigres		LA CAPTIVE (2014) avec Scott Speedman, Ryan Reynolds.				Les frères Scott

Le fou qui a les pieds sur terre

JASMINE RONDEAU

jasmine.rondeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À la fois créature marginale et incarnation parfaite de sa génération, Émile Bilodeau est maintenant loin des rites de passage. Ses plus de 10 000 albums vendus, ses 3 millions d'écoutes en continu et son Félix de révélation de l'année au gala de l'ADISQ 2017 témoignent qu'en ce moment, «ça va» plutôt bien pour le jeune Y.

Son album à saveur folk *Rites de passage* a non seulement été charnière dans la montée de sa popularité, mais il a aussi dressé le pont entre sa vie d'adolescent et sa vie d'adulte, raconte l'auteur-compositeur-interprète. «Voici l'adulte que je suis, l'homme que je voudrais être. Je n'ai pas de diplôme d'études supérieures, je n'ai pas de permis de conduire. Je me réalise en tant qu'adulte par la musique.»

L'an dernier, il chantait la fête nationale dans un petit parc, sur une scène adjacente à une pataugeoire. Cette année, ce sont les plaines d'Abraham qu'il a conquises. Comme quoi quitter le cégep pour se concentrer sur sa musique n'était pas une idée si farfelue. «Je suis un fou», chante-t-il de toute façon.

Dis-moi, Émile, qu'est-ce qui a le plus changé entre le jeune Émile qui remportait Cégeps en spectacle il y a quatre ans et celui qui est aujourd'hui partout, tout le temps?

«C'est la bedaine!» lance spontanément la vedette montante, qui avoue avoir du mal à rationner le *fast food* et «cette bière de diable là» dans sa nouvelle vie effrénée.

«C'est important de garder le cap sur sa communauté, reprend-il sur une note plus sage. Je vois toujours ma blonde, mes amis et mes nouveaux amis. Ça fait en sorte que le bonhomme garde une tête sur les épaules. Pis y a la famille, aussi» confie l'artiste originaire de la banlieue de Montréal.

JOUAL MODERNE

Cet esprit de vivre ses rêves tout en se gardant les pieds sur terre, bien entouré et disponible, n'est-il pas caractéristique de sa génération? Chose certaine, sa musique l'est.

«Ce qui est intéressant, c'est que ce sont parfois les parents qui proposent mon album à



L'auteur-compositeur-interprète Émile Bilodeau était au Festival d'été de Québec pour le spectacle Belle et Bum Québec-Acadie. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHE

leur enfant. Parfois, c'est l'inverse. C'est particulier, parce que c'est un joul moderne. Ce sont vraiment des choses qui rassemblent ma génération, mais qui rejoignent tout le monde avec la nouvelle réalité technologique qui s'installe. Dans *J'en ai plein mon casse*, je parle de frustrations que tout le monde connaît.»

Tout en parlant de crise existentielle du haut de ses 22 ans, de *Rebound* et de *Pics de chicks*, il parvient à glisser des mots d'amour (*Rosie*, dédié à sa copine Roseline) et des critiques engagées (*Amérique*). Il traite de bonheur, de folie, de météo en abondance et de 15 minutes de gloire (*Passer à TV*).

D'ailleurs, ça ne t'éffraie pas que le succès s'estompe et que la bulle éclate?

«Tout le monde a peur de ça, mais j'ai écrit le premier album sans trop penser si ça allait être un succès. J'avais simplement une envie de bien faire. J'avais des périodes creuses où je doutais vraiment de ce qui allait se passer. D'autres fois, j'étais vraiment convaincu que ça allait fonctionner.»

Déjà, il écrit son deuxième album alors qu'il est toujours en tournée. Les enregistrements débiteront en janvier 2019. Pour immortaliser ces nouveaux titres, qu'il teste déjà en spectacle, il fera encore une fois appel à son mentor, Philippe B.

«C'est la première fois que j'ai dû m'imposer une période d'écriture. Les thèmes sont différents pour celui-ci. Je pense que j'ai trouvé l'angle. Ça reste toujours humoristique, mais la différence va être dans la musicalité.»

AU FESTIF!

Samedi, Émile Bilodeau rassemblera la foule du 9^e Festif!, l'audacieux festival qui se déroule à Baie-Saint-Paul du 18 au 22 juillet avec 70 artistes. Aucun stress : le chanteur sait manier une foule, lui qui était reconnu pour ses talents d'improvisateur tant au cégep qu'au secondaire. Il sera aussi à l'Impérial de Québec le 9 novembre.

«Je fais de l'impro tous les soirs dans mes spectacles. J'interagis beaucoup avec le public, avec cette idée de dégourdir les gens, mais en même temps de calmer ceux qui veulent offrir une bière à ma batteuse en plein solo!»

Three Days Grace à Québec en novembre

Three Days Grace à Québec en novembre

Visiteur assidu et l'un des groupes chouchous des amateurs de rock de la capitale, Three Days Grace se produira une nouvelle fois à Québec le 24 novembre, cette fois au Centre Vidéotron. Cette escale chez nous s'inscrit dans une tournée canadienne de 16 dates déployée autour de l'album *Outsider*, paru en mars. Les formations Nothing More et Fozzy assureront les premières parties du spectacle. Les billets, à partir de 61\$, seront mis en vente le 20 juillet à 10h au evenko.ca ou au 1 855 790-1245. **GENEVIÈVE BOUCHARD**

DANS LES CINÉMAS DU 13 AU 19 JUILLET

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué.

> ALOUETTE (418 337-2465)

La chute de l'empire américain (3 1/2) 19h30 Dim 13h45 Sam, Mar, Mer 13h45 (En cas de pluie seulement) (13+) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été (3)** Dim 13h30 Sam, Mar, Mer 13h30 (En cas de pluie seulement) (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D (3)** 19h15 (G)

> BEAUPORT (418 661-9494)

Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) 15h25 (G) **Ant-Man and the Wasp 3D (3) (v.o.a.)** 12h45 18h55 21h35 (G) **Ant-Man et la Guêpe (3)** 16h10 (G) **Ant-Man et la Guêpe 3D (3)** 13h15 19h20 22h (G) **Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer 12h30 15h45 18h55 21h15 Lun 12h30 15h45 21h15 Jeu 12h30 15h45 18h55 21h25 (G) **La chute de l'empire américain (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h55 18h45 21h35 Lun 13h05 15h55 18h45 22h (13+) **Deadpool 2 (4)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 12h40 15h20 19h10 21h50 Lun 12h40 15h20 21h50 (13+) **Debbie Ocean 8 (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h35 15h10 18h40 Jeu 12h35 15h10 (G) **Gratte-ciel (3)** 13h19h 21h45 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été (3)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer 12h30 14h45 16h55 19h15 21h30 Lun 12h50 15h05 17h15 19h30 21h45 Jeu 12h30 14h45 16h55 19h15 21h50 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D (3)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 12h50 15h10 17h20 19h40 22h Lun 12h15 14h25 18h55 22h (G) **Les Incroyable 2 (3)** 13h 15h45 (G) **Les Incroyable 2 3D (3)** 13h30 16h15 18h50 21h35 (G) **Jurassic World — Fallen Kingdom (2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 19h 21h45 Jeu 18h45 21h30 (G) **Le justicier 2** Jeu 19h 21h35 (—) **Mamma Mia! c'est reparti** Jeu 19h 21h30 (—) **Monde jurassique : le royaume déchû (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h45 15h35 18h45 21h30 Jeu 12h45 15h35 (G) **Monde jurassique : le royaume déchû 3D (2)** 13h20 16h10 19h10 21h50 (G) **La première purge** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 12h25 14h40 17h 19h20 21h40 Lun 12h35 14h45 19h20 21h40 (13+) **Sicario : le jour du soldat (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h35 19h05 21h50 Jeu 13h 15h40 19h05 21h50 (13+) **Solo : une histoire de Star Wars (2)** 13h10 18h50 (G) **Solo : une histoire de Star Wars 3D (2)** 16h 21h40 (G) **TAG** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 22h (13+)

> CARTIER (418 522-1011)

Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) 12h30 17h10 (G) **Ant-Man and the Wasp 3D (3) (v.o.a.)** 21h50 (G) **Ant-Man et la Guêpe (3)** 10h10 14h50 (G) **Ant-Man et la Guêpe 3D (3)** 19h30 (G) **La chute de l'empire américain (3 1/2)** 10h10 12h20 14h40 16h50 19h10 21h40 (13+) **La chute de Sparte (3 1/2)** 10h30 17h20 (G) **L'école buissonnière (3)** 10h20 17h (G) **Gratte-ciel** 12h40 (G) **Gratte-ciel 3D** 19h20 (G) **Hôtel Transylvanie — Summer Vacation (3) (v.o.a.)** 12h40 17h10 (G) **Hôtel Transylvanie — Summer Vacation 3D (3) (v.o.a.)** 21h20 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été (3)** 10h20 14h50 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D (3)** 19h20 (G) **Jurassic World — Fallen Kingdom (2) (v.o.a.)** 12h20 19h10 (G) **Monde jurassique : le royaume déchû (2)** 14h50 21h40 (G) **Skyscraper (v.o.a.)** 14h40 (G) **Skyscraper 3D (v.o.a.)** 21h30 (G)

> CLAP (418 653-2470)

Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) 19h (G) **Ant-Man and the Wasp 3D, séances VIP (3) (v.o.a.)** 21h40 (G) **Ant-Man et la Guêpe (3)** 11h 13h40 (G) **Ant-Man et la Guêpe 3D (3)** 16h20 (G) **Aventuriers voyageurs : Nouvelle-Zélande : île du Sud** Jeu 17h (—) **La chute de l'empire américain (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 10h10 13h 15h50 18h40 21h30 Mer 13h 15h50 18h40 21h30 (13+) **Ciao Ciao (3) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer 15h55 19h50 Lun 15h55 Jeu 15h45 (13+) **L'école buissonnière (3)** 15h25 (G) **First Reformed (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h35 Dim 13h45 (13+) **Hereditary, séances VIP (4 1/2) (v.o.a.)** 21h45 (13+) **Hôtel Transylvanie — Summer Vacation (3) (v.o.a.)** 21h30 (G) **Hôtel Transylvanie — Summer Vacation 3D (3) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 17h05 Lun 16h40 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été (3)** Ven, Sam, Dim, Mar, Jeu 10h40 15h 19h15 Lun 10h 14h30 19h30 Mer 10h40 15h 19h15 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D (3)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 12h45 Lun 12h10 (G) **Incredibles 2 (3) (v.o.a.)** 16h 21h35 (G) **Les Incroyable 2 (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar 10h30 13h15 18h45 Mer 13h15 18h45 Jeu 10h30 13h15 19h30 (G) **Itzhak (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h50 Dim 12h10 (G) **Ôtez-moi d'un doute (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h35 17h10 Jeu 12h35 (G) **Plonger (2 1/2)** Ven, Sam, Mar 09h45 17h45 Dim, Mer 17h45 Lun 09h45 17h40 Jeu 09h45 17h25 (G) **Raf, ma girafe** 10h 13h45 (G) **Le retour du héros (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer 11h45 17h50 19h45 21h40 Lun, Jeu 11h45 17h50 19h45 21h55 (G) **Sicario — Day of the Soldado**

(3) (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 19h20 Lun 19h35 (13+) **Sicario — Day of the Soldado, séances VIP (3) (v.o.a.)** 21h50 (13+) **Sicario : le jour du soldat (3)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 10h05 14h40 Lun 14h40 (13+)

> DES CHUTES (418 831-2660)

Ant-Man et la Guêpe (3) 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Aventuriers voyageurs : Vietnam en famille** Mar, Mer 15h30 (—) **La chute de l'empire américain (3 1/2)** 12h40 15h30 18h40 21h30 (13+) **Gratte-ciel** 15h30 21h30 (G) **Gratte-ciel 3D** 13h 19h (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été (3)** 13h 19h (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D (3)** 15h30 21h30 (G) **Les Incroyable 2 (3)** 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Monde jurassique : le royaume déchû (2)** 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **La première purge** 13h 15h30 19h 21h (13+) **Le retour du héros (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Jeu 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer 13h 19h 21h30 (G)

> IMAX (418 624-4629)

Ant-Man and the Wasp IMAX (3) (v.o.a.) Sam 16h (G) **Ant-Man and the Wasp 3D IMAX (3) (v.o.a.)** Ven, Mar 13h Dim 10h Lun 19h Mer 10h (G) **Ant-Man et la Guêpe 3D IMAX (3)** Ven, Mar 19h 22h Sam 10h 13h 19h 22h Dim, Jeu 13h 19h 22h Lun 13h 22h Mer 13h 19h Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h (G)

> LIDO (418 837-0234)

Ant-Man et la Guêpe (3) 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Aventuriers voyageurs : le Pérou en humour** Mar, Mer 15h30 (—) **La chute de l'empire américain (3 1/2)** 12h40 15h30 18h40 21h30 (13+) **En pleine tempête, séances VIP** 19h (G) **Gratte-ciel** 13h 15h30 21h30 (G) **Gratte-ciel 3D** 19h (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été (3)** 13h 19h 21h30 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D (3)** 15h30 (G) **Les Incroyable 2 (3)** 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Monde jurassique : le royaume déchû (2)** 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Ôtez-moi d'un doute, séances VIP (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Jeu 13h 15h30 Mar, Mer 13h (G) **La première purge** 13h 15h30 19h 21h30 (13+) **Sicario : le jour du soldat, séances VIP (3)** 21h30 (13+)

> SAINTE-FOY (418 871-1550)

Ant-Man and the Wasp (3) (v.o.a.) Ven, Sam 16h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h20 (G) **Ant-Man and the Wasp 3D (3) (v.o.a.)** Ven 13h35 19h25 22h20 Sam 11h 13h45 19h25 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 19h15 22h (G) **Ant-Man et la Guêpe (3)** Ven, Sam 16h55 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h35 (G) **Ant-Man et la Guêpe 3D (3)** Ven 14h05 19h45 22h30 Sam 11h20 14h 19h45 22h30 Dim, Mar 13h45 19h25 22h05 Lun, Mer, Jeu 13h45 19h25 22h10 (G) **Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 16h 21h55 Jeu 15h40 (G) **La chute de l'empire américain (3 1/2)** Ven 12h55 15h50 18h50 21h50 Sam, Mer 12h40 15h45 18h50 21h50 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 15h45 18h50 21h50 (13+) **Debbie Ocean 8 (3)** Ven, Sam, Dim, Mar 13h25 19h15 Lun, Mer 13h25 19h20 Jeu 13h05 (G) **Gratte-ciel** 16h30 (G) **Gratte-ciel 3D** Ven, Sam 13h50 19h30 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h50 19h30 22h05 (G) **Hôtel Transylvanie — Summer Vacation (3) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h 12h45 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été (3)** Ven, Sam 12h45 15h10 17h30 19h50 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer 12h45 15h10 17h30 19h50 22h05 Jeu 13h 15h10 17h30 19h50 22h05 (G) **Hôtel Transylvanie : les vacances d'été 3D (3)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 13h15 15h45 19h10 21h40 Sam 11h10 13h35 16h05 19h10 21h40 Jeu 13h30 16h 19h10 21h40 (G) **Les Incroyable 2 (3)** 12h45 15h40 (G) **Les Incroyable 2 3D (3)** Ven 13h40 16h40 19h35 22h25 Sam 11h05 13h55 16h50 19h40 22h25 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h25 19h15 22h (G) **Jurassic World — Fallen Kingdom (2) (v.o.a.)** Ven, Sam 13h15 16h15 19h20 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h55 18h55 21h50 (G) **Le justicier 2** Jeu 19h05 21h55 (—) **Mamma Mia! c'est reparti** Jeu 19h 21h45 (—) **Monde jurassique : le royaume déchû (2)** Ven, Sam 13h40 19h35 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 19h15 (G) **Monde jurassique : le royaume déchû 3D (2)** Ven, Sam 16h40 22h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h15 22h10 (G) **Nelly et Simon : Mission Yéti (3)** Sam 11h Mer 12h45 (G) **La première purge** Ven 12h45 15h10 17h30 20h 22h25 Sam 12h55 15h15 17h35 20h 22h25 Dim, Lun, Mar 13h50 16h35 19h30 21h55 Mer 14h40 17h 19h30 21h55 Jeu 13h50 16h35 19h30 21h55 (13+) **Sicario : le jour du soldat (3)** 15h30 19h 22h (13+) **Skyscraper (v.o.a.)** 16h (G) **Skyscraper 3D (v.o.a.)** 13h25 19h05 21h40 (G) **Solo : une histoire de Star Wars (2)** Ven, Sam 19h10 22h15 Dim, Lun, Mar, Mer 19h10 22h05 (G) **COMPILATION MEDIAFILM.CA**

› PLAN B ACCUEILLE SOPHIE LORAIN



La production de *Plan B* a ouvert son plateau aux médias lundi. Pour cette deuxième saison, complètement distincte de la première, on a confié le premier rôle à Sophie Lorain, une animatrice de radio qui verra sa vie complètement bouleversée lorsque sa fille de 15 ans décide de commettre l'irréparable. Emi Chicoine joue sa fille, Alex Godbout, son fils, et Luc Guérin, son ex-mari et père de ses enfants. Les six émissions seront d'abord diffusées à l'automne sur Véro.tv. **ÉRIC MOREAULT** — PHOTO LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Cardi B en tête des nominations aux MTV Awards

Agence France-Presse

NEW YORK — Ignorée des catégories majeures lors des derniers Grammy Awards, la rappeuse du moment, Cardi B, est arrivée lundi en tête des nominations pour les MTV Video Music Awards, l'autre cérémonie de référence de la musique aux États-Unis.

La truculente jeune femme du Bronx, âgée de 25 ans, a raflé 10 nominations, dont celles des meilleurs d'Artiste de l'année et de Meilleur nouvel artiste.

Elle a également été retenue dans la catégorie reine de Vidéo de l'année, pour *Finesse*, dans laquelle elle vient au soutien du chanteur néo-funk Bruno Mars.

Les MTV Video Music Awards auront lieu le 20 août, à New York, où ils reviennent après un passage à Los Angeles l'an dernier.

Encore inconnue il y a un peu plus d'un an, Belcalis Almanzar, de son vrai nom, a, entre-temps, placé pas moins de six titres dans le top 10 des ventes aux États-Unis, dont *Bodak Yellow*, qui l'a révélée, et, début juillet, *I Like It*.

Son premier album, *Invasion*

of *Privacy*, a également atteint le sommet des ventes en avril.

Tout sourit à cette ancienne *strep-teaseuse*, blagueuse, drôle et spontanée, qui vient de mettre au monde, le 10 juillet, une fille, Kulture, née de son union avec le rappeur Offset, membre du trio à succès Migos.

DEVANT BEYONCÉ

Cardi B est parvenue à devancer le couple royal de la pop, Beyoncé et Jay-Z, qui ont été nommés huit fois pour *Apeshit*, leur vidéo événement tournée au Musée du Louvre.

Le titre fait partie de l'album-surprise qu'ils ont sorti le 16 juin, attribué à The Carters, leur nom de famille, et qui célèbre leur couple marqué, ces dernières années, par quelques tensions.

Les chanteurs et rappeurs Childish Gambino et Drake ont, eux, reçu sept nominations chacun, toutes concentrées, dans le cas du premier, sur la vidéo phénomène *This is America*, aux multiples messages politiques.

Bâtis sur la montée en puissance des clips vidéo, les VMAs sont devenus une institution, qui rivalise avec les récompenses les



Cardi B — PHOTO AP, EVAN AGOSTINI

plus prestigieuses de l'industrie, notamment les Grammy Awards.

La cérémonie est souvent plus animée que ses concurrentes, plus en phase avec l'époque et constitue un terrain fertile pour les polémiques.

En 2013, la chanteuse Miley Cyrus avait effectué une chorégraphie plus que suggestive sur le titre *Blurred Lines*, de Robin Thicke.

Une partie des récompenses sont attribuées par un jury composé de professionnels et le reste, notamment dans la catégorie Meilleur nouvel artiste, par le public.

Émilie Bierre primée à Los Angeles pour *Jenny*

La Presse canadienne

MONTREAL — La jeune actrice québécoise Émilie Bierre, connue du grand public pour son rôle de fillette dans *Les beaux malaises*, a remporté un prix d'interprétation aux États-Unis pour son travail dans la série jeunesse *Jenny*.

L'adolescente a reçu samedi le prix dans la catégorie Rôle principal féminin aux Young Artist Awards, à Los Angeles.

Après avoir joué la fille de Martin Matte et de Julie Le Breton dans *Les beaux malaises*, elle a interprété un rôle plus dramatique — et davantage central — dans *Jenny*, diffusée sur les ondes d'Unis TV l'automne dernier.

La série raconte le destin d'une jeune fille de 13 ans qui apprend

qu'elle est atteinte de leucémie. Scénarisée et réalisée par Jean-Sébastien Lord (*L'ange gardien*, au cinéma), la série met aussi en vedette Patrice Godin, Mélanie Pilon, William Coallier, Tayna V. Lavoie et Henri Richer-Picard.

Sur sa page Facebook, Émilie Bierre écrit qu'elle vient «de vivre tout un beau moment à Los Angeles».

Elle remercie le «merveilleux» réalisateur Jean-Sébastien Lord, «toujours respectueux et calme» avec les acteurs. Elle poursuit en disant qu'elle a «très hâte de tourner la saison deux» avec le réalisateur.

La saison 1 de la série, composée de 20 épisodes de 13 minutes, était aussi finaliste aux Prix jeunesse international 2018, à Munich, en mai dernier.



Émilie Bierre joue une jeune fille atteinte de leucémie dans *Jenny*.

— PHOTO SÉBASTIEN RAYMOND, FOURNIE PAR UNIS TV

Baron Cohen est de retour

NEW YORK — Le comédien et humoriste britannique Sacha Baron Cohen revient rire de l'Amérique, 12 ans après son film *Borat*, dans une nouvelle émission qui a déjà fait scandale. Le premier des sept épisodes prévus de *Who is America?* a été diffusé dimanche sur la chaîne câblée américaine Showtime et le sera lundi sur Canal+ en France. Devenu célèbre pour sa galerie de personnages, du Kazakh Borat à l'animateur Ali G en passant par l'homosexuel autrichien Bruno, Sacha Baron Cohen a fait sa renommée en piégeant

anonymes ou célébrités. À travers des mises en situation qui flirtent souvent avec l'absurde, il évoque les travers de notre société et en dénonce les dérives. Il reprend ce principe dans sa nouvelle émission, qui a fait scandale avant même la diffusion du premier volet. L'ancienne candidate républicaine à la vice-présidence des États-Unis Sarah Palin a en effet dénoncé ses méthodes et son humour «pervers». Elle a expliqué avoir été invitée à Washington pour dialoguer avec un ancien combattant en fauteuil roulant, en réalité Baron Cohen. Elle reproche à l'humoriste de s'être «moqué de ceux qui ont combattu et servi notre pays». **AFP**

petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

De 8h à 17h30 **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**

Sur place

DU LUNDI AU VENDREDI
..... **de 8h30 à 16h30**

IMMOBILIER VENTE

4639 à 4687
MARCHÉ MAISON **4639**
VISITES LIBRES **4642**

IMMOBILIER LOCATION

..... **4736 à 4769**

SERVICES ET EXPERTS

..... **4776 à 4799**

SERVICES PERSONNELS

..... **4816 à 4819**

EMPLOIS

..... **4831 à 4834**

VÉHICULES

..... **4851 à 4861**

MARCHANDISES

..... **4871 à 4891**

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER VENTE

4663 Propriétés à revenus

18 LOGEMENTS
AU COEUR DE STE-FOY
418-952-1353

4685 Condos à vendre

Condo neuf à Ste-Foy, grand 4 1/2
1424 pi car., 2 ch., 2 s/bains, 1 bureau,
a/c, stat. int., asc., LIBRE imm.
418-802-1273

IMMOBILIER LOCATION

4738 Logements à louer Beauport

3 1/2 et 4 1/2 À GIFFARD
spacieux, rénové, intercom, tranquille,
métrobus, juillet ou après. 418 906-8377

4 1/2 situé au 37 Chalifour, pl. bois franc, stat.
645\$/mois, 418 563-5665

5 1/2, chauffé, 1 mois gratuit, 2660 Gaspard,
stationnement, 755\$. Libre, 418-563-5665.

À 418-622-9494 pour août 5 1/2-7 1/2 et jumelé
non ch. non écl. Beauport à partir de 1150 \$

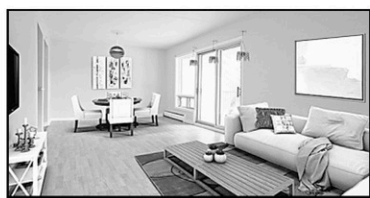
4738 Logements à louer Beauport

MANOIR BEAUPORT

4 1/2 disp., Sept.,
ascenseur, piscine
418 650-2121 www.roussin.qc.ca

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/St-Sauveur

3 1/2 4 1/2, pl bois, ent. lav.,séc.;
2 1/2 ch, meublé, tranquille, 418-527-4170



LIMOILOU 1 MOIS GRATUIT

1 1/2 • 565\$ - 4 1/2 • 800\$

Chauffés + eau ch. inclus, ensoleillé,
tranquille, secteur résidentiel.

2300 2e Avenue 418 649-7209

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/St-Sauveur

355, 26e Rue, beau 4 1/2 rénové, pl. bois, stat.,
655\$, libre, 418-622-1832.

4 1/2, RUE Bardy, ch., eau ch., repeint, bois
franc, propre, profil retraité, stat., tranquillité,
660\$, 418-569-1428

4743 Logements à louer Charlesbourg

1 MOIS GRATUIT, à 1159 Jean-Talon O.,
3 1/2, 630\$; à 1101 Béarn, 4 1/2, 760\$, ch., stat.,
bois flottant. 418-626-7436 418 932-0829

418-262-4014, 3 1/2, 4 1/2 libre
Aires ouvertes, porte patio, tout incl.

5 1/2 chauffé, 47e rue ouest, 1er étage
Charlebourg, 418-623-0521.

4745 Logements à louer Duberger/Les Saules/Vanier

2 MOIS gratuit, 4 1/2, 1er ÉTAGE, repeint, pas
de chien, libre, 418-558-8140, 418-849-4984.

5 1/2, ENTRÉE LAV., SÉCH., STAT.,
PLANCHERS FLOTTANTS, LIBRE IMM.,
418-802-3585

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE

3 1/2, 995\$
Tout inclus, balcon, vue fleuve
418 682-5246

LE MONTMORENCY

165, Grande Allée Est
418 573-4144



STUDIO ou STUDIO MEUBLÉ
tout équipé, court terme

6 1/2
12e étage, vue fleuve,
2 sb, 1 salle d'eau,
3 balcons

www.bilodeauimmobilier.com

5 1/2, situé 1418 Frontenac, rez-de-ch., non-
chauffé, non éclairé, eau chaude inclus,
plancher bois, 875\$. 418-563-5665.

6 1/2, 3 1/2, CHAUFFÉ, stat., boiseries; 1151 Ch.
Ste-Foy. 695\$ à 1,290\$, 418-522-6183

6 1/2, 3 1/2, CHAUFFÉ, stat., boiseries; 1155 Ch.
Ste-Foy. 695\$ à 1,290\$, 418-522-6183

6 1/2, planchers bois franc, non ch., non écl.,
1442 Frontenac, 997\$/mois. 418-563-5665

4749 Logements à louer Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR, À St-Romuald,
2 1/2 4 1/2 et 5 1/2 tout incl.

4752 Logements à louer Sainte-Foy



SAINTE-FOY

1 1/2 • 608\$ - 2 1/2 • 695\$ - 4 1/2 • 955\$ - 5 1/2 • 1180\$

Chauffés, eau ch. incluse, Grands balcons.
Planchers bois franc. Murs de brique dans l'appartement.
Piscine + aire de jeux. Stationnement int. disponible.

3094 rue des Châtelets 418 263-6618

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 tout inclus,
418 651-1386

1 1/2 à 5 1/2, ascenseur, piscine,
insonorisé, 418-265-2842

2 PAS UL, 3 1/2 4 1/2, 5 1/2 À MACKAY - MYRAND IDÉAL ÉTUDIANT

LIBRE JUILLET
Jour: 418-652-8229

418-265-4842 Studio, 3 1/2 à 5 1/2
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

4 1/2 rue de Dijon, non fumeur, bois franc, eau
chaude., calme, stat., près des services,
745\$, 418-650-1550 www.gescorp.ca

DOMAINE DES COMPAGNONS

magnifique 4 1/2, disp., Sept.,
tout inclus, piscine,
418-650-2121 Poste 101
www.roussin.qc.ca

4752 Logements à louer Sainte-Foy

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS
3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres, récents, bois flottant,
paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392

4753 Logements à louer Sillery

5 1/2, planchers bois franc, chauffé, 1321
avenue Charles. 959\$/mois. 418-563-5665.

WOODFIELD-SILLERY

1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144



3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2

À LOUER condos
neufs de luxe

À voir absolument

www.bilodeauimmobilier.com

4767 Bureaux et locaux À louer



À 948-1224 IMMEUBLES SIMARD

100 à 70 000 pi ca
BUREAUX - COMMERCIAL
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS
LABORATOIRES
ImmeublesSimard.com

DUPONT
À LOUER 653-7458
BUREAUX COMMERCIAL INDUSTRIEL
• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •
À LOUER boul. LAURIER 3.0, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
À VENDRE LAC ST-JOSEPH
• PRIX RÉVISÉ •
DOMAINE 22 LUCARNES
4 UNITÉS, 240 PL. BORD LAC

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins • Projet clés en main

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS,
COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand,
Charest, Semple, Philippe Paradis,
St-Augustin, 3000 à 200 000 pi2.

À Duplessis ch. Ste-Foy
Bureaux et Commercial
pignon sur rue
Virginie Roussin 418-930-3842
sibr.ca depuis 45 ans

BANDES DESSINÉES

BEN

COMMENT VA TON PARTY DU CLUB DE JARDINAGE?
SUPER!
J'PENSE BIEN POUVOIR COMPTER SUR DEUX PERSONNES POUR M'APPUYER À LA PRÉSIDENTIE!
EST-CE QUE TU AS DÙ FAIRE CERTAINES PROMESSES?
Ouais!
HEE HEE BLAH BLAH WOHOHO!
PLUS DE VODKA DANS LE PUNCH!
J'ARRIVE, LES FILLES!

BLONDINETTE

Pardonnez-moi, voudriez-vous faire un don au fonds de secours de la miniature belette pygmée?
Je n'ai jamais entendu parler de la miniature belette pygmée.
C'est triste, non?
C'est pourquoi j'essaie d'attirer l'attention sur ces adorables petites créatures

HAGAR L'HORRIBLE

Les hommes sont malheureux! Leurs femmes leur manquent!
Tu es chanceux de ne pas avoir de femme!
Eh bien, tu as À MOITIÉ raison!

4767 Bureaux et locaux À louer

À 871 GRANDE-ALLÉE O., 1,500 pi car., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102.

À Charlesbourg pignon sur rue 8465 boul. Henri-Bourassa Virginie Roussin 418-930-3842 Sibr.ca depuis 45 ans

ARBOIS près route de l'Église, 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

4768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

À LOUER INDUSTRIEL AAA

Jusqu'à 30 000 pi car. SUR MESURE Colbert, Duberger, St-Augustin, Virginie Roussin 418-930-3842

sibr.ca depuis 45 ans

4769 Camping, vacances et voyages

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 418-661-5806

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

À DÉCOUVRIR NOUVEAU SUR MESURE SELON VOS BESOINS Détente complète, Limoilou, par un jeune sportif, 418 261-3471.

SERVICES ET EXPERTS

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant 418-837-7569, 934-7544 André

1er Massage Promo 39\$ Homme, Ste-Foy, 581-777-6757

418 627-2704, DOUCE DÉTENTE, Nathalie de 12h à 19h, 7 jours.

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme, propre, calme, discrétion

ABAISSER DOULEURS ET STRESS Les lun. mar. mer. et sam. 806-1484

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

CHINOISE MASSAGE Thaïlandais, pierre chaude, suédois, japonais reçu A.M.Q. 418 849-7837

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ dès 10h - 522-4890

HOMME offre massage de détente en Beauce. 418 933-9812

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive sud, masseuses demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensuelle, lun. à jeu., 418-262-0729

4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500\$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

SERVICES PERSONNELS

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective 1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC **MME HAMEL INC** Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

AVENTURIERE.CA REÇOIT / DÉPLACE 24H SUR 24H

418-955-6079

URGENT HÔTESSE DEMANDÉE \$\$\$ TRÈS BONNES CONDITIONS

1 ACCÈS YI QUAN de 9h à 19h, 418-651-5641

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

4819 Messages personnels

AHI BEAUTÉ ET DISCRÈTE, MASSAGE+, DÈS 8H, 418 914-5290

4834 Offres d'emploi

URGENT COIFFEUR (EUSE) POUR résidence personnes âgées. Le Havre de l'Estuaire, Rimouski. Christian : 418-576-3773

RECHERCHE CAMELOT AVEC VOITURE livraison Le Soleil

SECTEUR SAINT-AUGUSTIN VILLAGE +/- 10hrs / semaine +/- 250\$ / semaine + POURBOIRES CONTACTEZ **JACQUES ROY 418 285-5757**

MÉCANICIEN(NE) temps plein de 8h à 17h, salaire compétitif. Poste libre imm. Appeler Daniel au 418 681-4476 ou envoyer votre CV par courriel : juliecrs@outlook.com.

4834 Offres d'emploi

HOMME DE MAINTENANCE Pour plusieurs immeubles à logements (Sainte Foy).Expériences requises. Conditions avantageuses. Tél : 418-952-1353

CAMELOTS RECHERCHÉS pour livrer Le Soleil

dans les secteurs suivants : **MONTMAGNY, ST-PAMPHILE, TOURVILLE, ST-CYRILLE, ST-EUGÈNE, STE-PERPÉTUE, ST-MARCEL, ST-ADALBERT.**

REVENU POSSIBLE DE PLUS DE 375\$ PAR SEM. PLUS POURBOIRES.

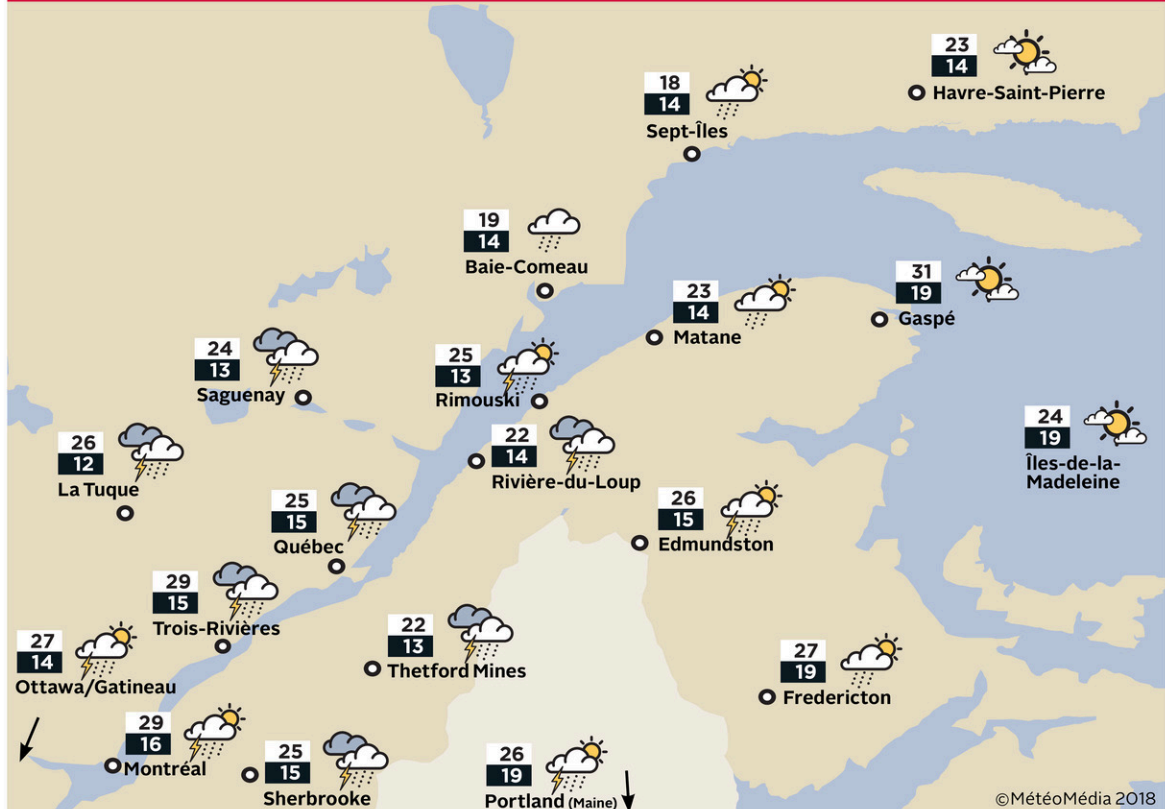
CONTACTEZ **GUILLAUME PLANTE 418 416-0006**

URGENT COIFFEUR (EUSE) pour résidence de personnes âgées à Québec. Christian : 418 576-3773.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

<p>Aujourd'hui Maximum 25 Minimum 15</p> <p>Nuageux avec risque d'orages Précipitations : 90 % Vents du sud 16 km/h</p>	<p>Demain Maximum 25 Minimum 14</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 20 % Vents légers</p>	<p>Judi Maximum 26 Minimum 16</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 0 % Vents légers</p>	<p>Vendredi Maximum 29 Minimum 18</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 0 % Vents légers</p>	<p>Samedi Maximum 33 Minimum 19</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 10 % Vents légers</p>
--	---	--	--	---

PRÉVISIONS RÉGIONALES



LES MARÉES Aujourd'hui

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	5h39 0,4 m	H	6h06 4,4 m
H	10h18 5,4 m	B	12h36 0,4 m
B	18h24 0,4 m	H	18h39 3,7 m
H	23h00 4,9 m		

DEMAIN		DEMAIN	
B	6h30 0,5 m	B	0h43 0,7 m
H	11h15 5,1 m	H	6h58 4 m
B	19h09 0,4 m	B	13h27 0,7 m
H	23h57 4,7 m	H	19h32 3,6 m

Grondines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
H	0h33 3,3 m	H	5h37 3,1 m
B	8h15 1,5 m	B	12h07 0,2 m
H	12h39 3,6 m	H	18h13 2,5 m
B	21h03 1,5 m		

DEMAIN		DEMAIN	
H	1h24 3,3 m	B	0h12 0,4 m
B	9h09 1,5 m	H	6h29 2,8 m
H	13h36 3,4 m	B	12h56 0,4 m
B	21h54 1,5 m	H	19h06 2,5 m

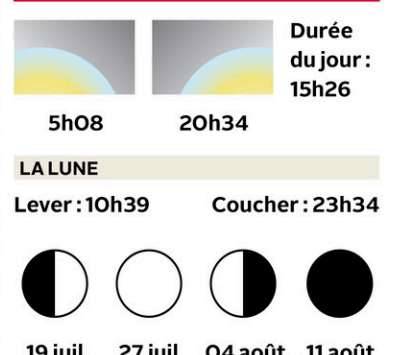
DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	Variable	31	28
Amsterdam	Beau	24	14
Athènes	Soleil	33	24
Berlin	Variable	26	16
Boston	Orages	32	21
Buenos Aires	Pluie	12	10
Cancun	Soleil	30	27
Chicago	Ensoleillé	27	17
Fort Lauderdale	Orages	32	26
La Havane	Orages	31	26
Londres	Variable	25	16
Los Angeles	Beau	28	21
Madrid	Soleil	34	20
Mexico	Orages	24	13
Moscou	Averses	29	20
New York	Orages	31	20
Orlando	Orages	33	25
Paris	Variable	25	16
Pékin	Orages	28	24
Puerto Plata	Orages	30	25
Rio	Soleil	27	19
Rome	Variable	30	21
Tokyo	Éclaircies	32	27
Toronto	Soleil	27	17
Vancouver	Soleil	26	16
Washington	Orages	33	23

ALMANACH

Maximum hier	30,0°
Minimum hier	14,6°
Normale le jour	25,9°
Normale la nuit	13,7°
Record max	35,6°/1953
Record min	7,8°/1944
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	12,4 mm
Ce mois-ci l'an dernier	47,0 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL



Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

4834 Offres d'emploi

URGENT COIFFEUR (EUSE) ET ASSISTANT(E) COIFFEUR(SE)
Temps partiel, pour résidence de personnes âgées à St-Augustin-de-Desmaures.
Christian : 418 576-3773.

VÉHICULES

4851 Automobiles

ENCAN
Dans le cadre de l'exposition du Granby International des voitures anciennes qui se tiendra les **28-29 juillet 2018** au parc Daniel Johnson à Granby. Un encan de véhicules de 1998 et moins aura lieu le samedi 28 juillet à compter de 10h00.
Bienvenue aux vendeurs et acheteurs.
Pour inscrire un véhicule
514-923-6209 ou 438 823-7561
Internet pour info vagi.qc.ca

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197.

MARCHANDISES

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons \$\$\$ 418-521-1830



Rêves d'enfants

Devenez bénévole dès maintenant.

1 800 267-9474
www.revesdenfants.ca

Index des avis de décès

CADIEUX, Ernest
Québec

CORNELL, James (Buddy)
Québec

GAGNON, Dr Normand
Lac-Beauport

HUDON, Soeur Monique (Sr Charles-de-Milan)
Saint-Damien



Ernest Cadieux
1925 - 2018

À l'Hôpital général de Québec, le 29 juin 2018, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Ernest Cadieux, époux de madame Thérèse Brunelle, fils de feu madame Yvonne Rocheleau et de feu monsieur Léonard Cadieux. Il demeurerait à Québec.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Josée Arsenault), Pierre (Nadia Girard) et Nathalie (Denis Garneau). Il a rejoint son fils, feu Michel (Louise Fiset). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Simon, Véronique (Yanick Cadieux), Geneviève (Guillaume Brunet), Étienne, Samuel, Félix et Thomas; son arrière-petit-fils Samuel; ses sœurs: Lucienne et Lise (feu Raymond Joly); son beau-frère Henri Brunelle ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.
La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

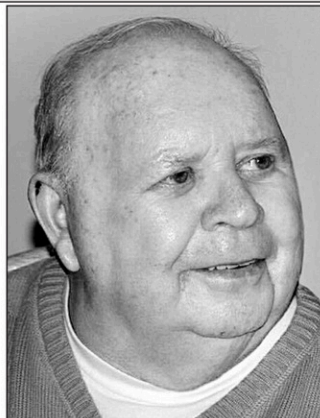


COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5

le mercredi 18 juillet 2018, de 10h30 à 13h30 suivi du service religieux qui sera célébré à 14h en l'église St-Rodrigue (4760, 1^{re} Avenue, Québec G1H 2T7). L'inhumation se fera au mausolée du cimetière St-Charles à une date ultérieure. La famille adresse des remerciements sincères à tout le personnel de l'Hôpital général de Québec pour leur dévouement, leurs soins attentionnés et leur humanisme. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à: Les Diabétiques de Québec, 979, avenue de Bourgogne, bureau #180, Québec, Québec, téléphone: 418 656-6241, courriel: info@diabec.com site Web: www.lesdiabetiquesdequebec.org ou à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 305, Québec, Québec, téléphone: 418 527-4294 courriel: info@societealzheimerdequebec.com site Web: www.societealzheimerdequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344



James (Buddy) Cornell
1936 - 2018

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, le 12 juillet 2018, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur James Cornell, époux de dame Lise Boutet, fils de feu dame Berthy Baker et de feu Michael Cornell. Il demeurerait à Québec.
La famille recevra les condoléances en présence du corps à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

6161, rue du Pomerol

Saint-Émile (Québec) G3E 1X3
le jeudi 19 juillet 2018 de 19h à 22h et le vendredi 20 juillet 2018 de 13h à 15h et sera suivi d'une célébration de la Parole au salon. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Charles à une date ultérieure, sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE RÉJEAN HAMEL INC

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lise Boutet; son fils Dave (Annie Tremblay); sa petite-fille Audrey (Jimmy Simard); ses sœurs: feu Frances (Michel Fillion), Nancy (feu Raymond Puchol), Patricia (feu Marcel Mc Grath), Ethel; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boutet: feu André (Claire Baillargeon), feu Michel (Carole Champagne), Gilles (Danielle Tremblay), Ginette (Jacques Deschênes); sa filleule Annie Paquet; plusieurs neveux et nièces, ses amis: Laurette, Rachel et son acolyte Tom, ainsi que plusieurs autres amis; son Club social des Zouaves et ses amis de l'Oasis.
Un sincère remerciement au personnel de l'unité coronarienne de l'hôpital Laval, ainsi qu'aux Dr Lavoie et au Dre Gilbert pour leur dévouement, la qualité des soins prodigués et le support apporté.

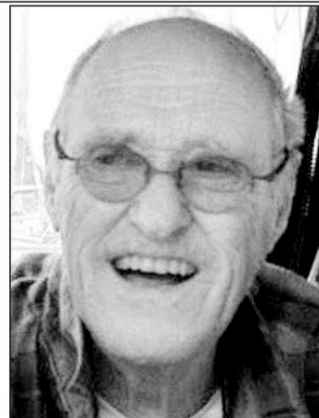
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, tél.: 418 656-4999, téléc.: 418 656-4678, courriel: Info@fondation-iucp.org, site Internet: <http://iucp.qc.ca> ou à la Fondation Mira Inc, Bureau de Québec, 2700 Jean-Perrin, local 114, Québec (Qc) G2C 1S9, tél.: 418 845-6472, téléc.: 418 845-1000, site Internet: www.mira.ca. Des formulaires seront disponibles au salon lors des condoléances.

Pour renseignements
téléphone : 418 845-6161
télécopieur : 418 845-8920
Courriel: salonfuneraire@videotron.ca
Site Internet: www.rejeanhamel.com

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI

Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.

Renseignez-vous au
418 686-3326,
poste 2261



Dr Normand Gagnon
1940 - 2018

À son domicile, le 13 juillet 2018, à l'âge de 77 ans, est décédé le Dr Normand Gagnon, époux de Nicole Codère, fils de feu Jean-Roland Gagnon et de Gertrude Lemire. Il demeurerait à Lac-Beauport.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, ses petits-enfants, plusieurs parents et de nombreux ami(e)s. Selon ses volontés, monsieur Gagnon ne sera pas exposé. Un hommage lui sera rendu ultérieurement, en toute intimité. La famille vous invite à faire part de vos témoignages de sympathie en ligne à : www.lepinecloutier.com

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 529-3371

Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :
www.lepinecloutier.com

PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

**[forfait]
[7 jours]**

leSoleil



Soeur Monique Hudon (Sr Charles-de-Milan)
1925 - 2018

À la Maison Mère des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours de Saint-Damien, le 15 juillet 2018, à l'âge de 93 ans et 5 mois, dont 71 ans de vie religieuse, est décédée soeur Monique Hudon, en religion soeur Charles-de-Milan. Elle est née à Saint-Ludger de Rivière-du-Loup, de feu Eugène-Édouard Hudon et de feu Cordélia Rouleau.

Elle sera exposée à la
MAISON MÈRE DES SOEURS DE NOTRE-DAME DU PERPÉTUEL SECOURS

le mercredi 18 juillet 2018 de 13h30 à 16h30 et de 19h à 21h. Le jeudi 19 juillet 2018, le salon sera ouvert à partir de 12h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 19 juillet 2018 à 14h, en la chapelle de la Maison mère et de là, le corps sera inhumé au cimetière de la communauté.

Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse et les associés de la congrégation, son frère Charles-Eugène (feu Aline Morissette); sa soeur Florence (G. Henri Beaudet); sa belle-soeur Gertrude Benoît (feu Gérard Hudon) ainsi que de nombreux neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

ROY & ROULEAU INC

131, rue Commerciale, Saint-Damien
Télécopieur de la Maison mère
418 789-2366

Pour renseignements
Téléphone: 418 789-2143
Sans frais: 1 888 789-2143
Télécopieur: 418 789-2576
Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille voici notre adresse courriel:
royroul@globetrotter.net ou
www.royrouleau.ca
Maison Funéraire membre de la CTQ

Prières, faveurs obtenues

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.L.

Bâtir un monde de justice



Développement et Paix

1 888 234-8533 www.devp.org

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	68	30	,694	—	—	9-1	G-2	34-13	34-17
New York	62	33	,653	4½	—	6-4	P-1	33-13	29-20
Tampa Bay	49	47	,510	18	8½	6-4	P-1	26-17	23-30
Toronto	43	52	,453	23½	14	3-7	P-2	24-25	19-27
Baltimore	28	69	,289	39½	30	4-6	G-2	16-33	12-36

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	52	43	,547	—	—	4-6	G-1	31-19	21-24
Minnesota	44	50	,468	7½	12½	8-2	G-1	29-22	15-28
Detroit	41	57	,418	12½	17½	3-7	G-1	25-23	16-34
Chicago	33	62	,347	19	24	3-7	G-1	19-29	14-33
Kansas City	27	68	,284	25	30	2-8	P-1	11-35	16-33

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	64	35	,646	—	—	6-4	P-1	32-21	32-14
Seattle	58	39	,598	5	—	3-7	P-4	31-17	27-22
Oakland	55	42	,567	8	3	7-3	G-2	24-21	31-21
Los Angeles	49	48	,505	14	9	5-5	P-1	24-23	25-25
Texas	41	56	,423	22	17	3-7	P-2	19-28	22-28

Dimanche 15 juillet
 Texas 5 Baltimore 6
 Toronto 2 Boston 5
 N.Y. Yankees 2 Cleveland 5
 Detroit 6 Houston 3
 Tampa Bay 7 Minnesota 11 (10)
 Kansas City 1 Chi. White Sox 10
Vendredi 20 juillet
 Baltimore à Toronto, 19h07.
 Boston à Detroit, 19h10.
 Cleveland au Texas, 20h05.
 Minnesota à Kansas City, 20h15.
 Houston à L.A. Angels, 22h07.
 Chi. White Sox à Seattle, 22h10.
 N.Y. Mets à N.Y. Yankees, 19h05.
 Miami à Tampa Bay, 19h10.
 San Francisco à Oakland, 21h35.
Samedi 21 juillet
 Baltimore à Toronto, 13h07.

Boston à Detroit, 18h10.
 Minnesota à Kansas City, 19h15.
 Houston à L.A. Angels, 19h15.
 Cleveland au Texas, 20h05.
 Chi. White Sox à Seattle, 22h10.
Interligue
 N.Y. Mets à N.Y. Yankees, 13h05.
 Miami à Tampa Bay, 18h10.
 San Francisco à Oakland, 21h05.
Dimanche 22 juillet
 Baltimore à Toronto, 13h07.
 Boston à Detroit, 13h10.
 Minnesota à Kansas City, 14h15.
 Cleveland au Texas, 15h05.
 Houston à L.A. Angels, 16h07.
 Chi. White Sox à Seattle, 16h10.
 Miami à Tampa Bay, 13h10.
 San Francisco à Oakland, 16h05.
 N.Y. Mets à N.Y. Yankees, 20h08.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Philadelphie	53	42	,558	—	—	5-5	P-2	30-16	23-26
Atlanta	52	42	,553	½	—	3-7	G-1	25-20	27-22
Washington	48	48	,500	5½	5	5-5	G-1	22-24	26-24
Miami	41	57	,418	13½	13	5-5	G-2	23-28	18-29
New York	39	55	,415	13½	13	4-6	P-1	19-32	20-23

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	55	38	,591	—	—	7-3	G-3	28-15	27-23
Milwaukee	55	43	,561	2½	—	2-8	P-6	30-18	25-25
St. Louis	48	46	,511	7½	4	5-5	G-1	24-24	24-22
Pittsburgh	48	49	,495	9	5½	8-2	G-6	29-24	19-25
Cincinnati	43	53	,448	13½	10	6-4	P-1	21-26	22-27

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	53	43	,552	—	—	6-4	G-1	28-24	25-19
Arizona	53	44	,546	½	½	5-5	P-1	26-23	27-21
Colorado	51	45	,531	2	2	8-2	G-5	23-23	28-22
San Fran.	50	48	,510	4	4	5-5	P-2	31-19	19-29
San Diego	40	59	,404	14½	14½	2-8	P-5	20-31	20-28

Samedi 14 juillet
 Milwaukee 1 Pittsburgh 2
 Milwaukee 2 Pittsburgh 6
 Arizona 3 Atlanta 0
 Cincinnati 8 St. Louis 2
 Washington 4 N.Y. Mets 7
 Philadelphie 0 Miami 2
 Chi. Cubs 11 San Diego 6
Interligue
 L.A. Angels 5 L.A. Dodgers 4 (10)
 Seattle 1 Colorado 4
 Oakland 4 San Francisco 3
Dimanche 20 juillet
 Washington 6 N.Y. Mets 1
 Philadelphie 5 Miami 10
 Arizona 1 Atlanta 5
 Milwaukee 6 Pittsburgh 7 (10)
 Cincinnati 4 St. Louis 6
 Chi. Cubs 7 San Diego 4
Interligue
 Seattle 3 Colorado 4

Oakland 6 San Francisco 2
 L.A. Angels 3 L.A. Dodgers 5
Lundi 16 juillet
 Bryce Harper (Washington) remporte le concours de circuits 19-18 contre Kyle Schwarber (Chicago Cubs)
Mardi 17 juillet
 Américaine c. Nationale, 19h30 (Match présenté à Washington)
Jeu 19 juillet
 St. Louis à Chi. Cubs, 19h05.
Vendredi 20 juillet
 St. Louis à Chi. Cubs, 14h20.
 San Diego à Philadelphie, 19h05.
 Atlanta à Washington, 19h05.
 Pittsburgh à Cincinnati, 19h10.
 L.A. Dodgers à Milwaukee, 20h10.
 Colorado en Arizona, 21h40.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Betts Bos.	78	301	79	108	359
Altuve Hou.	99	389	63	129	332
Martínez Bos.	92	354	72	116	328
Seager Sea	90	371	66	120	323
Duffy T.B.	80	312	33	99	317
Machado Bal.	96	365	48	115	315
Simmons L.A.A.	86	323	46	101	313
Rosario Minn.	93	376	64	117	311
Trout L.A.A.	97	335	71	104	310
Gurriel Hou.	78	313	43	97	310

Points produits — Martínez, Bos., 80; Ramírez, Cle., 70; Haniger, Sea, 67; Encarnación, Cle., 65; Machado, Bal., 65; Bogaerts, Bos., 64; Davis, Oak, 64; Bregman, Hou., 64.
Circuits — Ramírez, Cle., 29; Martínez, Bos., 29; Lindor, Cle., 25; Trout, L.A.A., 25; Judge, N.Y.Y., 25; Machado, Bal., 24; Betts, Bos., 23.
Victoires — Severino, N.Y.Y., 14; Kluber, Cle., 12; Snell, T.B., 12; Carrasco, Cle., 11; Rodríguez, Bos., 11; Porcello, Bos., 11; Morton, Hou., 11.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 188; Cole, Hou., 177; Bauer, Cle., 175; Verlander, Hou., 172. V. protégées — Diaz, Sea, 36.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Gennett Cin.	92	353	59	115	326
Markakis Atl.	94	371	55	120	323
Freeman Atl.	94	362	59	114	315
Arenado Col.	90	343	63	107	312
Suárez Cin.	79	298	50	93	312
Kemp L.A.D.	92	297	42	92	310
Dickerson Pit.	86	324	40	99	306
Aguilar Mil.	87	272	49	81	298
Martínez Stl.	88	317	35	94	297
Parra Col.	86	276	38	82	297

Points produits — Báez, Cubs, 72; Suárez, Cin., 71; Aguilar, Mil., 70; Story, Col., 68; Arenado, Col., 68; Gennett, Cin., 63; Markakis, Atl., 61; Freeman, Atl., 61; Rizzo, Cubs, 61.
Circuits — Aguilar, Mil., 24; Harper, Wash., 23; Arenado, Col., 23; Muncy, L.A.D., 22; Goldschmidt, Ari., 21; Story, Col., 20; Albies, Atl., 20; Villanueva, S.D., 19; Suárez, Cin., 19; Blackmon, Col., 19.
Victoires — Scherzer, Wash., 12; Nola, Phi., 12; Lester, Cubs, 12; Godley, Ari., 11; Mikolas, Stl., 10; Greinke, Ari., 10.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 182.
 V. protégées — Davis, Col., 27.

BASEBALL CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Sussex County	35	19	,648	—
Québec	35	20	,636	½
Trois-Rivières	29	25	,537	6
Rockland	29	26	,527	6½
New Jersey	27	26	,509	7½
Ottawa	22	33	,400	13½
Salina Stockade	3	15	,167	—
Hollywood	1	8	,111	—
Rép Dominicaine	0	9	,000	—

Samedi 14 juillet
 Sussex County 5 New Jersey 6
 Rockland 5 Québec 8
 Ottawa 4 Trois-Rivières 12
Dimanche 15 juillet
 Rockland 4 Québec 8
 Ottawa 1 Trois-Rivières 6
 New Jersey à S. County (remis)
Lundi 16 juillet
 Québec 5 Ottawa 1
Mardi 17 juillet
 Trois-Rivières à N. Jersey, 19h05.
 Québec à Ottawa, 19h05.
 Rockland à S. County, 19h05.
Mercredi 18 juillet
 T.-Rivières à N. Jersey, 11h05.(2)
 Québec à Ottawa, 19h05.
 Rockland à S. County, 19h05.
Jeu 19 juillet
 Québec à Rockland, 18h30.
 S. County à New Jersey, 19h05.
 Trois-Rivières à Ottawa, 19h05.
Vendredi 20 juillet
 Québec à Rockland, 18h30.
 S. County à New Jersey, 19h05.
 Trois-Rivières à Ottawa, 19h05.
Samedi 21 juillet
 New Jersey à Sussex County, 18h05.
 Québec à Rockland, 18h30.
 Trois-Rivières à Ottawa, 19h05.

LBJEQ
Section Financière Sun Life

G	P	Moy.	Diff.	Série
Saguenay	15	10,600	—	G-3 7-3
Québec	18	13,581	—	P-3 5-5
Trois-Rivières	16	16,500	2½	P-1 4-6
Charlesbourg	12	21,364	7	P-1 4-6

Section La Cage Brasserie sportive

G	P	Moy.	Diff.	Série
Montréal	21	9,700	—	G-3 8-2
Gatineau	21	9,700	—	G-1010-0
Saint-Eustache	14	12,538	5	P-2 4-6
Laval	12	19,387	9½	P-8 1-9
Repentigny	9	22,290	12½	P-2 5-5

Section Verdure

G	P	Moy.	Diff.	Série
Longueuil	19	10,655	—	G-1 4-6
LaSalle	13	14,481	5	G-1 5-5
Granby	14	19,424	7	P-3 3-7
Coaticook	6	26,188	14½	P-2 3-7

Section Baseball Québec

G	P	Moy.	Diff.	Série
ABC-18U	18	10,643	—	G-6 7-3
ABC-16U	15	13,536	3	G-1 7-3

Dimanche 15 juillet
 Québec 6-8 Montréal 7-12
 Coaticook 0-1 Saguenay 10-12
 ABC-16U 7 LaSalle 9
 Repentigny 2-5 Gatineau 7-6
 Trois-Rivières 0 ABC-18U 9
Lundi 16 juillet
 Laval 6 Longueuil 9
 St-Eustache 3 ABC-16U 4
Mardi 17 juillet
 Saguenay à Charlesbourg, 19h30.
 Laval à Repentigny, 19h30.
 Gatineau à Saint-Eustache, 20h.
 LaSalle à Granby, 20h.
Mercredi 18 juillet
 Trois-Rivières à Québec, 19h30.
 Montréal à Saint-Eustache, 19h30.
 Longueuil à LaSalle, 19h30.
Jeu 19 juillet
 St-Eustache à Montréal, 19h30.
 Laval à Gatineau, 20h.

LBMQ
SENIOR QUÉBÉCOIS

G	P	Moy.	Diff.	Pp	Pc
St-Jean	15	5,750	—	165	98
Coaticook	14	9,609	2½	137	112
Montréal	12	8,600	3	141	121
Acton Vale	12	11,522	4½	148	112
Thetford Mines	10	10,500	5	124	105
St-Jérôme	9	10,474	5½	97	97
Victoriaville	11	13,458	6	106	152
Ottawa	6	8,429	6	91	93
Sherbrooke	7	14,333	8½	118	160
Shawinigan	6	14,300	9	81	158

Dimanche 15 juillet
 Montréal 13 Victoriaville 4
 Ottawa 2-11 Acton Vale 4-10
 St-Jérôme 10 Thetford Mines 7
 Montréal 2 Thetford Mines 11
 Sherbrooke 4 Shawinigan 6
 Goldschmidt, Ari., 21; Story, Col., 20; Albies, Atl., 20; Villanueva, S.D., 19; Suárez, Cin., 19; Blackmon, Col., 19.
Mercredi 18 juillet
 Sherbrooke à Acton Vale, 20h
Jeu 19 juillet
 Sherbrooke à Montréal, 20h
 Ottawa à St-Jérôme, 20h
Vendredi 20 juillet
 Victoriaville à Thetford Mines, 20h

SOCCER

MLS

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Atlanta	21	12	4	5	43	24	41
New York City	20	12	4	4	40	24	40
New York	18	11	5	2	37	19	35
Columbus	21	8	7	6	24	25	30
N.-Angleterre	19	7	5	7	32	28	28
Montréal	21	9	12	0	26	35	27
Philadelphie	19	7	9	3	25	30	24
Chicago	21	6	10	5	33	41	23
Orlando	19	7	11	1	27	42	22
FC Toronto	19	4	11	4	30	38	16
D.C. United	15	3	7	5	26	30	14

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	19	11	3	5	31	22	38
Los Angeles FC	19	10	4	5	41	28	35
Kansas City	20	9	5	6	37	27	33
Portland	17	8	3	6	26	22	30
Salt Lake	20	9	9	2	29	37	29
Los Angeles Gal.	19	8	7	4	34	30	28
Houston</							

Le plan particulier de Barguil

ANNECY — Perdre volontairement du temps dès mardi afin d'intégrer plus tard une échappée pour une victoire d'étape, voilà le plan particulier du Français Warren Barguil, qui affirme ne pas viser le classement général du Tour de France malgré une bonne première semaine.

Bluff ou sincérité? Pour le Breton, l'un des héros français du Tour en 2017 avec deux victoires d'étapes et le maillot à pois de meilleur grimpeur sur les Champs-Élysées, la situation est assez limpide.

«Demain [mardi], c'est une journée spéciale, au lendemain d'une

journée de repos. Je ne suis pas venu pour le classement général, donc ça peut être à partir de demain que je peux perdre du temps.»

La phrase peut paraître bizarre, surtout dans la bouche de Barguil, qui, à 26 ans, représente l'un des espoirs tricolores pour remporter un grand tour. Mais viser le général nécessite «une approche encore différente mentalement», estime-t-il.

«Je sais que pour moi le classement général cette année n'est pas possible, je reviendrai pour ça», confirme-t-il, relancé pour savoir si ses plans n'avaient pas changé

après les neuf premières étapes et sa 18^e place au classement général, à moins d'une minute des principaux leaders.

«Si je veux aller dans une échappée qui va au bout, oui, je dois perdre du temps. Autrement, on ne me laissera pas partir. Demain, je vais voir comment ça se passe, mais ce sera sûrement [ma stratégie] de perdre du temps et de me relever dans la dernière ascension», insiste-t-il.

L'ALPE D'HUEZ DANS LE VISEUR

Mais pourquoi ne pas avoir perdu du temps plus tôt dans le Tour? «J'essayais de trouver une étape en

première semaine où je pouvais perdre du temps. En Bretagne, je ne pouvais pas», note le natif de Hennebont dans le Morbihan qui court pour l'équipe Fortuneo, à l'identité bretonne.

«Sur les pavés, si tu perds un peu de temps tu te fais un peu taper dessus», poursuit-il, expliquant qu'il avait utilisé cette étape vers Roubaix comme un test pour l'avenir et aussi un premier effort dans une première semaine calme sur le Tour.

Et il se projette sur les deux étapes alpestres de mercredi entre Albertville et La Rosière, et surtout de jeudi avec la montée finale vers l'Alpe d'Huez et ses 21 lacets mythiques, pour un Tour qu'il

espère faire à l'offensive, incompatible selon lui avec une place au général.

«J'espère faire deux semaines de folie», répond-il lorsqu'on l'interroge sur ses victoires d'étapes en montagne l'an passé, vers Foix le 14 juillet et au sommet de l'Izoard sept jours plus tard. «Je pense et j'espère que je suis prêt.»

Un dilemme reste toutefois à résoudre pour le Breton : la question du maillot de meilleur grimpeur, car de nombreux points seront distribués mardi. «Ça aura aussi son importance, mais ce ne sont pas toujours les mêmes mecs qui sont dans les échappées», fait-il remarquer. **AFP**

Pour Froome et Sky, le ciel est clair

Agence France-Presse

ANNECY — Un leader et un possible joker : avec Chris Froome et Geraint Thomas, l'équipe Sky aborde les premières étapes de montagne en position idéale pour gagner une nouvelle fois le Tour de France.

Après une première semaine, où l'essentiel était d'éviter les pièges des routes bretonnes et des pavés du nord vers Roubaix, Froome, quadruple vainqueur du Tour de France (2013, 2015, 2016 et 2017), s'est montré confiant pour la suite des événements.

«La première partie de course était très nerveuse, mais maintenant on est plus tranquille, parce que la montagne, c'est ce que l'on a le plus préparé», indique le Britannique, qui est tombé deux fois sans se blesser au cours des neuf premières étapes, dès le premier jour à Fontenay-le-Comte, puis dimanche sur le chemin vers Roubaix.

Froome compte toutefois près d'une minute de retard sur son coéquipier au classement général. De là à faire du Gallois le leader de la Sky, au détriment de l'Anglais?

«On va supporter les deux, jusqu'au moment où l'on décidera entre nous sur quelle carte on va jouer. Pour le moment, ça se voit assez clairement», explique le directeur sportif de Sky, le Français Nicolas Portal. «Quelqu'un qui a gagné six grands Tours, c'est clair que c'est notre leader», ajoute Portal, en référence à Froome, qui compte en plus de ses quatre Grandes Boucles, une Vuelta (2017) et un Giro (2018).

Entre les deux coureurs, aucune tension n'est en tout cas visible, bien au contraire. L'équipe, qui s'est établie à Chambéry pour les premiers jours dans les Alpes, est



Même s'il tire de l'arrière par 1:42 sur Greg Van Avermaet, détenteur du maillot jaune, le Britannique Chris Froome (photo) se considère en excellente position pour remporter un cinquième Tour en carrière. — PHOTO AFP, JEAN-PIERRE CLATOT

partie tout sourire faire une petite session d'entraînement, avec une petite montée, pour la première journée de repos.

SÉLECTION NATURELLE

Et les deux se sont prêtés au jeu des entrevues avec une masse de journalistes qui ne désemplit pas depuis la semaine avant le Grand Départ de Vendée, quelque peu agité par le classement sans suite de la procédure antidopage à l'encontre de Froome.

«Movistar est là avec trois candidats pour le classement général [Nairo Quintana, Mikel Landa, Alejandro Valverde]. Ça nous donne des options et c'est une bonne position. C'est aux autres équipes de nous attaquer maintenant», lance l'Anglais de 33 ans toujours souriant.

«On verra comment les prochaines journées vont se dérouler. Si je peux rester au contact, je le ferai», commente Geraint Thomas. «On peut espérer que

l'on soit les deux gars qui restent à la fin».

«On roule ensemble avec "Froomey" depuis de nombreuses années et on peut être honnête l'un envers l'autre et ne pas se mentir sur les sensations, savoir lequel roulera pour l'autre», estime Thomas.

Froome de son côté estime que la sélection se fera dans la course, quand Thomas évoque lui aussi une «sélection naturelle».

Mardi, pour les premiers cols alpins, Thomas peut s'emparer

du maillot jaune. Le mieux classé des favoris, il accuse seulement un retard de 43 secondes sur le Belge Greg Van Avermaet.

«On a Geraint deuxième au général. Si on peut prendre le maillot jaune, ce serait bien, pour lui je pense et l'équipe serait contente. Il le mérite. Si ça vient, ce serait une bonne chose», estime Portal.

L'an passé, Sky avait porté le jaune pendant la quasi-totalité du Tour (19 étapes sur 21 avec Thomas et Froome).

Un trio des plus familiers

Djokovic retrouve Federer et Nadal au sommet du tennis masculin

Associated Press

LONDRES — Ce qui était passé d'un «Big Four» à un duo de tête est désormais une rivalité à trois, Novak Djokovic ayant retrouvé Roger Federer et Rafael Nadal au sommet du tennis masculin.

L'un ou l'autre a perdu sa place à un moment donné au sommet de la hiérarchie mondiale. Et chacun a remporté un tournoi majeur en 2018 : Djokovic a été couronné à Wimbledon, dimanche; Nadal s'est imposé à Roland-Garros en juin et Roger Federer a enlevé les Internationaux d'Australie en janvier.

«C'est incroyable», a déclaré l'entraîneur de Djokovic, Marian Vajda, «que ces trois-là soient revenus au sommet comme ça.»

Peut-être que les Internationaux des États-Unis, dont le coup d'envoi sera donné dans un mois et demi, vont briser l'égalité pour la suprématie de la saison. Ce trio d'exception a remporté 10 des 14 derniers titres à Flushing Meadows : cinq pour Federer, trois pour Nadal, deux pour Djokovic. Au moins un, et parfois même deux, ont pris part à 13 des finales dans l'interval.

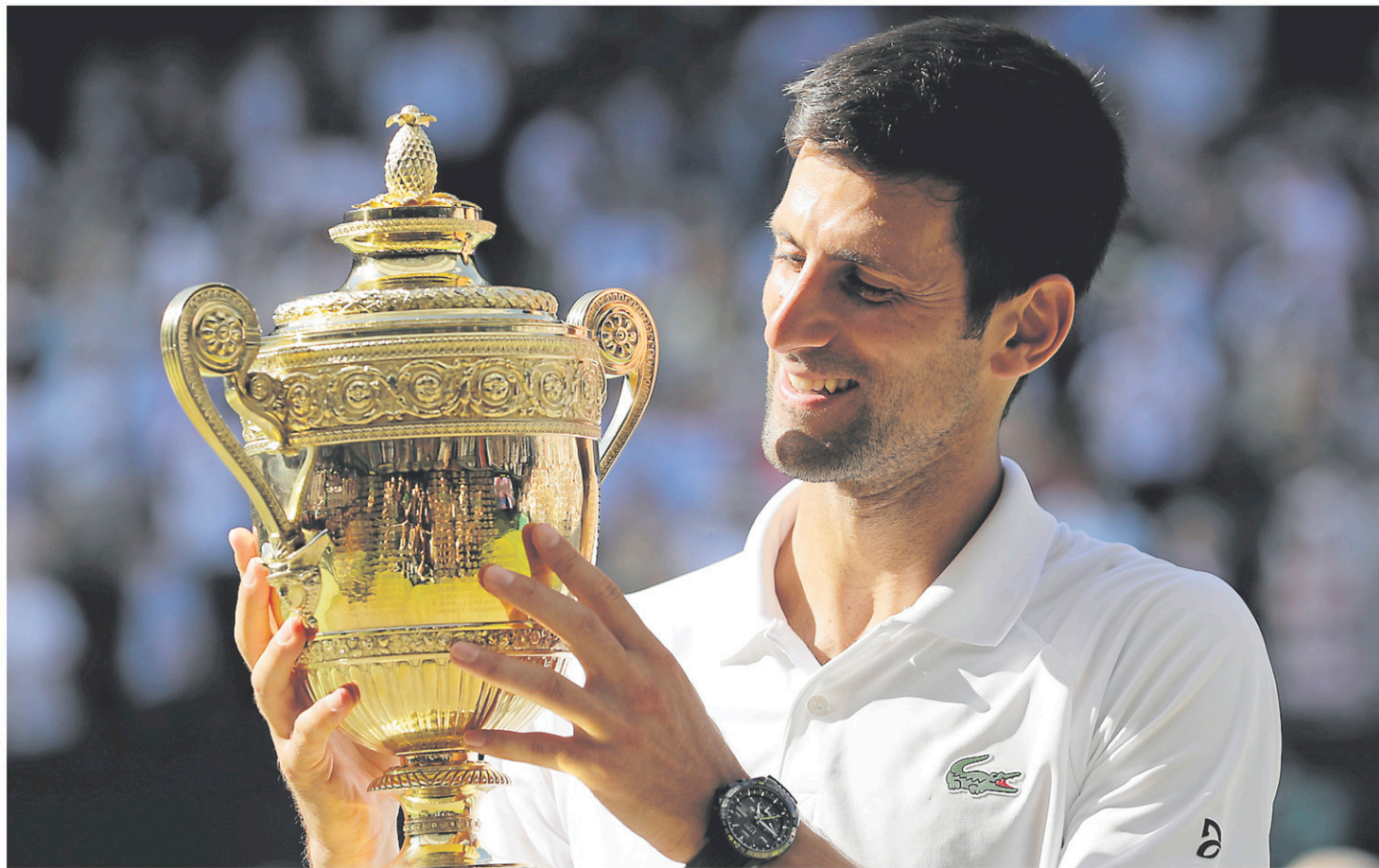
Federer, qui aura 37 ans le 8 août, a gagné le tournoi de 2004 à 2008, mais pas depuis. Nadal, 32 ans, est le champion en titre. Djokovic, 31 ans, a raté la quinzaine américaine alors qu'il s'est absenté de la deuxième moitié de la saison 2017 à cause d'une blessure au coude droit qui a finalement nécessité une opération.

Il a confirmé son retour au sommet et a mis fin à une disette en Grand Chelem qui a duré plus de deux ans en triomphant de Kevin Anderson 6-2, 6-2, 7-6 (3) en finale du tournoi anglais sur gazon. Pendant que Djokovic connaissait ses problèmes, Federer et Nadal ont remporté ensemble six tournois majeurs d'affilée, séquence qui s'est terminée à Wimbledon.

Anderson, vice-champion des Internationaux des États-Unis l'année dernière, s'est dit impressionné par la qualité du jeu de Djokovic. «Les gars au sommet peuvent s'attendre à le voir de l'autre côté du filet assez souvent», a prédit Anderson.

UN TREMPLIN POUR LA SUITE

Il ne faut pas oublier que Djokovic revendique 13 titres du Grand Chelem, au quatrième rang de l'histoire chez les hommes. Il n'est devancé que par Federer (20) et Nadal (17), ainsi que de son idole d'enfance Pete Sampras (14). Djokovic est également le seul joueur depuis Rod Laver en 1969 à avoir remporté quatre tournois majeurs consécutifs, un parcours qu'il a complété à Roland-Garros en 2016. Mais il n'avait plus gagné un tournoi du Grand Chelem depuis, avant dimanche.



En remportant son quatrième titre à Wimbledon dimanche, Novak Djokovic a non seulement confirmé son retour en forme, il a également mis fin à la séquence de ses rivaux Roger Federer et Rafael Nadal, qui avaient accaparé les six derniers titres majeurs. — PHOTOS AP, BEN CURTIS

Andy Murray, triple champion majeur et double médaillé d'or olympique en simple, est le quatrième membre du «Big Four», mais il a été à l'écart des courts pendant la majeure partie de l'année dernière à cause d'un problème à la hanche qui a nécessité une opération. Quand Djokovic s'est également absenté, le quatuor a été réduit à un duo.

Pour l'instant, nous avons droit à un trio. «Je comprends que les gens se demandent si je peux toujours jouer à ce niveau. Et croyez-moi, je me le demande aussi. Mais en même temps, je ne peux pas regarder trop loin en avant parce que je dois chérir ce genre d'accomplissement», a déclaré Djokovic.

«Cette performance va me procurer une énorme dose de confiance et constitue un tremplin pour tout ce qui s'en vient, a-t-il ajouté. Je ne sais vraiment pas ce qui va arriver. Mais j'aime jouer sur les surfaces dures. Les Internationaux des États-Unis ont toujours été un tournoi réussi pour moi.»

Et c'est tout à fait vrai. À ses 10 dernières présences, il n'a jamais fait pire que les demi-finales. Il a disputé la finale sept fois pendant cette période.

Et maintenant, après une période difficile, d'abord gêné par un coude douloureux et ensuite par une période de remise en question, Djokovic ressemble de plus en plus au joueur qu'il était.

Vajda, l'ancien entraîneur qui est revenu à ses côtés en avril, a vu quelque chose d'important au cours des deux dernières semaines. «Définitivement, il est plus détendu. Il a aussi du plaisir. Il a



recommencé à s'amuser, a noté Vajda. C'est le plus important... Il n'est plus en proie aux doutes et à la crainte, alors il est capable de s'amuser.»

Avant de vaincre Anderson, Djokovic a dû venir à bout de Nadal en demi-finale. Il s'agissait d'un match passionnant et de grande qualité, qui a duré 5h15, entre deux grands qui s'est conclu 10-8 au cinquième set.

Djokovic l'a qualifié de «plus grand test que je pouvais avoir... juste de voir si je peux l'emporter» et il a confié qu'il a tiré une grande confiance de cette victoire contre un rival qu'il a maintenant affronté 52 fois.

L'avis de Nadal? Djokovic, a-t-il dit, «joue à nouveau au plus haut niveau.»

L'entraîneur d'Anderson, Brad Stine, est d'accord avec cette évaluation. «C'est bon pour le tennis, a déclaré Stine. C'est génial de voir Novak revenir au sommet de sa forme.»

Ce n'est qu'après avoir remporté son quatrième trophée à Wimbledon que Djokovic a pu apprécier les moments difficiles qu'il a vécus et comprendre comment ils l'ont aidé.

«Il y a eu plusieurs moments de frustration et je me demandais si je pouvais revenir au niveau souhaité ou non, a-t-il admis. Mais cela rend tout cette aventure encore plus spéciale pour moi.»

Une «simple mésaventure»

OTTAWA — La police de Hamilton rejette déjà la thèse criminelle pour expliquer le décès de l'ancien gardien des Sénateurs d'Ottawa, Ray Emery.

«À ce stade de l'enquête, nous croyons qu'il s'agit d'une simple mésaventure», a indiqué le porte-parole du corps policier, l'enquêteur Marty Schullenberg.

Emery, qui était âgé de 35 ans, s'est noyé dans le port de Hamilton, tôt dimanche

matin. Au terme d'une soirée passée entre amis, dans un bateau accosté, il aurait décidé de sauter à l'eau pour nager.

Il n'est jamais remonté à la surface. Les services d'urgence ont retrouvé son corps, plusieurs heures plus tard, à une vingtaine de mètres de l'endroit où on l'a vu pour la dernière fois.

Les témoignages d'anciens coéquipiers et adversaires ont continué d'affluer, lundi.

Nombreux sont ceux qui ont voulu rendre hommage au gardien qui a disputé 287 rencontres dans la LNH, entre 2003 et 2015.

«Ray faisait ce qu'il voulait, dans la vie. Il n'était pas une mauvaise personne, contrairement à ce que certains ont pu penser. Il aimait sa vie et il en profitait au maximum», a raconté Chris Phillips sur les ondes de TSN 1200.

En tant que membre du trio de leadership des Sénateurs, Phillips a eu «plusieurs

conversations sérieuses» avec Emery au sujet de ses écarts de conduite à l'extérieur de la patinoire.

«J'étais un jeune père de famille, à l'époque, et Ray était extraordinaire avec mes enfants. Il avait toujours du temps à leur consacrer. Il aimait les partisans, aussi. Il riait tout le temps. Quand il enfilait ses jambières, il devenait un des joueurs les plus compétitifs de toute notre ligue.» **LE DROIT**

Biron se rappelle d'un compétiteur

Le gardien québécois avait échangé des coups avec Emery lors d'une mêlée générale

La Presse canadienne

TORONTO — Dix ans après la fameuse mêlée générale au cours de laquelle les deux gardiens avaient échangé des coups, Martin Biron a donné l'occasion à Ray Emery de porter le dernier coup, mais ce dernier a refusé l'invitation.

Une station de radio tenait son bien-cuit annuel d'une personnalité publique en février 2017, 10 ans après qu'Emery eut eu le dessus sur Biron en plein cœur de la rivalité impliquant les Sénateurs d'Ottawa et les Sabres de Buffalo. Biron avait alors envoyé un message texte afin qu'Emery assiste à l'événement, lui expliquant que Buffalo adorerait, mais le gardien alors à la retraite n'avait pas souhaité y être.

«Nous avons invité Ray à nous rejoindre afin de lancer le dernier coup à l'extérieur de la patinoire, mais il n'était pas à l'aise, a raconté Biron. Il disait : "Oh non! Je ne veux pas que les gens me détestent, il ne s'agissait que d'un match. Je ne veux rien dire de mal de Buffalo ou de toi!"

«Il ne l'a pas fait, car il ne souhaitait pas qu'on le cantonne dans le rôle du super-vilain qui a eu des démêlés à l'extérieur de la patinoire, a ajouté Biron. Ce n'est pas ce qu'il souhaitait être. Je trouve que sa réaction démontrait plutôt le genre de personne qu'il était et je respecte cela au plus haut point.»

Emery, qui a aidé les Sénateurs à atteindre la finale de la Coupe Stanley en 2007 en éliminant

les Sabres de Biron au troisième tour et qui a remporté la coupe en 2013 avec les Blackhawks de Chicago, s'est noyé dans sa ville natale de Hamilton, dimanche. Il était âgé de 35 ans. La police de Hamilton a confirmé la cause du décès, lundi, après avoir mené une autopsie.

Biron, qui s'est retiré en 2014, participait à un match caritatif à Buffalo quand il a appris la nouvelle. «Je me trouvais avec plusieurs ex-hockeyeurs qui avaient croisé la route de Ray et tout le monde était très triste.»

COMBAT À SENS UNIQUE

Les Sabres et les Sénateurs faisaient partie de l'élite de la LNH en 2007. La rivalité a alimenté toute la saison régulière et a mené à cet incident, le 22 février 2007, parmi les plus mémorables de la carrière de Biron.

Tout avait commencé quand Chris Neil a frappé Chris Drury dans son angle mort. L'attaquant des Sabres avait subi une lacération au front sur le coup. Sur la séquence suivante, l'entraîneur des Sabres, Lindy Ruff, qui profitait du dernier changement à domicile, a envoyé les redresseurs de torts Andrew Peters et Adam Mair sur la patinoire, en compagnie de la recrue Patrick Kaleta.

L'entraîneur des Sens, le regretté Bryan Murray, avait plutôt opté pour un trio offensif en Jason Spezza, Dany Heatley et Mike Comrie. Quand le jeu a repris et que les gants sont tombés, Emery souhaitait être de la partie. Il a rejoint Biron pour ce qui s'est avéré un combat à sens unique en faveur d'Emery. Il s'en est ensuite pris à Peters, souriant et riant même pendant toute l'altercation, au cours de laquelle il a tenu tête à l'attaquant des Sabres.

«Je savais que des coups allaient être lancés dès que la rondelle allait être remise en jeu, alors je me suis simplement approché et Ray s'est dirigé vers moi. Quand il a retiré son masque, il souriait comme un gars qui savait qu'il n'allait faire qu'une bouchée de



Le 22 février 2007, Ray Emery avait joué un rôle majeur dans la bagarre quasi générale entre les Sabres de Buffalo et les Sénateurs d'Ottawa. — PHOTO ARCHIVES AP, DAN CAPPELLAZZO

moi, s'est rappelé le gardien maintenant âgé de 40 ans. Il savait qu'il pouvait me battre avec une main derrière le dos et c'est pas mal ce qui s'est passé.

«Pour nous à Buffalo, du moins, pour ceux de ma génération, l'un des matchs les plus mémorables

de l'histoire du club est celui-là. Ça avait été un match complètement fou.»

La rivalité s'est peu à peu estompée et les deux gardiens se sont rapidement retrouvés sous d'autres cieux. Emery a joué une saison en Russie avant de s'aligner avec les

Flyers de Philadelphie, les Ducks d'Anaheim et les Hawks. Il a disputé sa dernière campagne, en 2015-2016, en Allemagne. «Il était un coéquipier et un adversaire respecté, a affirmé Biron. Quand je pense à Ray, je pense à un très grand compétiteur.»



Pas de fracture pour Sams

Après une série de mauvaises nouvelles, le soleil a percé les nuages qui planent au-dessus des Capitales de Québec, lundi matin. Le voltigeur et cogneur étoile Kalian Sams (photo) n'a pas de fracture au poignet et devrait être en mesure de reprendre son poste dans les prochains jours.

Peut-être même aussi tôt que mardi ou mercredi, au cours de la série de trois matchs contre les Champions, à Ottawa. Au minimum au cours de ce périple de sept jours à l'étranger qui mènera ensuite les Capitales à Rockland.

Beaucoup mieux que les quelques semaines d'immobilisation nécessaire si les radiographies passées dimanche avaient révélé un os cassé. Sams a été atteint par un tir comme frappeur jeudi, dans un match au Stade Canac de Québec. Une douleur aiguë et localisée dans les jours suivants a convaincu le médecin de l'équipe de demander des examens plus poussés.

Rappelons qu'un autre frappeur important de l'équipe, Maxx Tissenbaum, avait lui aussi été atteint à une main, au bâton, mardi dernier. Tissenbaum était de retour au jeu, lundi soir, à Ottawa.

Un autre blessé, le lanceur partant Karl Gélinas, effectuera un retour sur la butte, mardi, après avoir raté deux départs des suites d'un pincement à l'épaule. Un autre

artilleur partant, Brett Lee, a repris le collier dimanche avec succès, après trois semaines sur la touche.

Ce qui peut-être rend moins souffrant le départ de l'as de la rotation des Capitales, Arik Sikula, pour le Mexique. Il s'envole mardi et devrait lancer à Saltillo vendredi.

Un premier essai réussi pour le lanceur Juan Benitez a aussi de quoi rassurer. Reste à voir si le Dominicain pourra reproduire sa performance ce mercredi, face aux Champions. Le même jour, le gérant Patrick Scalabrini ajoutera à son alignement un bras fraîchement promu des rangs collégiaux, J.P. Stevenson, un gaucher de 6'3" de l'Île-du-Prince-Édouard qui a joué et étudié au Collège Canisius, à Buffalo. **OLIVIER BOSSÉ**

Des visiteurs peu charitables

Les Capitales infligent un septième revers de suite aux Champions

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

OTTAWA — Sept défaites consécutives. Lundi soir, quand son équipe s'est inclinée 5-1 devant les Capitales de Québec, Hal Lanier a été obligé de dresser un très triste constat.

«Nous traversons une période très difficile», a déclaré le gérant des Champions d'Ottawa, fixant le vide, assis dans son fauteuil, dans son bureau.

Mercredi dernier, Lanier disait que son équipe partait sur la route, à Trois-Rivières, en visant un balayage. Il y a bel et bien eu balayage, durant le week-end. Les Aigles ont remporté les quatre matchs de la série entre les deux clubs.

«Vraiment, beaucoup de choses clochent. Nous accordons trop de points après deux retraits. Nous ne jouons pas aussi bien, défensivement, qu'en début de saison. Vraiment pas. Notre mauvais rendement en défensive nous coûte des points. Nous n'allons surtout pas gagner beaucoup de parties quand nous marquons seulement un point. Nous avons marqué un seul point ce soir. Nous avons marqué un seul point hier [lundi]», récite-t-il.

«Nos gars n'abandonnent pas. Je vais leur donner au moins ça. Ils sautent sur le terrain chaque soir avec l'intention de se défoncer. Ça ne nous donne pas beaucoup de



Jay Johnson a été brillant au monticule, lundi soir, n'accordant aucun point en six manches de travail en plus de retirer sept frappeurs des Champions sur des prises. — PHOTO LE DROIT, SIMON SÉGUIN-BERTRAND

victoires, je vous l'accorde. L'attitude des gars n'est quand même pas mauvaise, quand on pense qu'ils viennent d'en perdre sept d'affilée...»

Lanier, malgré ses décennies d'expérience dans le baseball professionnel, a lui-même l'air un peu découragé.

MCOWEN DONNE LE TON

Les Capitales, qui luttent encore une fois cet été pour le premier

rang du classement général de la Ligue Can-Am, feraient bien d'en profiter.

En tous cas, ils ne peuvent pas être déçus de leur performance. À peine sortis de l'autobus, ils ont frappé pas moins de 15 coups sûrs dans le premier match de la série.

«Parmi les gars qui ont contribué, on retrouve des gars qui ne font pas nécessairement partie de nos gros frappeurs, nos vétérans,

nos gars d'expérience», constate le gérant des Capitales, Patrick Scalabrini.

Le voltigeur James McOwen a donné le ton à la soirée, dès la première manche, en frappant un solide circuit par-dessus la clôture du champ gauche.

«McOwen a beaucoup de succès, ici, contre les Champions depuis quelques années. Je ne sais pas comment l'expliquer. Ça enlève quand même de la pression,

avec Kalian Sams qui ne joue pas encore», indique-t-il.

Brad Antchak et Nick Gotta ont aussi frappé trois coups sûrs chacun dans le camp des vainqueurs.

Sur la butte Jay Johnson (3-0) a été brillant, alors qu'il a blanchi les frappeurs des Champions pendant ses six manches de travail, en plus de retirer sept frappeurs sur des prises.

Le deuxième match de cette série de trois aura lieu mardi soir au RCGT Park. **AVEC LE SOLEIL**

Cinq ans pour Henrique

Le centre Adam Henrique a signé une prolongation de contrat de 29,1 millions \$US pour cinq ans avec les Ducks d'Anaheim. Cette entente le lie à l'équipe jusqu'à la fin de la saison 2023-2024. Henrique a totalisé 24 buts et 26 passes en 81 matchs avec les Ducks et les Devils du New Jersey la saison dernière. Les Ducks l'ont obtenu des Devils en retour du défenseur Sami Vatanen et d'un choix conditionnel au repêchage en novembre. L'attaquant de 28 ans a mené les Ducks avec huit buts gagnants (3^e dans la LNH). Il avait atteint un sommet personnel de 30 buts en 2015-2016 avec les Devils, qui l'avaient sélectionné en troisième ronde (82^e au total) au repêchage de 2008. **AP**

Lindholm à long terme à Calgary Bjorkstrand et Murray signent

Les Flames de Calgary ont offert à l'attaquant Elias Lindholm un contrat de six ans qui lui assurera un salaire annuel moyen de 4,85 millions \$US. Les Flames ont obtenu le Suédois en compagnie du défenseur Noah Hanafin lors d'un transfert avec les Hurricanes de la Caroline, le 23 juin. Ils ont cédé en retour les défenseurs Dougie Hamilton et Adam Fox, ainsi que l'attaquant Micheal Ferland. Lindholm a récolté 64 buts et 124 passes en 374 matchs à ses cinq saisons avec les Hurricanes. La saison dernière, il a obtenu 16 buts et 28 passes en 81 matchs. Les Hurricanes l'avaient réclamé au cinquième rang à la séance de repêchage de 2013. **LA PRESSE CANADIENNE**

Les Blue Jackets de Columbus ont offert de nouveaux contrats à l'attaquant Oliver Bjorkstrand et au défenseur Ryan Murray. Bjorkstrand, 23 ans, a terminé au cinquième rang des marqueurs de l'équipe la saison dernière avec 11 buts et 29 mentions d'aides. Il a accepté une entente de trois ans d'une valeur de 7,5 millions \$US. Murray, âgé de 24 ans, a pour sa part accepté l'offre qualificative d'un an au montant de 2,8 millions \$. Murray, qui a réussi un but et 11 passes en 44 matchs la saison dernière, pourrait jouer un rôle plus important la saison prochaine à la suite des départs des joueurs autonomes Jack Johnson et Ian Cole. **AP**

Double soulagement pour Danault

FRÉDÉRIC DAIGLE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Phillip Danault est très heureux de se retrouver à Montréal pour les trois prochaines saisons. Mais il est surtout très heureux d'avoir pu éviter l'arbitrage.

«Oui, honnêtement, j'ai tellement entendu d'histoires d'horreur avec l'arbitrage, a-t-il dit en téléconférence. Je crois que la plupart des joueurs et des organisations souhaitent éviter cela. Ils m'ont offert trois ans, alors j'étais super heureux. J'adore Montréal et j'ai toujours voulu y jouer. C'était une belle occasion pour moi de jouer les trois prochaines années ici.»

Danault a paraphé dimanche un contrat assorti d'un salaire de 9,25 millions \$US, soit 3,083 millions \$ par saison. Sans vouloir entrer dans les détails, Danault a affirmé qu'une association plus longue, de quatre, cinq, voire six années, n'a pas été évoquée.

«Ça a été une très bonne négociation. Mon agent [Stéphane Fiset] et Marc [Bergevin] ont fait du beau boulot. Je suis très heureux de demeurer à Montréal. [...] J'adore l'équipe et je crois en elle.»

Le centre de 25 ans s'est avéré une des belles trouvailles de Bergevin au cours des dernières années. Acquis en 2016 en retour de Tomas Fleischmann et Dale Weise, Danault s'est petit à petit façonné une place au sein de la formation du Tricolore. En 155 rencontres avec le Canadien, le premier choix des Hawks, 26^e au total en 2011, a inscrit 24 buts en plus d'ajouter 46 aides.

PRÊT POUR TOUS LES RÔLES

Tantôt au sein de la principale unité en attaque, d'autres fois au sein du troisième trio, Danault a plus souvent qu'autrement tiré son épingle du jeu depuis qu'il s'est joint au CH. Malgré tout, on n'a pas discuté avec lui du rôle qu'on souhaiterait le voir jouer au cours des trois prochaines campagnes.



Heureux d'être lié au Canadien pour les trois prochaines saisons, l'attaquant Phillip Danault était surtout soulagé d'avoir évité l'arbitrage salarial. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«On ne m'a rien dit à ce sujet. Mais au cours des deux dernières années non plus, on ne m'avait rien dit, et j'ai su tracer ma propre voie, a-t-il souligné. Je suis un joueur polyvalent. C'est ma force, ma qualité et je vais continuer de faire la même chose, mais encore mieux. Que ce soit au sein du premier,

deuxième ou troisième trio, je serai prêt.»

Une chose est certaine : il ne compte pas s'asseoir sur ses lauriers après avoir signé ce contrat. «Mon jeu dans les deux sens de la patinoire est bien en ce moment, mais je veux être meilleur autant offensivement que défensivement.

[...] Je n'ai pas touché à l'avantage numérique à Montréal, mais c'est quelque chose que je souhaiterais faire éventuellement, c'est certain.»

Ennuyé par une blessure l'an dernier, Danault n'a participé qu'à 52 rencontres, au cours desquelles il a récolté 25 points, dont 8 buts, après avoir connu sa meilleure

«J'ai tellement entendu d'histoires d'horreur avec l'arbitrage. Je crois que la plupart des joueurs et des organisations souhaitent éviter cela»

— Phillip Danault, qui a signé un contrat de trois ans avec le Canadien, dimanche

campagne un an plus tôt, avec 13 buts, 27 aides et 40 points en 82 matchs.

«Je suis rétabli à 100 %, a-t-il indiqué. Je m'entraîne beaucoup ces temps-ci et je me sens vraiment bien, sinon mieux sur la glace. Je suis passé à autre chose.»

Danault, qui se mariera au cours du week-end, aborde d'ailleurs ce nouveau pacte avec beaucoup d'optimisme malgré les insuccès qu'a connus l'équipe la saison dernière.

«Je suis certain que nous serons plus compétitifs dès l'an prochain. Avec l'année que nous venons de connaître, je suis certain que tout le monde va répondre à l'appel et arriver prêt au camp. Nous aurons le couteau entre les dents.»

Évidemment, difficile de ne pas aborder le dossier du capitaine Max Pacioretty avec Danault. Les deux hommes ont développé une belle chimie sur la patinoire au cours des dernières saisons et la situation contractuelle du capitaine du Canadien alimente grandement les discussions.

«C'est assurément difficile pour Max et sa famille actuellement. C'est difficile de juger : nous ne sommes pas dans ses souliers non plus, on ne sait pas de quelle façon il gère la situation. Tout ce qu'on espère, c'est que Max soit de retour au camp et qu'il soit en paix avec le fait de se retrouver avec nous à Montréal.»

Le Qatar en avance sur ses échéanciers

DOHA — Stades, infrastructures... Avant chaque Mondial, le pays hôte se lance dans une course contre la montre pour que tout soit prêt à temps. Mais pas le Qatar. Pour 2022, le petit émirat est même en avance, et ce, en dépit de son isolement diplomatique.

«On ne veut pas être en train de terminer la peinture quand les supporters arriveront dans notre pays», déclarait le ministre des

Finances Ali Cherif Al-Emadi, l'an dernier.

Étant donné que le pays du Golfe dépense quelque 500 millions \$ par semaine sur les infrastructures du Mondial, cela paraît peu probable.

À quatre ans et demi du début de la compétition, sur les huit stades qui doivent être construits ou rénovés, l'un d'entre eux — le Khalifa International Stadium à Doha — est déjà opérationnel. Il

accueillera d'ailleurs les Championnats du monde d'athlétisme en octobre 2019.

Deux autres enceintes, les stades Al-Wakrah et Al-Bayt, devraient être terminés avant la fin de l'année et inaugurés officiellement en 2019, tandis que les travaux du Lusail Stadium (80 000 places), où auront lieu le match d'ouverture et la finale, avancent bien.

Même les chantiers à travers la ville de Doha sont en bonne voie. Le premier métro, d'un coût de 36 milliards \$, devrait ouvrir en 2019 et de nouvelles routes, des hôtels, des musées, de nouveaux quartiers et même de nouvelles villes — dont le projet pharaonique de Lusail

estimé à 45 milliards \$ — ont déjà fait leur apparition.

INTERROGATIONS

Pourtant, il y a 13 mois, quand l'Arabie saoudite, les Émirats arabes unis et leurs alliés ont coupé leurs relations diplomatiques avec le Qatar, cela a suscité des interrogations sur les capacités du pays à respecter les délais. Mais la puissance pétrolière a démontré qu'elle avait de la ressource.

L'embargo, mis en place depuis le 5 juin 2017, a interrompu l'approvisionnement de matériaux depuis l'Arabie saoudite et les Émirats, mais le Qatar a rapidement trouvé une solution en important des

matériaux de Malaisie et de Chine.

Et lorsqu'il avait été suggéré que l'émirat ne disposerait pas des 60 000 chambres d'hôtel requises par la FIFA, le Qatar a assuré pouvoir accueillir les quelque 1,5 million de fans attendus dans des hôtels, des Airbnb, des tentes et même des bateaux de croisière.

Pour les équipes, on ignore encore si elles pourront toutes être logées dans le pays. Mais pour dépanner, l'Iran a proposé d'accueillir certaines délégations sur l'île de Kish, située en face de l'émirat dans le Golfe. Tout dépendra du nombre de sélections qui participeront au Mondial, 32 ou 48, ce que la FIFA n'a pas encore décidé. **AFP**

Comme s'ils avaient gagné!

Les joueurs croates accueillis triomphalement

Agence France-Presse

ZAGREB — Un rassemblement historique et une ville en rouge et blanc saisie de fièvre patriotique: en liesse, Zagreb a accueilli en héros ses vice-champions du monde, battus en finale du Mondial 2018 par la France.

Selon la police, quelque 550 000 personnes, soit une incroyable proportion de 10 à 15 % de la population du pays, ont accueilli leurs joueurs à Zagreb, entre l'aéroport et le centre-ville.

Il aura fallu cinq heures au bus où avaient pris place les «Vatreni» («Flamboyants») pour se frayer difficilement une route dans une foule dense, de l'aéroport à la place Jelacic.

Du jamais vu en Croatie, à l'exception de la messe donnée en 1994 par le pape dans ce pays dont près de 9 habitants sur 10 se disent catholiques. Même le général Ante Gotovina, considéré par ses compatriotes comme un héros de la guerre d'indépendance contre les forces serbes (1991-1995), n'avait pas réuni autant de monde à son retour après son acquittement par le Tribunal pénal international de l'ex-Yougoslavie (TPIY) en 2012.

«Merci Croatie! Merci Croatie! Nous avons atteint notre rêve», a déclaré Luka Modric à la foule qui s'était massée depuis la mi-journée sur la place centrale.

«On a joué en Russie pour vous tous. Pour toute la Croatie. Pour tous les Croates de Bosnie-Herzégovine, de la diaspora, ainsi que pour nos vétérans, car sans eux on n'aurait pas ce damier», a déclaré l'entraîneur



Selon les autorités, environ 550 000 personnes se sont réunies à Zagreb pour accueillir les joueurs croates à leur retour de Russie, ce qui représente de 10 à 15 % de la population totale du pays. — PHOTO AP, DARKO VOJINOVIC

Zlatko Dalic. «La Croatie avant tout!» a-t-il encore dit. Après l'hymne, joueurs et supporters ont entonné ensemble *Moja domovina* (*Ma patrie*), chanson patriotique très populaire dans les années 90.

MARÉE À DAMIER

Ils avaient atterri en début d'après-midi. «Levez-les mains! Croatie!» avait lancé un animateur à la foule tandis que l'avion des joueurs survolait le centre de Zagreb, escorté depuis l'entrée dans l'espace aérien de deux Mig-21 de l'armée de l'air.

«Joue ma Croatie! Quand je te vois mon cœur s'enflamme!»

«Que les coeurs flamboyants battent plus fort!», a alors chanté la foule, drapeaux au vent, maillots à damier rouge et blanc au dos.

Elle a crié quand elle a vu sur les écrans l'avion roulant doucement sur le tarmac, son fuselage marqué d'un «Bravo Vatreni!» passant doucement sous un arc d'eau lancé par les pompiers de l'aéroport Franjo-Tudjman.

Et elle a exulté quand le capitaine de la sélection est apparu en haut de la passerelle. «Luka...» crie l'animateur. «Modric!» répond la place Jelacic. «Mario...» «Mandzukic!» «Dejan...» «Lovren!».

Un invité des joueurs risque de faire grincer quelques dents, notamment chez les voisins des Croates : le chanteur ultranationaliste Thompson, de son vrai nom Marko Perkovic, 51 ans, accusé par ses détracteurs d'être un sympathisant du régime oustachi pronazi durant la Seconde Guerre mondiale. Il était d'abord dans le bus avec eux, avant de chanter sur scène un de ses tubes *Ljepa li si* (*Tu es si belle*).

LA FIERTÉ D'UN PEUPLE

Drapeaux géants sur les beaux immeubles de style austro-hongrois de la place, des Croates restés

ou pays ou expatriés, des retraités et des enfants : c'est tout un peuple qui est venu dire sa fierté. «C'est comme ça qu'on aime la Croatie», annonçait une bannière. «Nous sommes peu nombreux, mais nous avons cru et cela suffit», selon une autre.

«J'ai décidé de fermer mon cabinet aujourd'hui pour accueillir nos héros», dit Sanja Klajic, une médecin. «J'ai mis un panneau : "En ce 16 juillet 2018, fermé pour nos Vatreni!"».

LIRE UNE FOULE EN DÉLIRE CÉLÈBRE SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES > 18 ET 19

Ronaldo veut laisser sa marque à Turin

TURIN — Cristiano Ronaldo a été chaleureusement accueilli, lundi à Turin, où il s'est engagé pour quatre ans à la Juventus avec l'objectif d'imprimer là aussi sa marque hors norme.

«Je ne suis pas comme les autres», a déclaré le quintuple Ballon d'or de 33 ans lors de la conférence de presse, en expliquant qu'à son âge, beaucoup préféreraient partir assurer leur fortune au Qatar ou en Chine.

Devant des journalistes du monde entier, l'attaquant transféré du Real Madrid pour 100 millions d'euros (153,8 millions \$CAN) a affiché son habituelle confiance en lui et évoqué son «nouveau défi».

«Je n'ai rien à prouver à personne, les chiffres sont là. Tout le monde sait ce que j'ai fait pour le foot. Mais je suis ambitieux et j'aime les défis, je n'aime pas rester dans ma zone de confort. Après ce que j'ai fait pour Manchester et le Real Madrid, je veux laisser mon empreinte à la Juve», a-t-il déclaré.

Il était arrivé dimanche soir à Turin, où le centre-ville est tapissé de milliers d'affiches proclamant «*bem-vindo*», «bienvenue» en portugais.

Dans la capitale piémontaise, les maillots noir et blanc de la Juve avec le numéro 7 de Ronaldo se vendent comme des petits pains et une glace au «goût CR7», avec une pointe de sherry et du chocolat, a également été lancée.

Au siège de la Juve, où il a passé une batterie d'exams médicaux, lundi, Ronaldo s'est montré plutôt réservé face aux centaines de tifosi déchainés venus l'accueillir, consacrant à peine une minute à serrer quelques mains et signer des autographes.

«C'est une grande émotion, le meilleur joueur du monde! Je n'aurais jamais imaginé cela...», a assuré Fabio, un jeune supporter. «C'est un rêve», s'est exclamé un autre derrière lui.

Le milieu de terrain Claudio Marchisio, futur coéquipier, s'est montré tout aussi enthousiaste. «C'est un champion absolu qui arrive, ce sera vraiment intéressant de participer au quotidien à sa vie, plus particulièrement au travail».

BÉNÉFIQUE POUR TOUS

L'arrivée de Cristiano Ronaldo doit permettre à la Juve de remporter finalement la Ligue des champions, ce Graal du football qui lui échappe depuis plus de 20 ans, avec deux récentes défaites en finale.

Champion d'Europe 2016 avec le Portugal, Ronaldo a aussi remporté quatre des cinq dernières éditions de la Ligue des champions, et marqué un record de 120 buts dans cette compétition, dont un retourné acrobatique spectaculaire cette année contre la Juventus, applaudi même par les fans de la Vieille Dame.

«Il faut que je travaille dur parce que remporter la Ligue des champions, ce n'est pas facile. J'espère pouvoir aider, a tempéré l'intéressé. Nous allons nous battre non seulement pour la Ligue des champions, mais aussi pour la Serie A et les autres trophées», a-t-il assuré.

Selon les experts, la Juve ne sera cependant pas la seule à tirer bénéfice de l'arrivée de Ronaldo, qui devrait profiter à tout le foot italien.

«Ronaldo a plus de 300 millions d'abonnés sur les réseaux sociaux, il est connu dans chaque recoin de la planète et c'est l'une des cinq personnalités les plus connues au monde», rappelait récemment Lucio Lambertini, professeur à l'école Polytechnique de Milan, dans les colonnes de la Stampa. AFP

Cristiano Ronaldo



Manny Machado, dont le contrat vient à échéance à la fin de la campagne, est bien conscient que les Orioles de Baltimore l'échangeront probablement d'ici la fin du mois. — PHOTO AP, NICK WASS

Machado fait fi des rumeurs

Associated Press

WASHINGTON — Au Match des étoiles, Manny Machado représentera fièrement les Orioles de Baltimore, la seule équipe pour laquelle il a joué dans les ligues majeures.

Ce pourrait bien être la dernière fois qu'il porte l'uniforme du club du Maryland. Avec la date limite des transactions du 31 juillet qui approche, les jours de Machado sont comptés chez les Orioles, derniers dans l'Est de l'Américaine. Machado a été repêché troisième au total par les Orioles en 2010 et il fait partie de la formation partante du club depuis 2012. Son contrat vient à échéance à la fin de la campagne et les Orioles n'ont pas suffisamment d'argent pour garder le joueur de 26 ans et bâtir une équipe décente autour de lui.

Si des doutes persistaient, le gérant des Orioles, Buck Showalter, les a dissipés dimanche, quand il a retiré Machado en cinquième manche de la rencontre face aux Rangers du Texas, parce que l'avant-champ était endommagé à la suite d'une averse. «Il y a un mois, on ne l'aurait pas sorti du match, a dit Showalter. Nous le savons et vous le savez aussi.»

Machado le sait aussi. Ce qu'il ne sait pas, c'est ce qu'il ressentira en jouant pour un autre club.

«La seule organisation que j'aie connue, c'est celle des Orioles, a rappelé Machado, lundi. Ils m'ont repêché, j'ai gravi les échelons de ce club et j'ai joué à Baltimore. Alors, je ne connais rien d'autre.»

Machado n'est pas la seule étoile qui risque de changer d'adresse au cours des deux prochaines semaines. Le voltigeur des Rangers du Texas, Shin-Soo Choo, et les lanceurs Jacob deGrom (Mets), J.A. Happ (Blue Jays), Blake Snell (Rays) et Brad Hand (Padres) pourraient se joindre à des équipes aspirantes.

«Les partants sont toujours une bonne monnaie d'échange lors de la date limite, que ce soit moi ou n'importe qui d'autre qui connaît une bonne campagne», a laissé tomber deGrom, 30 ans, qui a passé toute sa carrière avec les Mets.

«Je sais que c'est une possibilité, a pour sa part admis Happ. Mais je parlais à un autre joueur un peu plus tôt qui se trouvait dans la même position l'année dernière, alors que tout le monde lui disait qu'il allait être échangé, et ça n'est jamais arrivé. Je ne peux pas m'imaginer vivre un mois ce genre d'anxiété pour que rien ne se produise au final.»

S'AMUSER AVEC LES ÉTOILES

Avec Machado, il semble y avoir peu de doutes qu'il sera échangé. Les seules questions qui restent sans réponse sont où et quand. Mais les rumeurs, l'imposant

contingent de médias qui l'entourait lundi, ainsi que son départ imminent de Baltimore n'ont rien fait pour diminuer le plaisir de Machado, qui participe à son quatrième Match des étoiles.

«De voir ces joueurs dans le vestiaire, c'est plutôt super, a raconté Machado. C'est toujours une bénédiction que de se retrouver ici. Personne ne pourra diminuer le plaisir que j'éprouverai au cours des deux prochains jours.»

Machado serait d'une grande utilité à toutes les équipes aspirant aux grands honneurs. Il a quitté le troisième sac pour l'arrêt-court cette saison. Il a assez bien joué pour facilement remporter le scrutin mené auprès des amateurs de baseball.

«Les gens croyaient que je n'aurais pas dû faire la transition à ma dernière année de contrat, mais je l'ai fait. Je suis au Match des étoiles à titre d'arrêt-court des Orioles.»

De loin le meilleur joueur d'une mauvaise équipe, Machado mène les Orioles pour la moyenne au bâton (.315), les circuits (24), les points produits (65) et les buts sur balles (45).

DeGrom (5-4, 1,68) serait aussi le bienvenu partout. Le lanceur droitier souhaite gagner, même s'il préférerait que ce soit avec les Mets. «J'ai joué à New York toute ma carrière et j'ai beaucoup apprécié jusqu'ici. Je veux que nous revenions au point où nous étions en 2015 (alors que les Mets ont pris part aux séries). Je ne pense pas qu'il y ait un meilleur endroit où gagner.»

C'est exactement ce que ressent Happ. «Si je pouvais choisir, je voudrais gagner avec les Jays. Je travaillerais en ce sens jusqu'à ce que ça change.»



Max Scherzer, qui sera le lanceur partant pour la Ligue nationale lors du Match des étoiles, a pris beaucoup de plaisir à encourager son coéquipier des Nationals de Washington Bryce Harper pendant le concours de circuits, lundi. — PHOTO AFP, ROB CARR

Une ombre sur les festivités

Harper pourrait disputer sa dernière saison avec les Nationals

Associated Press

WASHINGTON — Bryce Harper pourra savourer au moins une autre grande célébration à titre de favori de la foule au Nationals Park quand il se dirigera vers le champ centre mardi pour amorcer le Match des étoiles.

Harper frappera au sixième rang pour la Ligue nationale, son rang le plus bas depuis qu'il avait été inséré au neuvième en 2013. Alors qu'il pourrait bien disputer sa dernière saison à Washington, Harper ne frappe que pour ,214 avec 23 circuits et 54 points produits cette saison.

Sa moyenne de ,214 est de 60 points plus basse que la plus

faible de tout autre frappeur de la Nationale, tandis que ses 23 circuits le classent à seulement un du meneur de la ligue.

«Quand je regarde au tableau, je vois aussi ma moyenne et je me dis : «Ça craint», a déclaré Harper, lundi, quelques heures avant de participer au concours de circuits. «Mais je regarde un peu vers la droite et je vois 23 circuits, 54 points produits, 80 buts sur balles et les points marqués et je me demande ce qui se passe.

«Est-ce que je devrais frapper pour ,300? ,280? Oui, absolument. Mais je suis où je suis et souhaitons que ça ne pourra aller qu'en s'améliorant.»

Harper a réitéré qu'il sait très bien qu'il joue la dernière année de son contrat. Il a aussi rejeté une question portant sur son choix de couper sa barbe lors d'une visite des Yankees de New York le mois dernier. Mais il s'agit d'une ombre qui plane au-dessus des festivités du premier Match des étoiles présenté à Washington depuis 1969.

«Tout le monde savait dès le début de la saison qu'il pouvait s'agir de ma dernière année à Washington, a rappelé Harper. Il n'y a pas d'éléphant dans la pièce. Tout le monde sait que c'est possible. Mais je ne porte pas mon attention là-dessus. Je me concentre sur ce que j'ai à faire pour aider l'équipe à gagner au quotidien.»

LA BALLE À SCHERZER

Son coéquipier des Nationals, Max Scherzer, sera le lanceur partant, mardi, un choix sans équivoque en vertu de ses 12 victoires, sa moyenne de points mérités de 2,41 et ses 182 retraits au bâton, un sommet dans la Nationale, et le fait que le match ait lieu à Washington. Le gérant de la Nationale, Dave Roberts, des Dodgers de Los Angeles, a louangé le droitier des Mets de New York, Jacob deGrom, qui viendra en relève à Scherzer. Il a admis que le site du match l'a fait pencher en faveur de Scherzer.

«C'est sa ville, son stade, a déclaré Roberts. J'ai toujours tenté de faire en sorte que c'était plus gros que

moi ou l'équipe. Et je crois que Max, pour le baseball et notre pays, est le bon gars à qui donner la balle.»

Le gaucher des Red Sox de Boston, Chris Sale, amorcera quant à lui un troisième match des étoiles consécutif. Scherzer et lui sont les 14^e et 15^e lanceurs à effectuer un troisième départ de la classique estivale. Sale est le troisième à

commencer un troisième match consécutif, après Lefty Gomez et Robin Roberts.

C'est toutefois la première fois depuis 1939 et 1940 que les mêmes partants de chaque ligue se font face pour une deuxième année consécutive. Paul Derringer et Red Duffing avaient alors réussi cet exploit.

Les alignements de départ

LIGUE AMÉRICAINE

1. Mookie Betts (Bos) VD
2. Jose Altuve (Hou) 2B
3. Mike Trout (L.A.) VC
4. J.D. Martinez (Bos) FD
5. Jose Ramirez (Cle) 3B
6. Aaron Judge (NY) VG
7. Manny Machado (Bal) AC
8. Jose Abreu (Chi) 1B
9. Salvador Perez (KC) R

Lanceur : Chris Sale (Bos)

LIGUE NATIONALE

1. Javier Baez (Chi) 2B
2. Nolan Arenado (Col) 3B
3. Paul Goldschmidt (Ari) FD
4. Freddie Freeman (Atl) 1B
5. Matt Kemp (LA) VG
6. Bryce Harper (Was) VC
7. Nick Markakis (Atl) VD
8. Brand. Crawford (SF) AC
9. Willson Contreras (Chi) R

Lanceur: Max Scherzer (Was)



Les partisans des Nationals de Washington ne pouvaient espérer meilleur scénario alors que le favori local Bryce Harper a enlevé les honneurs du concours de circuits. — PHOTO AP, ALEX BRANDON

Du bonheur pour les partisans

Bryce Harper remporte le concours de circuits

La Presse canadienne

WASHINGTON — Bryce Harper a remporté le concours de circuits présenté en marge de la classique

des étoiles du baseball majeur, lundi soir.

En finale, la vedette des Nationals de Washington a ravi une foule partisane en s'imposant 19-18 aux dépens de Kyle Schwarber, des Cubs de Chicago.

Au tour précédent, Harper a frappé 13 longues balles pour écarter Max Muncy, des Dodgers de Los Angeles. Les 21 coups de canon de Schwarber avaient réglé le cas de Rhys Hoskins, des Phillies de Philadelphie.

En lever de rideau, Harper avait cogné 13 circuits pour se défaire

de Freddie Freeman, des Braves d'Atlanta.

Harper frappait les tirs de nul autre que son père, Ron. Une soirée de belles émotions pour les deux hommes.

Le favori de la foule est devenu le premier frappeur gaucher à remporter le concours de circuits depuis 2012, quand la victoire était allée à Prince Fielder.

Harper frappe pour ,214 (en 94 matchs), mais ses 23 circuits le classent au deuxième rang de la Ligue nationale à ce chapitre.

Il mène la ligue avec 78 buts sur balles.

Joueur par excellence en 2015, le voltigeur de 25 ans aura le statut de joueur autonome à la fin de la saison. Les Nationals ont une fiche de ,500 (48-48). Ils vont devoir se retrousser les manches pour lutter avec les Phillies et les Braves, qui les devancent dans l'Est.

Le match des étoiles aura lieu mardi soir (19h30), au Nationals Park.

sports

TENNIS
DJOKOVIC
RETROUVE
FEDERER
ET NADAL
AU SOMMET
40

COUPE DU MONDE 2018
ACCUEIL
TRIOMPHAL
POUR LES
JOUEURS
CROATES
44

LIGUE CAN-AM
LES CAPITALES
PEU
CHARITABLES
AVEC LES
CHAMPIONS
42

Jay Johnson



LE SOLEIL SUR YOUTUBE

REVOYEZ DES MOMENTS
MARQUANTS DU FEQ EN VIDÉO**Abonnez-vous à la chaîne YouTube du Soleil**

Visionnez par catégorie des centaines de vidéos d'actualité
ou revoyez les grands classiques des derniers mois!